

# En formación en masa atacan las fuerzas alemanas en Ucrania

Se explica así que las pérdidas de los ejércitos de Hitler hayan sido en las últimas 48 horas verdaderamente terribles

Un avance alemán en Ucrania no ha sido detenido admitiendo los rusos que han abandonado posiciones para retirarse a nuevas de mayor poder

Se anuncia desde Roma que el general Shapomnikoff, ex-oficial de los ejércitos zaristas, ha asumido el comando en jefe de las tropas soviéticas

Causa expectación en Vichy las conferencias de los directores franceses de la política de Petain

LOS AVIONES INGLESES ATACARON DURANTE TODA LA NOCHE DIVERSOS OBJETIVOS EN ALEMANIA HABIENDO SIDO MUY SEVEROS LOS BOMBARDEOS DE KIEL Y HAMBURGO

MOSCU, 9. UP. — Los aguerridos veteranos del mariscal Budiony están causando enormes pérdidas de fuerzas motorizadas alemana en el frente de Ucrania, donde están librándose actualmente las acciones principales, a raíz del estancamiento a que ha llegado en el sector de Smolensk. La batalla que librase desde hace dos días por la posesión de Korosten y Bielaya Tserkov, ha estado al enemigo más de 150 tanques. Anuncióse que la aviación rusa bombardeó Berlín por segunda noche consecutiva. Los pilotos que participaron, declararon que los incendios originados en la noche del jueves seguían aún ardiendo violentamente. Según los últimos despachos de Ucrania, parece evidente que los desesperados ataques alemanes contra Korosten y Bielaya Tserkov están siendo contenidos por las fuerzas rusas, las cuales sin embargo están retrocediendo hacia posiciones mejor situadas. La lucha es sangrienta y aunque los rusos experimentan pérdidas, las bajas alemanas son tremendas, pues el alto comando enemigo persiste en la táctica de lanzar masas de hombres sin considerar la resistencia rusa. Afirmase que sólo en este sector, la 14 división blindada alemana ha perdido 150 tanques en las últimas 48 horas. Calcúlase igualmente que algunas divisiones de tanques e infantería alemanas han perdido hasta 40 por ciento de sus efectivos, según datos tomados a los propios nazis. Las cifras de las bajas halladas en documentos pertenecientes a elementos del cuerpo sanitario capturados, dicen que la séptima división blindada alemana ha perdido 30 por ciento de sus efectivos y las cifras de pérdidas de las demás divisiones que combaten en ese sector, guardan la misma proporción. Bombardeos rusos atacaron anoche Berlín por segunda vez. (PASA a la Pág. 2, Col. 3)

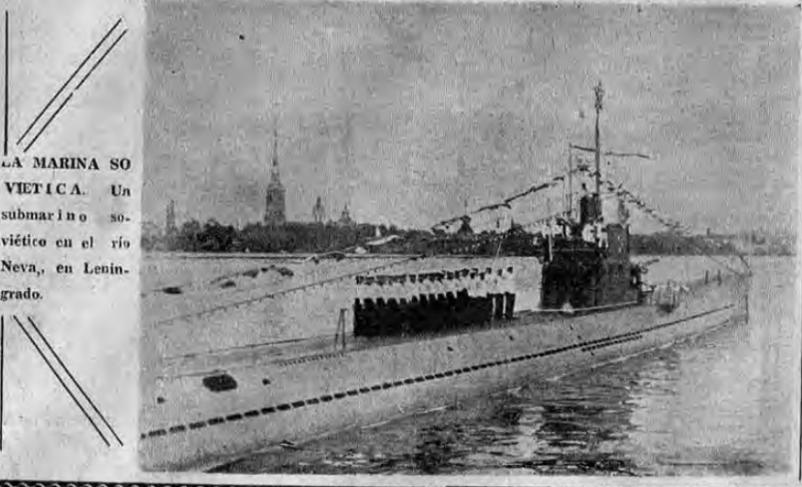
POR SEGUNDA VEZ LOS AVIONES RUSOS DE BOMBARDEO ATACARON ANOCHE BERLIN DEJANDO CAER GRAN CANTIDAD DE BOMBAS EXPLOSIVAS E INCENDIARIAS

ODESSA ES EL OBJETIVO ALEMÁN Y SE ADMITE QUE SI CAYERA EN PODER DE LOS ALEMANES ESTOS HABRIAN LOGRADO EL PRIMER OBJETIVO IMPORTANTE

—: PARACAIDISTAS SOVIETICOS :—



La foto muestra a paracaidistas rusos aterrizando y ya en tierra en un campo de aviación. Se informa que los rusos han arrojado sus paracaidistas tras las líneas alemanas en varios puntos.



LA MARINA SOVIETICA. Un submarino soviético en el río Neva, en Leningrado.

## SE CUMPLIRA ESTE AÑO LA PROFECIA DE LA LIQUIDACION DE MUSSOLINI Y HITLER?

Sumados el año de nacimiento, la fecha de ascensión al poder, años en el poder y la edad, se obtienen sumas iguales par ambos dictadores

DIVIDIDA LA CIFRA POR 2, ENTRE GRAN BRETANA Y ESTADOS UNIDOS, EL RESULTADO ES 1941, EL AÑO ACTUAL

Muchas conclusiones numéricas han circulado, desde que estalló el conflicto europeo, acerca de la suerte que espera a Hitler y Mussolini. Circula ahora otra que, como se verá a continuación, es muy interesante. Se cumplirá en este año de 1941 la profecía de la destrucción de los dos dictadores? Juzgue el público lector por la operación numérica siguiente:

	Hitler	Mussolini
Año de nacimiento	1889	1883
Ascensión al poder	1933	1922
Años en el poder	8	19
Edad	52	58
<hr/>		
Divididos por 2 entre Gran Bretaña y Estados Unidos	3862	3862
Murio la madre de Magli. NOT	1941	1941

MURIO LA MADRE DE MAGLI. NOT

VICHY, 9. UP. — Falleció la señora de Maginot, madre del ex-ministro francés de guerra, Maginot, a quien Francia debe la construcción de la famosa línea de fortificaciones que lleva su nombre.

### A estudiar el cultivo del chicle en Costa Rica vienen dos técnicos norteamericanos

Firmas de los Estados Unidos se proponen emprender cultivos en gran escala.—Hace poco tiempo estuvieron en nuestro país dos altos funcionarios de la American Chicle Co.

Sus informes fueron lo de que Costa Rica tiene zonas buenas para hacer grandes cultivos

Nuestros lectores recordarán, hace de ello unos meses, que se anunció que se habían enviado a Costa Rica dos altos funcionarios de la firma norteamericana American Chicle Co., quienes venían realizando un recorrido por algunos de nuestros países, en una misión de estudio.

(PASA a la Pág. 5, Col. 8)

## 10 y no 14 los casos de PARALISIS INFANTIL debidamente constatados

Y esto desde que en el mes de Junio se presentó el primer caso

Todos los casos están aislados y desde el Miércoles el aislamiento será en un departamento especial del hospital San Juan de Dios

Declara el jefe del departamento de Epidemiología de Salubridad Pública, Dr. don Jorge Montes de Oca

Conversamos anoche con el Jefe del Departamento de Epidemiología de la Secretaría de Salubridad Pública, doctor don Jorge Montes de Oca, quien nos hizo estas importantes declaraciones sobre la epidemia de parálisis infantil:

—Todos los casos de parálisis infantil que han sido denunciados se han aislado convenientemente, y en vista de que el aislamiento del Hospital San Juan de Dios no está todavía listo, en los casos de estos enfermos se han destacado enfermeras que permanecen estacionadas las veinticuatro horas del día con el objeto de que vigilen el aislamiento del enfermo que debe ser absoluto y enseñen a los padres.

(PASA a la Pág. 3, Col. 7)

### VASTO PLAN DE OBRAS PUBLICAS ELABORAN EL JEFE DEL ESTADO Y EL SECRETARIO DE FOMENTO

SE REALIZARAN ESOS TRABAJOS CON CARGO AL EMPRESTITO QUE HA OBTENIDO CON EL IMPORT AND EXPORT BANK D. JULIO PEÑA

Conjuntamente con el convenio bancario será enviado al Congreso este plan de trabajos que abarca a todas las provincias.— Principalmente se han contemplado las inversiones que corresponden a necesidades imperiosas de la agricultura

DESDE HACE VARIOS DIAS VIENEN CAMBIANDO IMPRESIONES A ESTE RESPECTO EL DR. CALDERON GUARDIA Y EL ING. VOLIO MATA

Ampliamente hemos informado en ediciones anteriores acerca del arreglo que ha venido tramitando don Julio Peña, con el Import and Export Bank, y que comprende una modificación del empréstito anterior y una ampliación que permitirá al ejecutivo disponer de varios millones de dólares para destinarlos a obras públicas.

# Ni Alarmas Injustificadas Ni Pasividad Pecadora

NO DEBEMOS LOS MEDICOS, PRIMERO, LA PRENSA DESPUES Y LAS MADRES SOBRE TODO CREER QUE SE CIERNE SOBRE ELLAS UN ANGEL NEGRO CAPAZ DE DECAPITAR LA VIDA DE SUS HIJOS

Mi deber es poner las cosas en claro con respecto a la poliomielitis, o parálisis infantil.— Como sospechar que una enfermedad con un grado de incidencia tan escaso, pueda extenderse como mancha de aceite en la capital?

El genio epidémico de la parálisis infantil no puede compararse jamás con la frecuencia y contagio de otras enfermedades infecciosas como el sarampión, la difteria, la escarlatina etc.

Y FRENTE A ESTAS ENFERMEDADES MUCHAS VECES NO SENTIMOS LA SACUDIDA QUE PARECE AGITAR A ALGUNAS FAMILIAS QUE, DENTRO DE LA LOGICA, DEBERIAN TEMER MUCHO MAS A LAS QUE HE SENALADO QUE A LA QUE NOS OCUPA

La historia de este pequeño brote de hoy puede resumirse en la forma siguiente: el primer caso lo fué en un niño que habita en Moravia; enfermó el nueve de Junio y la Secretaria recibió la denuncia del médico tratante el cinco de Julio; después se presentó otro en Guadalupe; enfermó el 14 de Junio y la denuncia se hizo el Cinco de Julio.

Luego siguen siete casos más hasta la fecha de hoy, puedo afirmar que cada uno de los casos, actualmente bajo nuestra vigilancia están aislados

MUCHAS GENTES ME HAN PREGUNTADO SI SE VAN CON SUS HIJOS AL CAMPO, Y EN REALIDAD, PARECIERA QUE LA MEDIDA POR SER DE UN PRIMITIVO RAZONAMIENTO FUESE LA MAS LOGICA

Pero no es necesaria, ni se justifica ni se aconseja por la siguiente razón: la difusión de la parálisis infantil es mayor en las zonas deshabitadas.—En las regiones rurales— que no los centros de las ciudades.

La medida del cierre de las escuelas es injustificada y el asunto fué ampliamente debatido en una reunión de médicos en el hospital de San Juan de Dios a la que asistí

El Secretario de Salubridad Pública, Doctor don Mario Luján Fernández, en trascendental artículo para LA TRIBUNA analiza lo referente a los casos de parálisis infantil, da una amplia explicación sobre la enfermedad así como consejos a las madres

No hay en las enfermedades infecto contagiosas ninguna que esté rodeada de fenómenos tan variados como la Poliomielitis, (Parálisis Infantil) Poco a poco, sin embargo, la ciencia va penetrando en el complejo del proceso que la ocasiona y desde hace muchos años ya, la medicina ha podido fijar, de manera cierta, un número considerable de hechos positivos que aclaran las diferentes modalidades que presenta y que nos hacen, si bien estar alerta y constantemente preocupados, tener y justificar su verdadera trascendencia en el campo de las epidemias.

(PASA a la Pág. 7, Col. 1)

## Los diputados estarán con el Dr. Calderón Guardia incondicionalmente mientras les LLEGA LA HORA de convertirse a otro partido

EL SR. PRESIDENTE DE LA REPUBLICA NO PUEDE LLAMARSE A ENGAÑO

Pero si se observa dentro del mismo partido Republicano Nacional inconformidad en cuanto a la reelección de diputados y a la necesidad de hacer una mejor selección de ellos

En buena tesis administrativa, un presidente de la república no puede ser indiferente a la sucesión presidencial. Yo no recuerdo a ningún presidente de Costa Rica que lo haya sido

En cuanto a que en Costa Rica las elecciones las hace el capital es desgraciadamente, una triste realidad. Este país parece ser el de la libertad política y de la esclavitud económica, dice el Lic. don Manuel Sáenz Cordero

Estuvimos en la tarde de ayer estableciendo de la enfermedad que por a visitar en su casa de habitación varios días le aquejara. Fuimos a nuestro estimado amigo, el licenciado don Manuel Sáenz Cordero, quien apenas comienza a res-

(PASA a la Pág. 4, Col. 7)

Fueron diputados de don Ricardo en su segunda administración, pero se volvieron contra él cuando llegó don Cleto

Fueron de don Cleto, pero también se volvieron contra don Cleto para servir a don Ricardo, presidente por tercera vez

Cuando don Ricardo salía de la presidencia, ya no tenía amigos en el congreso: eran todos corderistas

Pero esto no bastó para calmar sus velleos y reculeos; cuando don León Cortés salió del poder fueron los enemigos irreconciliables de don León Cortés

Para complacer a los soles que se levantan, serán también enemigos del doctor Calderón Guardia en el momento oportuno

Don Florentino Castro, apoyando a la no reelección de diputados concede trascendentes declaraciones a LA TRIBUNA

Nuestro muy estimado amigo don Florentino Castro nos ha hecho ayer las siguientes declaraciones, siguiendo en su misma ruta de las reformas que se imponen a nuestro organismo democrático. Y así, nos dijo: Celebré mucho las declaraciones de don Tomás Soley Gil publicadas en LA TRIBUNA acerca de la reelección de diputados. Tenemos que terminar con ese viciado sistema que viene a ser una trampa para el buen gobernante. El buen gobernante, como en este caso del doctor Calderón Guardia, tropieza con esa dificultad. Si no tiene cierta vitalidad con los diputados vitales, se queda sin ellos, por más que la causa del gobernante sea justa y ne-

cesaria a la vida del país. Un diputado de tres o cuatro periodos consecutivos, ya no es un representante del pueblo, sino un politiquero del que hay que deshacerse lo antes posible para la salud del gobierno y de la república. Pero lo más grave es la ética de todos estos profesionales de la curul. Fueron diputados de don Ricardo en su segunda administración, pero se volvieron contra don Ricardo cuando llegó don Cleto. Fueron diputados de don Cleto en su segunda, también, segunda, administración, y se volvieron contra don Cleto para servir a don Ricardo en su tercera. Cuando don Ricardo salía de su tercera presidencia, ya no tenía congre-

(PASA a la Pág. 2, Col. 1)

## INVESTIGACION EN WASHINGTON ACERCA DEL GRADO DE DEMOCRACIA EXISTENTE EN C. AMERICA



PERIODICO LIBRE, DE UN PAIS LIBRE, PARA HOMBRES LIBRES  
Director: JOSE MARIA PINAUD \* PAGINA UNO \* AÑO XXII NUMERO 6250  
SAN JOSE, COSTA RICA, A. C. DOMINGO 10 DE AGOSTO 1941

### LOS MUERTOS FUERON LOS PRIMEROS QUE EN C. R. TUVIERON ESPECIALISTAS

Y NO POR SU GUSTO, COMO TAMPOCO POR GUSTO DE ELLOS NI DEL ESPECIALISTA RECIENTE LLEGADO, LO TUVIERON LOS LOCOS

Junto con la ley de especialización, debe darse la ley de licitación profesional para que así venga el especialista que más garantías preste por sus antecedentes y sepa este también a la que se le va a dedicar, y no le suceda como al doctor Nauck

Cuando tengamos esas leyes, no andaremos dando palos de ciego o practicando ese deporte tan nuestro del tanteo por si acaso pega...

En ameno comentario, el doctor don Clodomiro Picado excitamos a librar una campaña en pro de la licitación para profesionales especializados como complemento de la ley para traer especialistas al país

Ibamos presurosos hacia la oficina, cuando encontramos incidentalmente al doctor don Clodomiro Picado. Don Clorito siempre tiene a flor de labio el comentario. Y sabe poner como ninguno, sal y pimienta a sus enojaditas acotaciones sobre los asuntos que trata. Clorito, nos pensamos, puede perfeccionar el tema del reportaje dominical. Unas palabras suyas son siempre una grata presea para los lectores. Y no los íbamos a privar de esas manifestaciones. ¿El tema? Inmediatamente surgió. Se habla de la ley para traer especialistas al país. Y ello venía de perlas para el comentario. Y éstos fueron los conceptos con que nos honró don Clorito:

—Vean que no me andan buscando ni ando yo en pos de ustedes, pero quieren hacer una campaña de esas que dejan estela, comenten la necesidad de dictar junto con la ley que autoriza la entrada de especialistas, la de "licitación profesional".

(PASA a la Pág. 6 Col. 5)

Periodistas que trabajan para diversos sindicatos la llevan a cabo en estos momentos

Se han acercado a diversos funcionarios consulares de nuestros países, para interrogarlos

La referencia que ha hecho de Costa Rica un representante consular hondureño es la de que "nuestro país es de prácticas republicanas y democráticas de abolengo"

Los planes de la defensa que es la poniendo en práctica el gobierno de los Estados Unidos, y que abarcan a todas las naciones del hemisferio occidental no se circunscriben, solamente a medidas militares; también han invocado medidas publicanas y democráticas de abolengo

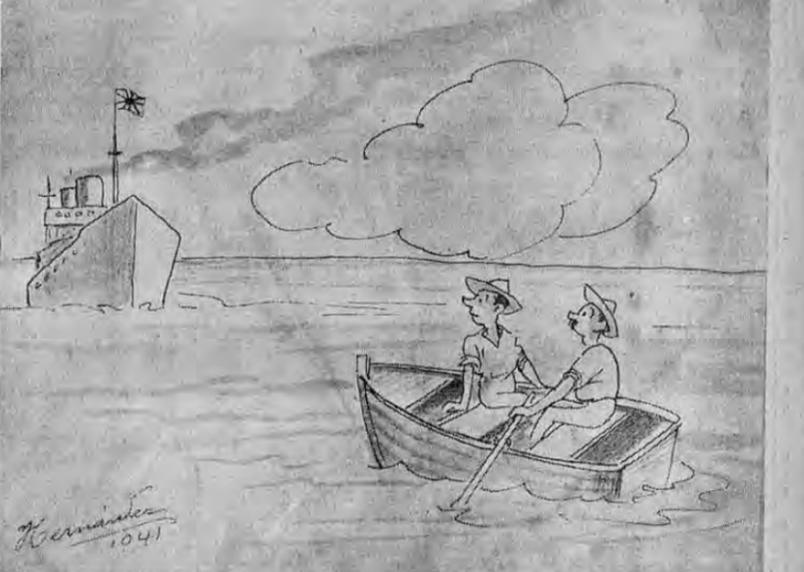
—(PASA a la Pág. 2, Col. 5)

### Renuncia colectiva del Gabinete Colombiano

BOGOTA, 9. UP. — Ha trascendido que en horas de la mañana se reunió en sesión extraordinaria el consejo de ministros resolviendo presentar la renuncia colectiva al presidente Santos. La renuncia colectiva contenida en una nota fué entregada al presidente en horas de la tarde. En la misma, se dice que la decisión es motivada por las actuales circunstancias políticas, y por la conveniencia de dejar al presidente en libertad de acción para reorganizar el gabinete

### SEGUIMOS EN EL ALGODONAL

"Grandes barcos japoneses harán desde ahora escala en Puntarenas".



¿Para qué vendrán ahora esos barcos? Seguro vienen a alzar las famosas cosechas de algodón que sembraron!

EDITORIAL

Nuestro problema económico

De acuerdo con los informes oficiales que se han dado relativos a las gestiones realizadas por el gobierno de la república en el exterior para solventar los problemas económicos que la guerra ha causado, puede decirse que la situación fiscal está ya resuelta.

Pero debemos añadir los costarricenses que eso no es todo el problema. Que si bien puede considerarse como una parte importantísima del mismo, aun queda por resolver el problema económico del particular.

Este problema económico ha sido también una consecuencia del trastorno causado por el conflicto. Este conflicto no solamente ha desequilibrado los presupuestos de las naciones sino que también los de las familias. Es cierto que algunos países se han visto favorecidos con el aumento de sus exportaciones y de su trabajo. Pero hoy muchos que, como el nuestro, no han tenido esa misma suerte sino que, al contrario, su vida ha sufrido cambios bruscos y profundos que aún se sienten en el presupuesto familiar.

Bien que mal, dentro de la anomalía creada las cosas y los hechos van tomando un rumbo acorde con las nuevas circunstancias. Pero es preciso insistir en la necesidad de una mayor vigilancia, de una mayor economía y un ajuste más perfecto a la realidad. A veces nos parece que los ticos no tienen un exacto sentido de esta realidad y que dejan al tiempo la cura de sus males o la mejoría de su situación. Es necesario imponerse a las circunstancias y la previsión indica que aun no pueden tenerse esperanzas perfectamente fundadas de que la época de trastornos internacionales esté por cesar en el mundo.

La guerra se prolonga y aun no se sabe cuánto más puede durar. Lo más cuerdo sería entonces ajustarse a su realidad.

SEGUNDA OFENSIVA EN EL FRENTE FINES

HELSINKI, 9. UP. — Se anunció oficialmente que se ha iniciado una segunda gran ofensiva en el setro de lago Ladoga y el lago Onega. El comunicado oficial anunció que la ofensiva se desplaza de acuerdo con el plan trazado.

EN FORMACION EN MASA ATACAN LAS FUERZAS ALEMANAS EN UKRANIA. — SE

(VIENE de la Pág. UNO)

consecutiva, mientras la aviación británica atacaba el noroeste de Alemania. Sábese que los daños de este segundo ataque han sido particularmente importantes. Empalmes ferroviarios, plan de líneas y fábricas figuraron entre los blancos elegidos. Arrojarónse también numerosas bombas incendiarias. Informaciones de unidades de guerrilleros anuncian que éstos han causado pérdidas considerables en hombres y materiales a Alemania y además fomentan la disensión en las regiones ocupadas. Noticias de Yugoslavia dan cuenta de que ha empezado la revuelta declarada contra las tropas alemanas de ocupación y que registraron choques armados entre la población y fuerzas alemanas en muchas ciudades y aldeas. Se han dado detalles interesantes del reciente ataque naval ruso contra un sector de la costa rumana, donde apresaron más de 600 rumanos capturando tres cañones de tiro rápido, 2500 lanzaminas alemanas. Se ha revelado que los prisioneros rumanos llevaban capotes alemanes, debido según dijeron, a que oficiales alemanes dieron los capotes, diciéndoles que todos tenían miedo al ejército alemán y si los usábamos, nuestra presencia bastaría para poner en fuga a los rusos.

RUSIA NO HA OFRECIDO BASES A ESTADOS UNIDOS

MOSCU, 9. UP. — El viceministro de relaciones exteriores Lozovsky expresó que hoy las versiones de que el Japón había enviado un ultimatum a Rusia exigiendo la desmilitarización de Vladivostok y formulando otras exigencias con respecto a Siberia carecen de todo fundamento. También calificó de "absurda" la versión de que Rusia había prometido a los Estados Unidos bases en el extremo oriente durante las negociaciones que mantuvo en esta capital Henry Hopkins. Manifestó que podía asegurar oficialmente que esa cuestión nunca fue mencionada por los Estados Unidos.

RESERVA EN CUANTO A LOS BOMBARDEOS DE BERLIN

BERLIN, 9. UP. — Los medios alemanes autorizados se mostraron hoy algo reservados al comentar las noticias de que los ataques aéreos llevados a cabo contra Berlín en las dos últimas noches fueron efectuados por bombarderos soviéticos. Dijeron que no podían confirmarlo, pero tampoco lo desmintieron. Interrogados por corresponsales extranjeros esos círculos declinaron hacer declaraciones, limitándose a decir "no nos interesan las afirmaciones de Moscú".

SE EXIGE LA LIBERTAD DEL GENERAL DENZ

VICHY, 9. UP. — El gobierno francés, por intermedio del embajador en Madrid Pietri, quien a su vez se dirigió al embajador británico, Sir Samuel Hoare, ha exigido del gobierno británico que ponga en libertad al alto comisionado en Siria, General Henri Dentz.

ESTALLO UN BARCO TANQUE

DETROIT, 9. UP. — El buque tanque Transiter, cargado con 15 mil barriles de gasolina, dirigióse a Montreal y estalló en Route River, desapareciendo dos personas. Investigase si tratase de sabotaje.

LOS RUSOS DESTRUYEN LAS FABRICAS ESTONIANAS DE ACEITE

ESTOCOLMO, 9. UP. — Los diarios de la tarde publican una noticia de Berlín según la cual la radio de Tueri fue destruida por los rusos. Simultáneamente reproducen informaciones patadas esta mañana por la misma radio de Tueri, anunciando que todas las fábricas estonianas de aceite mineral han sido destruidas por los rusos. Dichas fábricas tienen su centro en Wessenberg, localidad que, según el comando alemán, fue tomada recientemente por los nazis. La fábrica de Sillamegi opera con capital sueco.

BUQUES ALEMANES DE ABASTECIMIENTO BOMBARDEADOS

LONDRES, 9. UP. — El ministerio de aeronáutica anunció que buques de abastecimiento del enemigo ocultos en UNFORD de Noruega al norte de Bergen, fueron bombardeados anoche por aviones. Bearfort del comando de bombardeo. Por lo menos uno de los barcos fue alcanzado. Agrega que los Bearfort, volando a poca altura en medio de la lluvia, descubrieron a los buques que estaban amarrados uno al lado del otro. Los cañones anti-aéreos de los barcos abrieron el fuego, pero los pilotos británicos ganaron altura y dejaron caer sus bombas. Una negra columna de humo que salió de una de las naves indicó que se había hecho blanco.

COMUNICADO DE LA RAF DE CERCAÑO ORIENTE

EL CAIRO, 9. UP. — El comando de la RAF destacada en el cercano oriente, dió hoy a la publicidad el siguiente comunicado: "Libia: bombarderos pesados de la RAF emprendieron varias incursiones sobre puertos y posiciones ocupados por el enemigo durante la noche del 7 al 8 del corriente. En Benghazi se registraron impactos directos en el muelle central y en el de la Catedral. Trípoli fue especialmente objetivo de varios ataques observándose que todas las bombas caían en los diques, provocando incendios. Además fueron atacados nuevamente otros objetivos en Capuzzo y Bardia. En este último punto un bombardero Martin Maryland causó daños a los transportes a motor, provocando un centenar de bajas en las filas enemigas entre muertos y heridos. En el transcurso de la acción, el bombardero fue atacado por un Messerschmidt 110, pero logró regresar indemne a su base. Egipto: aguas afuera de la costa egipcia, nuestros cazas interceptaron a cierto número de Messerschmidt 110, averiando a varios de ellos. Durante la noche del 7 al 8, los cazas británicos se trabaron en combate con los bombarderos enemigos sobre Alejandría destruyendo a un Junker 88. Abisinia: el día 7 del corriente las fuerzas aéreas sudfricanas bombardearon el ala de las tropas italianas que fueron concentradas en la región de Gondar. Todos nuestros aparatos regresaron indemnes de estas operaciones."

INCURSION SOVIETICA SOBRE MOSCU

MOSCU, 10. UP. — Oficialmente se anunció que aviones

CONTRA DOLORES Y MALESTARES Pastillas Orientales ALIVIAN COMO CON LA MANO

aviones soviéticos anoche arrojaron bombas de alto poder explosivo e incendiario sobre objetivos militares y vías férreas en el distrito de Berlín. Se añadió que los pilotos pudieron observar los incendios y las explosiones ocasionadas por sus bombas. También se anunció que la acción de las baterías anti-aéreas alemanas fue totalmente ineficaz y que todos los aparatos rusos regresaron indemnes a sus bases, excepto uno por el cual se está realizando una búsqueda. Se agregó que la incursión tuvo principalmente por objeto realizar un reconocimiento.

ESPECTACION EN VICHY POR LAS CONFERENCIAS DE JEFES

VICHY, 9. UP. — La expectación creada en torno de la suerte inmediata de las colonias francesas de Africa, por la anunciada presión alemana para el logro de bases estratégicas en esos territorios, se mantendrá todavía 48 horas, pues a último momento se resolvió postergar hasta el lunes a la misma hora la reunión de gabinete anunciada para hoy a las 17. Mientras tanto el general Weygand y personalidades del gobierno de Vichy prosiguieron hoy las amplias conversaciones iniciadas. El inesperado arribo de Weygand a esta ciudad y el retorno del almirante Darlan de su visita a París, parecen ser indicios de que se trata de contemplar la advertencia de Washington de que el futuro de las relaciones entre Estados Unidos y Francia se regirán por la actitud de esta frente al eje. Sin embargo, en algunas esteras locales se consideraba posible esta noche que en el consejo de ministros del lunes no se adopte ninguna resolución concreta y que una de las consecuencias inmediatas, es que la serie de conferencias se prolongará hasta el fin de semana.

EL OBJETIVO ES ODESSA

LONDRES, 9. UP. (Por Edward Beattie). — Los expertos militares y diplomáticos opinan que la finalidad que persiguen los estrategas rusos es obligar a un estancamiento de la situación. (PASA a la Pág. CUATRO)

Gelatina en Láminas

CUCHARAS GRANDES Y PEQUEÑAS AMERICANAS TAZAS CON PLATO PARA CAFE, TAMANO REGULAR AVENA CON PREMIOS "QUAKER" AVENA SUELTA FINA "QUAKER" LECHE EN POLVO "NESTLE" Y MUCHOS OTROS ARTICULOS HA RECIBIDO PARA VENDER AL MAS BAJO PRECIO, EL ALMACEN

Miguel A. González

APARTADO 78 TELEFONO 2838

LOS DIPUTADOS ESTARAN CON EL Dr. CALDERON GUARDIA

(VIENE de la Pág. UNO)

so, sino enemigos en la gran mayoría. Fueron entonces corteses de un modo unánime, pero eso no bastó para calmar sus velleos y revuelcos, sino que cuando don León dejó el poder se convirtieron en enemigos de don León para estar ahora con el actual gobernante. Y estarán con él de un modo incondicional mientras llega la hora de convertirse a otro partido y comenzar a decirle al gobierno actual todo lo que se les venga en mente para complacer a los soles que se levantan. Con esta historia, digamos paradójicamente, pedigrés político, me pa rega que el Presidente doctor Calderón Guardia debe pensar al vigilar las elecciones que se aproximan para cambiar la mitad del congreso, en que es mejor que lleguen a las curules nuevos elementos, ya que al menos no estarán tan avezados como los actuales. Digamos, pues, que don Ricardo en dos presidencias, don Cleto en una, y don León en otra se han superado en el desacierto de elegir sus congresos. Y ya que el doctor Calderón Guardia tiene que hacer lo mismo, que lo haga con beneficio de su plan de gobierno. El país lo necesita, pero no para que continúe la plaga de dipu-

tos profesionales, sino de diputados cooperantes y bien intencionados. Todos conocemos en Costa Rica a los costarricenses. Hay personas que ya han dejado de ser diputados pero a los que todo el mundo llama señor diputado. Se sospecha que más tarde o más temprano, vuelve. Y esa misma persona lo cree. Camina por la calle como diciendo: "Que se creen ustedes? Yo he sido diputado y eso no me lo quitan de delante, y volveré a ser". El señor Presidente tiene el ejemplo de lo bueno en su propia experiencia. El ha venido a romper los viejos moldes políticos e inauguró una era de novedad en la presidencia. No podemos estar más satisfechos de sus gestiones administrativas. Buena hora fue la de Costa Rica, cuando se le eligió para gobernar al país. Pero de ese mismo modo, tiene que corresponder a sus electores para que no se pierda la fe en lo nuevo, en lo entusiasta en lo que no cree tener derechos conquistados. Una lista de diputados que venga del poder ejecutivo a invitar al pueblo a una elección libre, habrá de triunfar no por venir de arriba, y tener las simpatías del partido triunfante y que ocupa el poder, sino por la novedad, por la esperanza. Hablan mucho de que las listas son oficiales y que tienen el respaldo del gobierno. Pero... si eso no importa. El pueblo la vota o no la vota por que no vivimos en una era de tiranía, sino de libertad. Lo que importa son los nombres de los que integran esas listas. Que el gobierno no diga que los candidatos suyos son éstos y aquellos y que los presenta como ejemplares de ciudadanos, y veremos que nadie habla de imprecisiones oficiales, sino de actitudes de confianza en que el doctor Calderón Guardia, no como Presidente de la República, sino como jefe del Partido Republicano Nacional, habrá de simpatizar con la lista en la cual no haya reelecciones ni haya hombres ya desestimados por la opinión pública. Toda la nación es tura con el partido republicano nacional. Y de ello depende el buen éxito que dichosamente hasta la hora ha tenido su gobierno, para continuar hasta el fin. Y así son las cosas, no diremos que es necesario ni siquiera pensar en la política. Hasta aquí las muy interesantes declaraciones de nuestro estimado amigo que nosotros hemos reconstruido del mejor modo posible.

FARGO TRUCKS WRITE or ask for the new Fargo Truck Catalog. See the great new line of Fargo Trucks — how they are engineered for continuous economical performance. Ask how to select the right truck for your needs — to save money on your haulage costs.

LAMPARAS

de todas clases: Colgantes, de Pared, de Mesa En elegantísimos estilos y a los bajos precios de costumbre

F. REIMERS & Co. ALMACEN ELECTRICO

Construidos por la "Chrysler Corporation" POTENTES - FUERTES - ECONOMICOS EL CAMION QUE SE IMPONE POR SU MAGNIFICA CONSTRUCCION.— VEA LOS MODELOS QUE LE OFRECE EL "ALMACEN CHRYSLER" (Frente al Parque Morazán) — AGENCIA CHRYSLER. Vicente Lines C.

LA OFENSIVA ALEMANA EN UKRANIA COBRA CADA VEZ MAYOR INTENSIDAD E IMPORTANCIA

BOMBARDEO A MOSCU ANOCHE

MOSCU, 10. UP. — Los alemanes resudaron sus incursiones nocturnas contra esta capital, que con el de anoche soportó el décimo-cuarto ataque en 19 días.

CONFERENCIA HALIFAX CON HULL

WASHINGTON, 9. UP. — El embajador británico Halifax, conferencia con Cordell Hull sobre la situación en Extremo Oriente.

LAS ESFERAS JAPONESAS MANTIENEN SILENCIO

TOKIO, 9. UP. — Aunque las esferas oficiales japonesas mantienen silencio acerca de la advertencia de Estados Unidos y Gran Bretaña al Japón, si esta emprende alguna acción contra Thailandia, los diarios nipones siguen refiriéndose hostilmente a lo que llaman política anglo-norteamericana para aislar a Japón.

EL INVIERNO FAVORECERA A LOS RUSOS

WASHINGTON, 9. UP. (Por Carroll Kenworthy). — La resistencia opuesta por los rusos a las fuerzas alemanas, unida a la proximidad de la estación de las lluvias, ha sido causa de que aumente entre los técnicos militares la creencia de que los alemanes no podrán llegar a una decisión en el frente oriental europeo este año.

18 MESSERCHMIDTS DERRIBADOS

LONDRES, 9. UP. — El ministerio de aviación anunció que acsiden a 18 los aviones Messerschmidt derribados ya hoy por la aviación británica.

ENERGICA PROTESTA AL JAPON

WASHINGTON, 9. UP. — El secretario de estado Cordell Hull, durante la conferencia de prensa, el solicitarse que formulara un comentario con respecto a las noticias procedentes de Londres, según las cuales las actuales conversaciones anglo-americanas podrían tener como resultado el envío de una energía protesta al Japón.

LA SITUACION ALIMENTICIA ES SEGURA

LONDRES, 9. UP. — El ministro de abastecimiento Lord Woolton declaró en un discurso pronunciado en Cheltenham que no puede esperarse ningún aumento en la ración de carne mientras dure la guerra.

EL FAMOSO GENERAL SHAPOSNIKOFF AL MANDO DE LOS EJERCITOS RUSOS

ROMA, 9. UP. — La agencia Stefani, en despacho fechado en Estocolmo, informa que el general Shaposhnikoff, ex-oficial del ejército zarista, asumió el comando de todos los ejércitos rusos.

ADMISION DEL ATAQUE SOVIETICO A BERLIN

BERLIN, 9. UP. — La primer admisión alemana de que la aviación soviética intentó atacar a esta capital, se halla en una información de la agencia DNB que anuncia que aviones rusos aterrizaron anoche sobre Alemania.

LA CAIDA DEL EMPALME FERROVIARIO DE KEROSTEN AL SUR DE LOS PANTANOS DEL PRIPET SE CONSIDERA DE LA MAYOR IMPORTANCIA ESTRATEGICA.—POR 14ª VEZ MOSCU FUE BOMBARDEADO ANOCHE POR LAS FUERZAS AEREA ALEMANAS QUE CAUSARON GRAN ESTRAGO SEGUN LOS PARTES DE BERLIN

El parte de anoche del estado mayor alemán señala el desarrollo de la gran ofensiva en la zona de Ucrania. La tenaz resistencia de los rusos y la inminencia de la llegada del invierno aumenta la creencia de que Alemania no conseguirá este año una decisión en Rusia.

LAS FUERZAS DTL MARISCAL BUDENNY QUE DEFIENDEN LA UKRANIA SE CONSIDERAN SUFICIENTEMENTE FUERTES PARA RESISTIR CUALQUIER ATAQUE DE LOS NAZIS AUNQUE SE HA COMBATIDO FUERTEMENTE EN DISTINTOS SECTORES LA LUCHA EN GENERAL SE CONSIDERA COMO ESTABILIZADA EN TODO EL FRENTE

EL DESARROLLO DE LA TERCERA OFENSIVA ALEMANA

BERLIN, 9. UP.— Un nuevo triunfo señaló hoy el desarrollo de la tercera ofensiva alemana, con la toma del importante empalme ferroviario de Kerosten al S. de los pantanos de Pripet, después del aniquilamiento de 25 divisiones rusas en el sector de Ucrania y la destrucción de tropas enemigas que aún quedaban en la zona de Smolensk, anunciados ayer en comunicados especiales del alto comando.

VIOLACION DEL ARMISTICIO DE SIRIA

VICHY, 9. UP. — El diario "Petit Parisien", publicado en París, anuncia hoy una supuesta violación de la convención del armisticio de Siria por los británicos.

BOMBARDEO DE SUEZ

EL CAIRO, 9. UP. — El ministerio del interior egipcio publicó el siguiente comunicado: "La zona del canal de Suez fue objeto anoche de un bombardeo aéreo. Las bombas arrojadas causaron la muerte de varias personas e hirieron a 7. Los daños materiales fueron pequeños".

COMBATES SOBRE EL CANAL DE LA MANCHA

BERLIN, 9. UP. — Autorizadamente se anunció que los cazas alemanes derribaron hoy 13 aparatos en combates librados sobre la zona del canal de la Mancha y que falta a naparato alemán.

COMUNICADO RUSO

MOSCU, 10. UP.—El alto comando ruso expidió un comunicado esta madrugada que dice lo siguiente: Durante el día, ayer nuestras fuerzas continuaron luchando encarnizadamente con el enemigo en las direcciones de Kenholm, Smolensk, Kerosten y Bielaya Tserkov.

Sal Uvina. Por muy fuerte que sea un organismo los DOLORES HEPATICOS acaban pronto con él, pero la deliciosa y digestiva. acaba también, muy pronto, con esos dolores. Combate: Gases, vómito, agrura, mal aliento y sensación de llenura. BOTICA FRANCESA (Establecida en el año 1868) Sintonicamente todas las noches de las 7 y 30 a las 8, la Emisora PARA TI y escuche los números de las cédulas favorecidas.

15 de Agosto

Día de la Madre! Todo lo más delicioso, lo más exquisito y apropiado para expresar el cariño a su querida y santa madre, se lo ofrece



La Despensa S. A.

iniciadora en Costa Rica de esta grandiosa celebración Sigue ocupando el primer puesto con el exquisito surtido de novedades, propias para este sublime día del hogar. CHOCOLATES, GALLETITAS Y CONFITURAS EN ORIGINALES Y BELLISIMOS ESTUCHES CON ALEGORIAS ESPECIALES Y SUS INSUPERABLES, YA TAN FAMOSAS Canastas Surtidas cuyo artístico arreglo nunca podrá ser igualado

Vea nuestra exhibición y haga sus encargos con tiempo. El 15 de Agosto, como todos los años, obsequiaremos a las Madres con el simbólico ramos de claveles

COGEDORES DE CAFE!!

Se necesitan cogedores de café para la Zona de Turrialba donde hay una cosecha muy abundante y se pagan los mejores salarios. A las personas o familias que quieran trasladarse a aquel lugar para trabajar en la recolección del fruto se les dará en estas Oficinas los pases de ferrocarril de ida y regreso, siempre que muestren una recomendación de persona conocida o de la Autoridad del lugar de su residencia. Las fincas ofrecen viviendas para familias y alojamiento para quienes vayan solos.

INSTITUTO DE DEFENSA DEL CAFE. Esquina opuesta a la Biblioteca Nacional

bién expresa que los guerrilleros causan grandes bajas a las fuerzas germanas. Respecto a ataques aéreos a Berlín los círculos autorizados dijeron que no podían confirmar si se trató de aviones rusos, pero tampoco desmintieron. Declina con comentarios, limitándose a decir "no interesamos las afirmaciones de Mosew".

LA GUERRA PUEDE DURAR 10 AÑOS MAS

ROMA, 9. UP.—"Critica Fascista" órgano del ministerio de educación pública, Giuseppe Bottai en un artículo dice que la guerra puede durar por 10 años. "Conviene prepararse dice, moral y materialmente para una guerra larga. No se debe esperar ninguna paz repentina. Sería prudente generalizar con oportunos esclarecimientos la persuasión de que la guerra puede durar otros 10 años y que es menester, por consiguiente, hacer los preparativos y organizar el trabajo con miras a resistir durante ese tiempo.

CONTINUAN LAS CONJETURAS ACERCA DE ROOSEVELT Y CHURCHILL

WASHINGTON, 9. UP. — Continúan haciéndose toda clase de conjeturas en las esferas diplomáticas sobre si el Presidente Roosevelt ha mantenido o está manteniendo una conferencia con el primer ministro británico Winston Churchill, ya que ha sido imposible obtener una confirmación o un desmentido de la noticia en esferas oficiales. El secretario de estado Cordell Hull en su habitual conferencia de prensa, eludió varias preguntas que le fueron formuladas sobre el asunto.

trataban de conseguir informes sobre el paradero exacto de Roosevelt, o las actividades que pueda estar desarrollando. La embajada británica asimismo se negó a formular declaración alguna acerca de Churchill indicando que no estaba en mejores condiciones de dilucidar la cuestión.

SIAM NIEGA SE LE HAYAN PEDIDO BASES BANGKOK, 10. — El gobierno

defender o América. Dice que de hemos enviar nuestros soldados a las Indias Orientales, al Cabo Verde, las Canarias, a las Azores, a Escocia, a Irlanda y probablemente también a Inglaterra y sabe que si nuestra ocupación de Islandia se realizó sin hacer un disparo no ocurriría lo mismo en las otras partes".

LINDBERGH ACUSA A LOS INTERVENCIONISTAS

CLEVELAND, 9. UP — Lindbergh acusó a los intervencionistas norteamericanos de apresurar el plan de crear incidentes y situaciones que obliguen a Estados Unidos a ir a la guerra en Europa o Asia. "bajo la máscara de defender a Norte América". Habló a nombre del comité "América ante todo". En un pasaje de su discurso preguntó: "¿Estamos regidos por un gobierno de representación o por un gobierno de subterfugios?". Acusó a Washington de ir contra el mandato del pueblo, no manteniéndose al margen de la guerra y agregó: "Con cada paso que damos hacia la guerra, el gobierno promete conservarnos alejados de ella. Dice ahora el gobierno, con respecto al poder de las imprenderías familiares, en donde permanecerán hasta que el peligro de

no dió un comunicado en que reitera la política de amistad para con todas las naciones, a la vez que niega que las potencias hayan pedido bases militares. Expresa que el movimiento de tropas fuera del país no afecta a Thailandia, que no teme una agresión. Agrega que las fuerzas armadas del país cumplirán con su deber con todo el honor hasta el estado extremo".

10 Y NO 14 LOS CASOS DE PARALISIS...

VIENE de la Pág UNO miembros de la familia que son los individuos más peligrosos para la contaminación de la población, de cómo se deben desinfectar las cabidas nasales y faringeadas. Al mismo tiempo el gobierno está dando todo el material necesario para que estas personas no tengan que gastar en lo más mínimo, pues desgraciadamente casi todos los casos de esta epidemia se han registrado entre personas de escasas condiciones económicas. Hasta el momento presente, hora en que les doy estas declaraciones, están debidamente registrados diez casos de parálisis infantil y eso tomando en cuenta desde el primero que se inició en el mes de junio. En los casos en que las condiciones económicas o sociales eran demasiado malas el aislamiento en las casas no fue posible y hubo que trasladarlos al Hospital San Juan de Dios. A partir del miércoles de la semana entrante, o antes si es posible, quedará abierta en el hospital San Juan de Dios un salón de aislamiento en el cual se podrán llevar todos los enfermos acompañados de uno de sus familiares, en donde permanecerán hasta que el peligro de contagio haya desaparecido. El Departamento, como medidas profilácticas aconseja las soluciones de Hexil resucinal, una cucharadita en medio vaso de agua y hacer gargaras y enjuagues; también recomienda la solución de Argrol Barnes al cinco por ciento para colocar en gotas en la nariz. La persona en posición acostada y la cabeza en hiper-extension. Esto con objeto de desinfectar las cavidades nasales donde termina el nervio olfativo que es para los autotares una puerta de entrada indeseable. También el uso del jabón Neco, que es un jabón de oxígeno puro de mercurio de alto poder germicida y que debe usarse para lavarse las manos, los dedos y la cara. El doctor Hoffman considera esto una medida de lo más importante. Agregando a esto la mayor limpieza posible en los patios, y limpieza de gallineros, letrinas, cloacas, aguas sucias y la destrucción de moscas, todas estas medidas contribuyen indubitablemente a limitar en gran forma la expansión de la epidemia. Hasta aquí las declaraciones del doctor Montes de Oca, quien nos agregó que con mucho gusto atenderá de a toda persona para esclarecer dudas y para recibir instrucciones.

# Insisten los dirigentes cortesistas en que sea el Licdo. Cortés que encabece la papeleta de San José

No obstante que el cortesismo guarda reserva acerca de sus planes y actividades para las próximas elecciones de diputados, han trascendido algunas de esas informaciones políticas. Según esos informes los que figuran como dirigentes cortesistas insisten en que sea don León Cortés el que encabece la lista de diputados por la provincia de San José. Parece que el señor Cortés no está muy anuente, y caso de que no se decidiera entonces el cortesismo no pre-

De no aceptar el Señor Cortés entonces el cortesismo ni irá a la lucha en las elecciones de diputados.

**EN LA PROVINCIA DE ALAJUELA EL CORTESISMO ESTA HACIENDO CAMPAÑA Y DELEGACIONES VISITAN LOS PUEBLOS**

En cuanto a la provincia de Heredia es resuelto que la papeleta será encabezada por el Señor Cortés ocupando la suplencia don Víctor Manuel Elizondo.

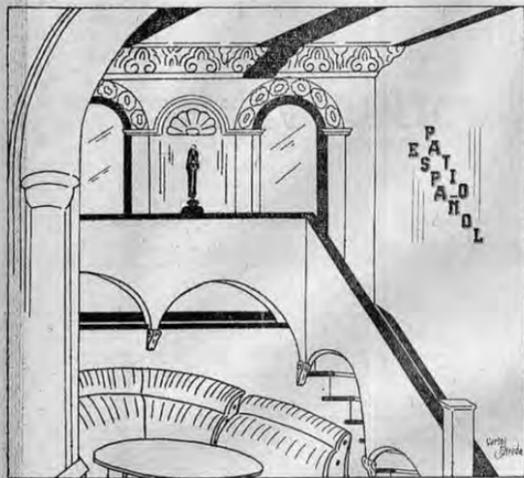
**POR LO QUE SIGNIFICA EL RESULTADO ELECTORAL DE MEDIO PERIODO PARA LA ELECCION PRESIDENCIAL EL CORTESISMO ESTA REHACIO A SU PARTICIPACION EN LA PROVINCIA DE SAN JOSE**

sentará batalla en las elecciones de diputados por la provincia de San José por lo que significa el resultado de esas elecciones para el que pretende intervenir en la elección presidencial.

En cuanto a la provincia de Alajuela es resuelto que la papeleta la encabezará el licenciado don Otto Cortés. Y como saben que la lucha será difícil en esa provincia, donde es muy fuerte el anti-cortesismo, se está trabajando activamente y comisiones de cortesistas visitan los pueblos de la provincia.

En lo que a Heredia respecta parece ya resuelto que la papeleta la encabezará don León Cortés y que como suplente irá don Víctor Manuel Elizondo.

## 3 HORAS y 1 SOLA FELICIDAD



11 de la mañana: LA HORA DEL COCKTAIL.

5 de la tarde: LA HORA DEL TE.

8 de la noche: LA HORA DE LA COMIDA.

Las tres horas amenizadas por la orquesta de Hugo Mariani. Las tres horas bailables. Las tres horas plenas de elegancia. SON TRES HORAS Y UNA SOLA ALEGRÍA.

EL RELOJ DE "EL SESTEO" DA SIEMPRE LA HORA DE LA FELICIDAD

### Evite esa cara de trasnochado

Tome al acostarse una Pastilla DORMITAL, el remedio eficaz e inofensivo para combatir el desvelo.

### Dormital

¡Tranquiliza los nervios! Hace dormir como un niño!

### Vasto plan de obras...

(VIENE de la Pág. UNO) importancia para el país, que se han llevado a cabo con base en las posibilidades económicas que se derivan de ese arreglo. Este plan de trabajos comprende que se lea posible realizar la actual administración en lo que falta del período que son casi tres años.

Al mismo tiempo que se envía al congreso el arreglo suscrito por don Julio Peña, para su aprobación, será presentado ese plan de obras públicas que ha sido cuidadosamente elaborado por la secretaria de fomento, de acuerdo con el doctor Calderón Guardia, que con el señor Volio Mata ha venido estudiando estas cuestiones.

Se trata de algo armónico y bien calculado tanto en lo que respecta al costo como en las posibilidades del fisco para llevar a cabo todas esas obras y, en consecuencia, será sometido conjuntamente al congreso, para mantener la ordenación necesaria y evitar que se introduzcan modificaciones que podrían desquiciar ese plan de trabajos.

## Directores y maestros de escuelas pueden estar tranquilos por el momento

**TOMANDO EN CUENTA QUE SERIAMOS LOS PRIMEROS EN ACONSEJAR TODAS LAS MEDIDAS POSIBLES EN BENEFICIO DE NUESTRA INFANCIA ESCOLAR**

En el artículo de Rosenau sobre parálisis infantil publicado en el tratado de medicina preventiva, no existe ninguna disposición en relación con las escuelas

**PUEDEN USTED TRANQUILIZARSE POR TALES RAZONES A DIRECTORES Y MAESTROS.— EN TALES TERMINOS CONTESTO AYER SALUBRIDAD PUBLICA LA CONSULTA QUE LE FORMULO LA SECRETARIA DE EDUCACION PUBLICA**

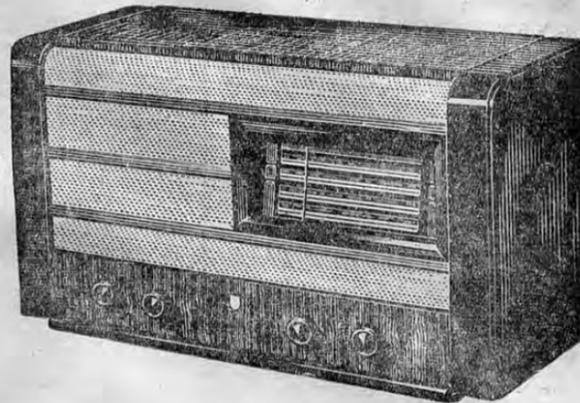
Al interrogar ayer al señor secretario de educación pública, nuestro distinguido amigo licenciado don Luis Demetrio Tinoco Castro, sobre el editorial de LA TRIBUNA en el que se sugiere la conveniencia de un cierre temporal de las escuelas de San José en vista de la existencia de varios casos de parálisis infantil, el señor licenciado Tinoco Castro nos manifestó que la Secretaría a su cargo se había dirigido a la de Salubridad Pública inquiriendo información oficial con respecto a esos

(PASA a la página OCHO)

# La última palabra en Construcción y Estilo de radio

La nueva serie Radioplaysers Philips Super 4" expresa aquella perfección de estilo que representa tan bien la calidad superior y los resultados superlativos de los receptores Philips. Construidos por maestros con maderas selectas, los muebles resplandecientes contienen receptores enteramente nuevos con características sobresalientes. Sintonización mejor y más fácil; mejor tono, ma-

yor estabilidad de recepción de las ondas cortas, son cualidades que se han logrado en la nueva serie "Super 4".— ¿Quién no desea poseer uno de estos modelos para formarse un mejor concepto de los acontecimientos mundiales y para gozar más ampliamente de los placeres que procura la radiorecepción? Usted se debe a sí mismo el ver y oír un nuevo Philips "Super 4".



PHILIPS 498 - 3

- Mejor Sintonización
- Mejor Estabilidad
- Mejor Tono
- Mejor Estilo

# PHILIPS

1941 Super 4" radioplaysers

## ALMACEN KOBERG S. A.

Una instalación de PERSIANAS

# SOL-AIRE

en una habitación, completa la elegancia, distinción y confort que usted necesita



Exija para su hogar las PERSIANAS

# SOL-AIRE

Calidad y Belleza

"FERRETERIA BORBON"

## QUINIENTAS MIL FANEGAS, TOTAL DE LA PRODUCCION DE CAFE EN LA COSECHA 41-42

### EN FORMACION EN MASA ATACAN LAS ...

(Viene de la Pág. DOS) — ción en el frente del este, similar al que experimentaron las operaciones durante la gran guerra, conocedores de que una larga y desgastadora campaña de invierno probablemente sería fatal para los alemanes cuyas reservas de materiales de guerra se debilitarían en extremo. El comentario de esas esferas se centraliza hoy en torno de la situación de Odessa y, si bien admiten que el avance alemán en esa dirección sigue registrando peligrosos progresos, advierten a la prensa que "deben tomarse con reservas los alegatos altisonantes de los nazis". Consideran probable esos círculos que las fuerzas invasoras se encuentren ahora a unos 100 kilómetros de Mikolaiev, pero recuerdan que los alemanes han venido señalando en las informaciones sobre la campaña de Rusia sucesivos triunfos ruidosos para luego olvidarlos. Según esos medios, no hay síntomas de ningún avance germano decisivo en parte alguna de los sectores de la lucha. Juzgan que frente a esta tercera ofensiva nazi en dirección a Odessa, los ejércitos que comanda el mariscal Bucyoni tienen ante sí la gigantesca tarea de impedir que los invasores se desborden a través del rico territorio y asien a aquella importante ciudad. Indican los medios que si los alemanes logran buen éxito en la empresa, las pérdidas soviéticas podrían ser un grande, como en Smolensk pues el estado de las condiciones atmosféricas favorece el avance del enemigo. Aho ra bien, considerase que el poder de resistencia de las fuerzas de Budyeny es capaz de enfrentar el nuevo avance germano. Opinase que dicho jefe está en condiciones de lanzar a la batalla en el momento oportuno enormes reservas que mantiene listas para intervenir en las acciones contra Korosten y Bielzy. Tserkov. Algunos de los comentaristas no tratan de disminuir la gravedad de las acometidas de asedio, pero señalan que el alto comando soviético ha estado siempre preparado para una eventual retirada detrás del Dnieper. Sin embargo, en el caso de que los alemanes llegaran a ese río, cortarían a Odessa, Niclaiev y toda la costa del Mar Negro, al oeste de Crimea de toda vinculación con la parte principal de Ucrania. lo que constituiría un considerable éxito estratégico. Recuerdan en esos círculos que en siete semanas de guerra los alemanes se han apoderado tan solo de una cuadragésima parte del territorio soviético, sin que los defensores hayan perdido ni un solo objetivo vital.

### KIEL Y HAMBURGO ATACADOS ANOCHE

LONDRES, 10. UP. — Kiel, Hamburgo y varios objetivos de Noruega fueron intensamente atacados anoche y en las primeras horas de la mañana por diversas formaciones de aviones de bombardeo de gran radio de acción, pertenecientes al comando de costas. Les reales fuerzas aéreas aprovecharon que el cielo estuvo despejado sobre la mayor parte del continente y siguieron sus incursiones nocturnas con una serie de rápidos e intensos ataques contra los puertos de "invasión" y otros objetivos de Francia. El enemigo envió gran cantidad de cazas para interceptar a los aparatos británicos, originándose con tal motivo violentos combates. Los alemanes perdieron 18 Messersch-

### SEGUN LOS CALCULOS QUE SE HAN HECHO SE CONSIDERA QUE SERA ESA LA PRODUCCION

Si bien ha habido disminución en algunas regiones de café ella se ha compensado con el considerable aumento en las de Turrialba

Por otra parte se informa que es en muchas regiones donde ha comenzado la recolección — Varias ventas de café han sido realizadas para la cuota norteamericana

Según los cálculos que se han hecho el monto de la producción cafetalera de 1941 - 1942 será de quinientos mil quintales, como se ve, cifra similar a la correspondiente a la cosecha cafetalera de 1940 - 1941.

Se hace ver que si bien en algunas regiones cafetaleras ha habido disminución de producción, en cambio, en las regiones de Turrialba el aumento ha sido considerable y compensa ampliamente lo referente a las otras regiones cafetaleras del país.

Por otra parte se informa que en muchas de las regiones cafetaleras del país donde ha comenzado la recolección de la cosecha de café se ven varias cantidades de café de las regiones cafetaleras de Turrialba ya han sido vendidos, y a precios buenos, correspondiendo esas ventas a la cuota norteamericana.

midts y los británicos 10 de los cazas. Mientras las escuadrillas de bombardeo rusas concentraban anoche de nuevo sus ataques sobre Berlín, la RAF envió un poco antes de media noche sus aparatos medianos y pesados de bombardeo para proseguir la destrucción del puerto de Hamburgo y los astilleros de Kiel, fuertemente castigados en anteriores incursiones. La luna clara facilitó grandemente la tarea de los oficiales de navegación británicos, para localizar sus objetivos. Varias cargas de proyectiles explosivos fueron arrojadas sobre las dársenas y astilleros de Kiel. Dos artilleros de popa de uno de los aparatos británicos declararon a su regreso que la mayor parte de las bombas cayeron de pleno en los blancos elegidos. En este ataque fue escaso el número de bombas incendiarias empleadas. En cambio, los aviadores que atacaron Hamburgo dejaron caer una verdadera lluvia de proyectiles incendiarios, especialmente en el sector industrial de la ciudad, donde originaron grandes incendios. También se afirmó que numerosos proyectiles de alto poder explosivo habían estallado directamente sobre los buques anclados en el puerto o muy cerca de ellos. Por lo menos un buque de abastecimientos fue alcanzado de lleno por bombas arrojadas por un aparato Beaufort de comando costero, en el curso de otro ataque nocturno a Noruega. Las informaciones dadas al respecto indican que el avión voló sobre un pequeño número de buques enemigos escondidos en un fiord situado al norte de Bergen donde según informó el ministerio del aire, el Beaufort volando bajo, en medio de la lluvia, encontró a los buques fondeados uno al lado del otro, a los cuales atacó. "Los buques abrieron el fuego, dice pero el piloto ganó altura y dejó caer sus bombas sobre ellos. Una columna espesa de humo negro que se alzaba de uno de los buques se consideró como prueba de que fue alcanzado".

# Contratación de un barco mexicano para traer a Costa Rica grandes cantidades de materiales de construcción

## QUE QUISO UD. DECIR CUANDO AFIRMO: "EN LA TRIBUNA-TENIA QUE SER EN LA TRIBUNA"

Le formula esta pregunta el director de LA TRIBUNA a don Alfredo Quirós Aguilar

Señor don Alfredo Quirós Aguilar Ciudad.

Señor: La carta que Ud. se sirvió enviarme ayer, atención que mucho le estimo, no logró disuadirme, de la convicción que tengo de que usted, gratuita y oficiosamente, ofendió a LA TRIBUNA en la carta que le dirige a don Rodrigo Soto desde las columnas de otro periódico que, infructuosamente pretende ofenderme al destacar, con caracteres grandes y adornados, la carta suya que me obliga a pedirle exprese clara y públicamente qué quiso decir cuando afirmó:

"En LA TRIBUNA — tenía que ser en LA TRIBUNA — asoma....."

Atentamente,

JOSE MARIA PINAUD. Director de LA TRIBUNA

# 2.000 escolares han dejado de concurrir a las clases por la alarma de la parálisis infantil

Declaran las autoridades que después de una cuidadosa investigación han llegado a constatar que no se justifica tal pánico y que no se cerrarán las escuelas

REALMENTE EN LOS ULTIMOS TRES MESES SOLAMENTE SIETE CASOS SE PODRIAN TENER COMO MUY PROBABLES DE PARALISIS INFANTIL Y YA TODOS ELLOS O ESTAN CURADOS O EN VIAS DE ESTARLO

Para que este brote tuviera las apariencias temibles de una epidemia sería necesario que una ciudad del tamaño de San José tuviera de 70 a 80 casos a la vez

Las notas publicadas acerca de la aparición de la parálisis infantil en esta capital han producido una muy seria alarma, tanto en esta capital como en otras ciudades y poblaciones. Con tal motivo, nosotros investigamos ayer en las fuentes más autorizadas, con el fin de dar a nuestros lectores una idea exacta de lo que está ocurriendo con el fin de poner las cosas en su verdadero tamaño. Estimamos que si la epidemia es realmente una amenaza deben tomarse

autorizadas, con el fin de dar a nuestros lectores una idea exacta de lo que está ocurriendo con el fin de poner las cosas en su verdadero tamaño. Estimamos que si la epidemia es realmente una amenaza deben tomarse

(PASA a la página SIETE)

# TAMBIEN PARA LA INDUSTRIA CAÑERA EL PROBLEMA DE LA ESCASEZ DE BRAZOS

EN VISTA DE QUE SE ESTAN NECESITANDO YA PARA LAS ACTIVIDADES DE COGIDA DE CAFE

Y por otra parte hay aumento en la producción de la nueva cosecha de caña. — Se calcula que el aumento pasará de treinta mil quintales de azúcar

En anteriores ediciones hemos informado de las dificultades que se presentan en cuanto a brazos para las cogidas de café en las regiones de Turrialba, donde la cosecha ya está madura y es mayor que la anterior. Pero según los informes que ayer se nos suministraron esas dificultades serán también para las actividades de la industria de la caña.

En vista de que ha habido aumento en la producción y se requerirán más brazos que están siendo utilizados por las actividades de la industria del café. Según los cálculos que se han hecho se hace ver que el aumento en la producción de caña de esa cosecha será en proporción de treinta mil quintales de azúcar.

Han sido iniciadas las gestiones, en las que intervienen algunos capitalistas

DE PREFERENCIA SE GESTIONA LA COMPRA DE VARIOS MILES DE TONELADAS DE CEMENTO

México está en condiciones de vender ese material a mas bajo precio que el de otras procedencias

Desde hace algunos días tenemos conocimiento de que se proyectaba una importante transacción comercial con México, para la compra en ese país de cantidades grandes de materiales de construcción, pero el asunto no había sido concluido.

Ahora hemos sabido que las gestiones ya han sido planeadas, y que se trata de contratar a un barco de matrícula mexicana, con capacidad suficiente, a fin de que realice a Costa Rica un viaje especial trayendo los materiales que sean adquiridos.

De preferencia, se nos ha dicho, la transacción comercial a que nos referimos, que monta a una suma muy apreciable, abarca la adquisición en México de varios miles de toneladas de cemento, que en aquel país se produce, y muy bueno.

En las gestiones a que hacemos referencia intervienen varios capitalistas, interesados no solamente en establecer relaciones comerciales con México en un terreno más firme, sino de lograr el abaratamiento de los materiales de construcción que, como el cemento, han llegado a alcanzar en los últimos tiempos precios bastante elevados como consecuencia de la guerra.

Oportunamente ofreceremos a los lectores algunos otros interesantes detalles acerca de esta negociación que está en vias de realizarse.

# El Cigarrillo

# IRAZU

## que Ud. fuma ahora

## Está tan suave

debido al procedimiento de altas temperaturas a que es sometido su tabaco, procedimiento que se usa también en el LIBERTY



## Encienda ya su Irazú

### AYER EN EL CONGRESO

Más de sesenta asuntos fueron tramitados ayer en las sesiones de la mañana y en la tarde

ENTRE ESOS NEGOCIADOS HAY CONSIDERABLE CANTIDAD DE EXPEDIENTES DE PENSION

- Sesiones mañana y tarde celebró ayer la cámara despachando gran número de asuntos, en su mayor parte expedientes de pensión.
  - Solamente en la tarde se tramitaron los negocios que a continuación se indica:
  - Proyecto Ley Orgánica del Notariado. Gaceta agosto 2.
  - Proyecto construcción edificio en Las Delicias de Turubares. Gaceta agosto 5.
  - Proyecto arreglo camino Arencibia en Santa Cruz a Santa Ana Carrillo. Gaceta agosto 2.
  - Proyecto construcción edificio escolar sector norte Barrio México. Gaceta agosto 5.
  - Proyecto construcción edificios escolares en Guanacaste. Gaceta agosto 5.
  - Proyecto beca a la señorita Bertalía Rodríguez. Gaceta agosto 7.
  - Proyecto beca al joven don Rafael Angel Chacón Mena. Gaceta julio 26.
  - Proyecto pensión a don Santiago Saravia Peralta. Gaceta julio 26.
  - Proyecto pensión a doña Leonigilda Ramírez. Gaceta, julio 26.
  - Proyecto ramal de cañería en Paraiso de Heredia. Gaceta a-
  - Proyecto construcción puente en el Río Bolsón. Gaceta agosto 5.
  - Proyecto instalación estatua a don Mauro Fernández. Gaceta agosto 5.
  - Proyecto construcción edificio en Cinco Esquinas Carrizal. Gaceta agosto 5.
  - Proyecto construcción edificio escolar en Cañas, Guanacaste. Gaceta agosto 5.
  - Proyecto campo deportes en Palomo de Oro. Gaceta agosto 6.
  - Proyecto servicio biblioteca pública en Santa Cruz. Gaceta agosto 6.
- III — Segundos debates
- Proyecto compra instrumental filarmónica en Santiago de Puriscal.
  - Proyecto aumento sueldo postal de San Pablo de Turubares.
  - Proyecto auxilio Liceo Nocturno Domingo F. Sarmiento.
  - Proyecto seguro de vida del Magisterio Nacional.
  - Proyecto ambulancia para Juntas Protección Social de Naranjo.
  - Proyecto campo deportes en la Pitahaya de Puntarenas.
  - Proyecto plaza de guarda li-

### SUSPENDIDO UN REMATE EN SANTO DOMINGO

La orden fue dada por la Secretaría de Gobernación horas antes de efectuarse

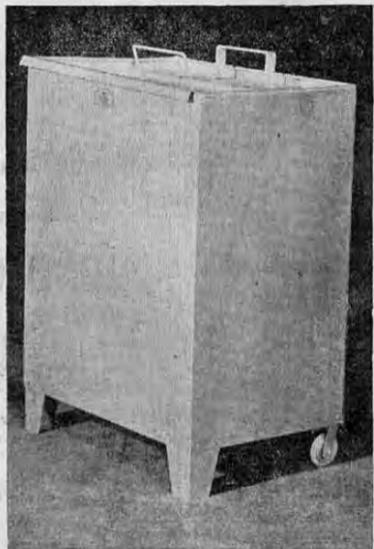
SE DEBIO A UN ESCRITO QUE PUBLICO EL SEÑOR ROSA ARGUEDAS EN "LA TRIBUNA"

En una de nuestras anteriores ediciones publicamos un escrito del señor Rosa Arguedas, que elevó ante la secretaria de gobernación, con motivo de un remate que iba a efectuarse en el mercado de aquella localidad. Tanto el escrito presentado como la oportuna publicación que de él hiciera LA TRIBUNA tuvieron el mejor efecto, pues inmediatamente después, la secretaria de gobernación ordenó la suspensión del remate, ya que las razones que se dan en el escrito, eran atendibles. Así fué que horas antes de la señalada para el remate, éste fué suspendido por orden de la secretaria de gobernación.

### A estudiar el cultivo...

(VIENE de la Pág. UNO)

mucho interés. Nos ha sido suministrada la noticia de que próximamente habrán de llegar al país dos técnicos norteamericanos, que envían firmas de aquella nación que se dedican a la industrialización del chicle. Traen ellos la misión de recorrer todo el país, y estudiar las condiciones de las diversas zonas, con objeto de considerar la posibilidad de emprender en Costa Rica, en gran escala, el cultivo del chicle, que cada día tiene un mayor mercado mundial. Según las referencias que nos han sido hechas, y por conocimiento de ensayos hechos en algunas de nuestras zonas, los funcionarios de la American Chicle Co., expresaron que en Costa Rica hay zonas muy buenas, es decir, aptas para el cultivo del chicle en gran escala. Para el país sería muy beneficioso el establecimiento de este cultivo en forma intensiva, pues que se explotaría una nueva fuente de riqueza.



## Acuda pronto y sin esfuerzo

A LA LLAMADA DEL CAMION DEL CREMATARIO, LLEVANDO CON GRAN FACILIDAD LA BASURA A LA PUERTA DE SU CASA, POR MEDIO DE UN

# BASURERO "ROSAGO"

(CON RODINES)

## A PRUEBA DE MOSCAS

## ELEGANTE -- FUERTE -- COMODO E HIGIENICO

DE VENTA EN LOS MEJORES ESTABLECIMIENTOS

DISTRIBUIDORES EXCLUSIVOS:

# Oficina de ORLANDO ALVAREZ & Cía.

APARTADO 1710

TELEFONO 3805

# MUNDO SOCIAL

— CUMPLEAÑOS —



Srta. NORA MUÑOS QUESADA

La serenidad de lo clásico; la delicadeza que concede a la prestancia femenina el atractivo de los más severos refinamientos; clara y sencilla como un dibujo griego; dulce y buena, exquisitamente femenina, Nora Muñoz sintetiza un ideal.

Celebra mañana su cumpleaños. Y esa fecha de cordialidad y cariño en su casa, es también motivo de complacencia para quienes, siendo sus amigos, somos también fervorosos admiradores suyos.

## APECTUOSO SALUDO DE CUMPLEAÑOS

Hoy celebra el aniversario de su natalicio, el culto caballero don Pedro Brolatto, dueño del Café Roma y gentil amigo de LA TRIBUNA. Reciba las más efusivas felicitaciones nuestras, que se las hacemos llegar en la forma más sincera con un cariñoso saludo para su respetable hogar.

## La tos se quita al momento

con sólo una cucharada de Jarabe de TABONUCO al GUAYACOL, el remedio que han usado tres generaciones de costarricenses para combatir las afecciones bronquiales y pulmonares. Tenga un frasco en su casa.

**Tome TABONUCO y deje de toser**

## DE SAN RAMON

Procedentes de San Ramón llegaron nuevamente a San José los amigos don Roberto Lollila y don Alvaro Jenkins.

## SIENDO JOVEN SE SENTIA COMO UN VIEJO

Panamá. — "No obstante mi edad de 38 años, me sentía y actuaba como un viejo, pues no tenía el poder que correspondía a mi edad ni el espíritu de hacer algo para mejorar mi situación. "Mi estado nervioso era tal que fumaba un cigarrillo, tras otro sin parar". "Mi sueño no era reparador, pues me encontraba cansado al levantarme". "A las pocas semanas de tomar el Sexocrin aumentó mi poder juvenil, mi estado nervioso se calmó, lo que me permite tener más ambición para todo".

## SEXOCRIN

produce emoción de bienestar y sosiego, dando nueva vida a los órganos agotados o débiles. Cada frasco de Sexocrin, lleva extensos detalles. De venta en la Botica Oriental.

## VENDIENDO HELADOS



AUMENTA SUS VENTAS

:: DOS REPARTOS MAÑANA Y TARDE ::

Pídalos hoy mismo al Teléfono 4914

POLO - CRIM el helado que más se VENDE

## HONOR AL MERITO



Dr. Enrique Berrocal Uribe

Hace pocos días este distinguido miembro del Colegio de Médicos y Cirujanos de Costa Rica realizó una operación de alta cirugía a la dama guacasteca doña Juana Guadamuz de Alvarez, logrando salvarle la vida mediante tan feliz como oportuna intervención.

Este nuevo éxito del Dr. Berrocal Uribe dice mucho de sus capacidades y habilidad como cirujano, por lo que queremos felicitarle muy cordialmente, haciendo votos al mismo tiempo porque en el futuro alcance muchos éxitos más para bien de la humanidad.

## LOS MUERTOS FUERON LOS PRIMEROS ...

(VIENE de la Pág. UNO)

... dando palos de ciego o en ese deporte tan nuestro del "tanteo" por sí acaso pega. Y don Clorito se fue alejando de nosotros. Los conceptos quedaron sonando en el jardín. Y aquí están, no sin que pidamos al distinguido colaborador disculpas por no haber podido ser breves con la forma de suyo brillante y exquisita de su estilo.

... más los resultados en poco tiempo. Porque especialización es eficiencia. Aquí para todo hemos querido traer técnicos. Pero a lo mejor los traemos para lo que menos se requiere. Y si no pruebas al canto. El primer especialista que nos hubimos de traer del exterior fue el doctor Nauke. Era un patólogo eminente. Pues lo dedicamos a hacer la autopsia de cadáveres. En otras palabras: los primeros que tuvieron especialistas en el país fueron los muertos. Pero se nos ocurre que debería venir un segundo especialista. Llega entonces el doctor Brecker, toda una autoridad. Pero se nos olvida de lo que era y ligerito lo señalan al Asilo Chapui para sus actividades, por lo que los locos, fueron los segundos en tener especialistas, aun cuando el doctor pensaba traído no tuviera tan gusto en entenderse con locos como en investigar en otros campos para él más propicios e in diecados.

¿Qué costaría, dictada esa ley, publicar cuando del caso se trata, en las más autorizadas revistas y periódicos, las características del especialista que nos necesitamos? Con ello saldrían gananciosos: los candidatos a llegar al país y éste que si contaría entonces con lo que más requiere. Aquellos envían sus alestados. Un Tribunal de profesionales competentes diría cuál elemento podría ser una ganancia más y para él sería el campo. No andariamos, repito,

## EL PROXIMO 15 DE AGOSTO

— ES EL GRAN —

# DIA DE LA MADRE

Todo lo más delicioso y lo más exquisito, todo lo que un buen hijo pueda desear para regalar el paladar de la bendita autora de sus días, lo encuentra en la

# Salchichería PRINZ

GALLETITAS DE LAS MAS FINAS,

CONFITES DE LAS MEJORES MARCAS

TODA CLASE DE FRUTAS EN LATAS

VINOS Y LICORES DE SUPERIOR CALIDAD

CONSERVAS ALIMENTICIAS DE EXQUISITEZ SIN IGUAL

Y todo lo que el gusto más refinado de una madre pueda apetecer y como una especialidad, ofrece el

## FAMOSO Y RICO TEQUILA MEXICANO

en los dos tipos: Fuerte y Suave

## SERVICIO RAPIDO A DOMICILIO

HAY QUE PROBAR EL TEQUILA PARA SABER LO QUE ES BUENO!

TELEFONO 2873

## 2.000 ESCOLARES HAN DEJADO DE CONCURRIR A LAS CLASES POR ...

(Viene de la página 5) — inmediatamente todas las precauciones del caso y en caso contrario, no debe agitarse una alarma de pesimos resultados para las familias; para sus hijos y para el país entero.

### SIETE CASOS EN TRES MESES

El informe oficial es que se han producido siete casos al paracer todos ellos constatados de parálisis infantil desde el mes de mayo a nuestros días. Según

la opinión de los médicos ha habido un pequeño foco de infección pero no puede decirse que exista una epidemia. Los síntomas no son, pues alarmantes, y se le ha dado al hecho más vuelo que el que merece. Naturalmente que los médicos y autoridades sanitarias han tomado con todo celo la atención de esta aparición con el fin de aislar los casos, la mayoría de los cuales o ya están curados o en vías de curación. Para que se pensara que existía una real amenaza de epidemia en una ciudad como San José deberían haber, según los facultativos, de 70 a 80 casos a la vez. Pero han aparecido 7 en tres meses, lo que no es un síntoma alarmante. Se cree fundadamente que en diversas épocas ha habido brotes de esta especie.

### CUANDO SE PRESENTA LA ENFERMEDAD

Se ha constatado que es endémica en los Estados Unidos. En los países como el nuestro muy rara vez se presentan, a lo largo de los años, algunos casos. Pero se ha constatado que es precisamente cuando hay guerras en el mundo, aunque sean en regiones muy alejadas, cuando se presenta este fenómeno en zonas que por lo general están libres de contagio.

### LA ALARMA EN SAN JOSE

La alarma ha sido muy grande en esta capital y en otras ciudades y centros de población desde el primer momento. El comentario de las gentes parece haber abultado más de lo conveniente los hechos en forma

que muchas familias están a punto de llenarse de pánico con las noticias que circulan y por las que es preciso poner las cosas en su lugar para que ni haya un abandono total ni las gentes tengan mayor miedo del que es natural y para que no sucedan cosas inconvenientes.

### 2.000 ESCOLARES ABANDONAN LAS CLASES

Dos mil escolares de ambos sexos de las escuelas de la capital han abandonado las clases desde el primer día de alarma hasta ayer, según información que las autoridades escolares han dado a la jefatura superior. Muchos de estos escolares han sido llevados por sus familias a los campos a fin de tenerlos, así como a dos niños más pequeños, aislados por completo de todo contacto. Por estas cifras se ve que las gentes realmente se han asustado y procuran por todos los medios evitar el peligro.

### NO HAY RAZON PARA LA ALARMA

En los centros oficiales responsables en que recogimos anoche la anterior información se nos dijo que no había razón para la alarma presentada. Que era natural que se tomaran las precauciones del caso pero que no se justificaban ciertas especies circuladas que tendían a producir en los ánimos un estado de pavor como el que se advertía en ciertos sectores. Se cree tener por completo controlado el brote habido y aun de haber determinado los orígenes que le hicieron propicio el terreno para el desarrollo, por lo

## Nuevas firmas comerciales incluidas en la lista negra británica

Para su publicación nos fué enviado ayer tarde el siguiente comunicado:

"La Legación Británica en esta capital hace saber que las siguientes firmas o personas en Costa Rica han sido incluidas en la Lista de aquellas que tienen carácter enemigo o asociación enemiga, emitida por el Gobierno de Su Majestad Británica en el Reino Unido:

- National Importing Company, San José.
- N.I.C.S.A. San José.
- Delco Hijo S. A. San José.
- Renato Deltore Alvarado. San José.

menos en cuatro casos. En tal forma se considera que no hay razón para que el gobierno piense por el momento en clausurar los centros de enseñanza primaria como algunas personas han insinuado.

## ¿POR QUÉ EXPONERSE A LA CONTRARIEDAD DE UN FRACASO? HORNEE CON ROYAL



Pida hoy mismo el libro de recetas ROYAL-GRATIS. Le enseña, paso a paso, cómo hornear galletitas, bizcochos, penicitos perfectos, 93 fotografías, 63 recetas probadas y fáciles de seguir en su propia cocina. Recorte este anuncio y remítalo a:

Pan American Standard Brands, Inc. Depto. 3731. Apartado 1465, San José Costa Rica

# "RADIO AMERICA LATINA"

Frecuencia: 690 kilocilos

Teléfono 5607

Oiga:

LAS ULTIMAS NOTICIAS DE LA "UNITED PRESS" CONSTANTES ESTRENOS MUSICALES DE EXITO, PROGRAMAS VARIADOS, INTERESANTES AMENOS Y CULTOS

Observe:

EL ESFUERZO DE SUS LOCUTORES PARA NO CANSAR CON LETANIAS DE AVISOS.

Compare:

SU SONIDO PERFECTO Y SU ONDA LIBRE DE INTERFERE

Por eso:

ES LA PREFERIDA DE TODOS LOS PUBLICOS

EL SEIS DE AGOSTO DE 1891 FUE CREADO EL CANTON DE GOICOECHEA

QUE HOY CELEBRA SUS BODAS DE ORO

El decreto fué firmado por don José Joaquín Rodríguez como presidente de la república y don Joaquín Liza no como secretario de gobernación

En nombre del congreso el decreto está firmado por don Francisco Ma. Iglesias, presidente y los secretarios don Francisco Aguilier Barquero y don José Vargas M.

EL PRIMER JEFE POLITICO DEL CANTON FUE DON BASILIO ARAYA, Y LA PRIMERA MUNICIPALIDAD FUE INTEGRADA POR DON FRANCISCO JIMENEZ NUÑEZ, D. TOMAS GUTIERREZ Y DON JOSE ZELEDON

El cantón de Goicoechea, vecino al norte del central de San José, cumplió el 6 del corriente mes sus bodas de oro de cantonato. Cincuenta años hace que fue creado mediante el decreto número 66 del Congreso Constitucional...

El progreso de la localidad es notabilísimo desde aquella fecha; rezida su administración cantonal por sus propios hijos siempre han dado muestras del más acendrado espíritu democrático y de progreso hasta colocar su cantón a la cabeza entre los más prósperos e importantes de la república.

Desde su fundación ha sido regido por 32 jefes políticos, de los cuales el primero fue don Basilio Araya y el actual lo es don Antonio Pérez Castro.

La primera de las municipalidades del cantón fué integrada por don Francisco Jiménez Nuñez, don Tomás Gutiérrez y don José Zeledón siendo suplentes don Emiliano Brenes y don José Zeledón B.

La actual municipalidad la integran don Roberto Venegas, don Luis González y don Salvador Cantillo.

El cura párroco de la localidad el Presbítero don Víctor Manuel Arrieta y alcalde del cantón don Hermenegildo Araya.

El decreto de creación del cantón y otros datos del mismo, son los siguientes:

DECRETO N° LXVI El Congreso Constitucional de la República de Costa Rica.

En consideración a que el distrito de Guadalupe de esta ciudad, por la población y progreso que ha alcanzado en los últimos tiempos se halla en capacidad de manejar por sí mismo sus intereses locales.

Al formarse el Cantón de Goicoechea, había en el barrio de Guadalupe, que se llamó villa de Guadalupe una escuela en el lugar en que está la escuela vieja que era de construcción de adobes techada con teja de barro y aunque funcionaban escuelas en los distritos de San Francisco y Calle de Blancos Ips y Purrul, y Mata de Platano, no existían en tales distritos edificios escolares, sino que las clases se daban en casas particulares (Según informes recogidos).

DECRETA: Artº 1º — Elévese el distrito en referencia a la categoría de cantón con el nombre de GOICOECHEA y tendrá por límites los que hasta esta fecha lo han dividido de los demás distritos de esta ciudad. Será cabecera del nuevo cantón la población principal del mismo, la que tendrá desde hoy en adelante el título de villa, conservando el nombre de Guadalupe que siempre ha tenido.

Artº 2º — El cantón expresado se compondrá de las siguientes poblaciones; primero, el centro; segundo, el barrio de San Francisco; tercero, las poblaciones de la calle de Blancos y San Gabriel; 4º el barrio de Mata de Platano; 5º Ips y Purrul; y sexto, las aldeas de Charco y Rancho Redondo.

Al Poder Ejecutivo, Dado en el Salón de Sesiones del Palacio Nacional, en San José, a los dos días del mes de agosto de mil ochocientos noventa y uno. Francisco M. Iglesias. — F. Aguilier B., Secretario. — J. Vargas M., Secretario.

Casa Presidencial, San José, a seis de agosto de mil ochocientos noventa y uno. Ejecutase, José J. Rodríguez.

El Secretario de Estado en el Despacho de Gobernación. — Joaquín Lizaso.

Al formarse el Cantón de Goicoechea, había en el barrio de Guadalupe, que se llamó villa de Guadalupe una escuela en el lugar en que está la escuela vieja que era de construcción de adobes techada con teja de barro y aunque funcionaban escuelas en los distritos de San Francisco y Calle de Blancos Ips y Purrul, y Mata de Platano, no existían en tales distritos edificios escolares, sino que las clases se daban en casas particulares (Según informes recogidos).

Al inaugurarse el Cantón de Goicoechea sólo existía en él, en la hoy Ciudad de Guadalupe el templo o edificio de Iglesia en el mismo lugar en donde se encuentra el actual, siendo de construcción de ladrillo cuyas paredes fueron derrumbadas para reconstruirlas la madera por haber quedado a aquellas muy dañadas a causa del terremoto de 1910. Y, en San Francisco, en el lugar en que está la actual Iglesia había una humilde ermita, siendo después de formado el Cantón de Goicoechea, que se reconstruyó de ladrillo en cuya obra contribuyó todo el distrito, pero muy especialmente don Juan Barboza.

Toda a las municipalidades que han tenido el Cantón han trabajado honrada y tenazmente, pero entre los que la han servido merecen citarse a don Francisco Jiménez Nuñez, don Camilo Umaná, don Nicolás Zeledón Flores, don Pedro Araya Blanco, don Jesús Zeledón, don Emiliano Brenes Zeledón, don Tomás Gutiérrez B., don José Zeledón Blanco, don Mauro Alvarez Jiménez, don Antonio Sánchez Cerdas don Bruno Gutiérrez Solís don Cruz Gutiérrez, don Roberto Trejos, entre otros muchos que la HISTORIA DEL CANTON habrá de indicar.

Personas nativas del Cantón, que han sobresalido: Don Pilar Jiménez Solís (Artista y Benefactor de la Escuela); don Enrique Jiménez Nuñez (ingeniero Agrónomo y Artista); don Salvador Jiménez González (Abogado y Autor de UNA OBRA DE DERECHO que ha sido muy importante a los estudiantes de esa profesión); Doctor don Gerardo Jiménez Nuñez (Médico Emérito y muy caritativo); Doctores don Ricardo y don José Joaquín Jiménez N.; Presbíteros don Wilfrido Blanco don Juan Bautista Rojas, don Secundino Varela y don Maximiliano Rodríguez, Doctores (Dentistas) don Francisco Jiménez Rodríguez y don Francisco Brenes (Farmacéutico y Abogado); don Manuel Marín Q., Procurador Judicial, entre otras muchas tales como la señora Rosalía Jiménez, maestra de enseñanza primaria.

El día domingo 10 de agosto se conmemoran con esplendor las bodas de oro del cantón de Goicoechea, para lo cual la comisión organizadora que se constituyó ha venido haciendo toda clase de preparativos, por lo que a no dudarlo los actos cívicos, populares, religiosos y deportivos que se celebran, han de tener gran brillantez.

El siguiente es el programa: 5 am. Alegre diana con bombetas. 7 am. Carrera de bicicletas: Guadalupe-Tres Ríos-Guadalupe; dedicado a los cultos deportistas Edwin Méndez, don Carlos Manuel Palma y don José Joaquín Fonseca.

8 am. Misa de Tropas en la Iglesia Parroquial, oficiada por el señor Cura Párroco, Presbítero don Víctor Manuel Arrieta; amenizada por la filarmónica local y con asistencia de las autoridades, corporaciones del cantón, deportistas y...

9.30 am. Desfile al Cementerio, para depositar una corona en memoria de los fundadores del cantón fallecidos. Palabras del señor Director de la Escuela Pilar Jiménez, profesor don Omar Gutiérrez O. 10.30 am. Match de fútbol entre las primeras divisiones de los equipos de Guadalupe y Tibás, dedicado al personal docente del Cantón.

12 horas Match de fútbol entre dos equipos de Guadalupe y Moravia, dedicado al Comité Cantonal de la Cruz Roja Costarricense. 3 pm. Solemnidad de Te Deum en la iglesia parroquial, con asistencia del señor Presidente de la República y señores secretarios de Estado. 4 pm. Recepción ofrecida por la Municipalidad del cantón, en honor del doctor don Rafael Ange Calderón Guardia, Presidente de la República y sus distinguidos acompañantes, en la nueva escuela Pilar Jiménez.

5 pm. Receso por la filarmónica de Coronado. 8 pm. Retirada de gala por la banda militar de San José, galantemente cedida por el señor secretario de Estado en el Despacho de seguridad pública. 10 pm. Tres bombetas anunciando el final de los festejos.

INVESTIGACION EN WASHINGTON ACERCA...

(VIENE DE LA PÁG. UNO) Uno de los representantes consulares de Honduras, interrogado al respecto, dió contestaciones de mucho interés; y señaló, por sobre todo, que los gobiernos centroamericanos están animados de los mejores y más amplios propósitos de secundar la política del gobierno de la Casa Blanca, frente al conflicto actual de Europa. Este representante consular hondureño, al referirse a Costa Rica, dijo lo siguiente: "Costa Rica es un país de prácticas republicanas y democráticas de abolengo. Cuenta además con un grupo de estadistas y nombres de estado de gran cultura, que se juntan en la Presidencia de la República sujetándose al voto libre del pueblo costarricense y a la ley constitutiva".

Anúnciese en LA TRIBUNA

vista y he leído cuidadosamente, lo que aconsejan los tratadistas más reputados sin que en ninguna parte pueda colegir que con ello ganaremos alguna ventaja. Y a manera de conclusión copio aquí un trabajo y análisis que sobre ese particular realizó el doctor STEBBINS, de la Oficina de Salud Pública del Estado de Nueva York, que concluye con estas frases: "NO HAY EVIDENCIA DE QUE CERRANDO LAS ESCUELAS SE LIMITE EL DESARROLLO DE LA ENFERMEDAD". Tales son los grandes rasgos del brote epidémico presente. La historia de la Poliomielitis en Costa Rica, se va ya perfilando con mejores características. Y he conocido y estudiado las epidemias de 1931, la de 1936, y ahora esta de 1941. En unas y otras he habido un pequeño número de casos. No debemos entonces dejar de estar alertas en el futuro cercano, y para el momento presente, reanudar nuestros esfuerzos, llevando en primer término la calma y la tranquilidad a nuestros hogares. Estamos en posesión de todos los recursos que hasta ahora se han desvirtuado, y el Departamento de Epidemiología, las enfermeras del servicio de Salubridad, trabajan con empeño para controlar, de acuerdo con los métodos más modernos, la difusión del actual brote. Toda persona que crea del caso hacernos una denuncia, puede realizarlo, puesto que los servicios de asistencia médica con que contamos nos permiten llenar las necesidades generales de la población. Puntos muy importantes y de carácter especial están siendo estudiados, como lo expliqué en la noche del viernes a los colegas que tuvieron a bien escucharme. Una correlación con altas autoridades de higiene pública de Estados Unidos, muchas de las cuales conocen personalmente, podrán fijar, para el futuro, medidas encaminadas a vencer ciertas modalidades de la epidemia actual, que por su trascendencia en la salud pública, he podido enfocar y que serán objeto de ese investigación. Concluyo con las mismas palabras con que he iniciado este pequeño trabajo, ni alarmas injustificadas ni pasividad pecadora. Dr. MARIO LUJAN F., Secretario de Salubridad Pública.

FRUTAS FRESCAS Manzanas Uvas BLANCA y MORADA Peras Ciruelas Melocotones Nectarinas y Melones RECIBIO HOY LA Cantina 'EL MORAZAN' TELEFONO 3912

HAY MUCHAS PESTES EN LOS CULTIVOS Y ES MUCHO MAS BARATO PARA EL AGRICULTOR COMBATIRLOS QUE PERDER SUS COSECHAS. OFRECEMOS: BOMBAS DE ATOMIZAR de varios tamaños, para desinfectar ganado, establos, gallineros, bodegas, etc. y para rociar árboles frutales, cafetales y plantas en general. PULVERIZADORES. POLVO BORDALES, el mejor fungicida. ARBOLSANO, Emulsión Insecticida concentrada. ARSENIATO DE PLOMO. ARSENIATO DE CALCIO VERDE DE PARIS. REY DEL COBRE, superior al Sulfato de cobre. CERESAN para desinfectar semillas. ARETAN para desinfectar semilla de papas. SOLBAR, Polisulfuros. NOSPRASIT, cobre y arsénico. Controla insectos y hongos. SULFATO DE NICOTINA 40%. JABON DE BALLENA en pasta y semi líquida. F. Reimers & Co. Dele a su ganado FOSFATO DE CALCIO con la sal o en la ración

NI ALARMAS INJUSTIFICADAS NI PASIVIDAD

(VIENE DE LA PÁG. UNO) Ni alarmas injustificadas, ni pasividad pecadora. Lo primero es considerar, de acuerdo con los más grandes tratadistas, de la hora presente, con las exposiciones recientemente publicadas, que no debemos, los médicos primero, la prensa después, y las madres sobre todo, crear que se cierre sobre ellas un ángel negro capaz de decapitar la vida de sus hijos.

La frecuencia de la enfermedad es verdaderamente mínima. En más grande oficina sanitaria del Continente. La Oficina Sanitaria Panamericana dice: "FRECUENCIA. Puede haber casos en cualquier época, pero la mayoría se presentan en epidemias más o menos intensas, sin que en una epidemia suela haber más de diez casos por mil habitantes". Uno de los más grandes tratadistas de higiene, el Profesor JOCHMANN, dice en su "Tratado de Enfermedades Infecciosas", última edición 1935, refiriéndose a las epidemias habidas en los últimos tres años en Alemania, que en la de 1930 la morbilidad (frecuencia) fue de 0.21 por 10,000 habitantes; en 1931, de 0.16 por 10,000 habitantes y en 1932, de 0.05 por 10,000 habitantes. En una epidemia habida en Nicaragua en 1928, la frecuencia fue por debajo del 2 por 1,000 antes señalado o sea 0.42 por 1,000 según el trabajo presentado por el Dr. GERMAN CASTILLO, (V Congreso Médico Centroamericano).

Veamos ahora los datos suministrados por el Dr. DAUER en el Repertorio de Salud Pública de los Estados Unidos, 1939. Dice: el coeficiente de morbilidad fue de 1.3 por 100,000 habitantes en 1938; de 7.4 en 1937 y de 8.5 por 100,000 en otros años agrupados. Se puede entonces tomar esta cifra de 8.5 por 100,000 como una expresión epidemiológica real y efectiva.

Entonces, ¿cómo sospechar que una enfermedad con un grado de incidencia tan escaso, pueda extenderse como marcha de aceite en la Capital? Creo con esto demostrar que no debemos tener injustificadas alarmas.

Ojamos la referencia de uno de los tratadistas más famosos de medicina preventiva, el Dr. GEORGE C. DUHAN quien nos dice lo siguiente: "la Parálisis Infantil difiere de muchas otras enfermedades infecto contagiosas por que no tiende a esparcirse en grupos familiares". Es decir, de acuerdo con este autor, y el Profesor JOCHMANN, antes citado, que aun cuando se presenta un caso familiar el peligro de contagio para el hermano, es tan mínimo. A ese efecto dice el hecho de que, a pesar de la oración para contaminarse muchos niños, NO ENFERMAN, se explica porque la receptividad general no es tan grande como para otras enfermedades infecciosas".

El tratadista más notable del momento presente el Dr. MILTON J. ROSENAU, Profesor de la Universidad de Harvard, dice lo siguiente: "La Parálisis Infantil tiene como regla que no se dispersa en la familia. Únicamente 4.3% en 8,634 familias atacadas en Nueva York, en 1916, tuvieron más de un caso. Los médicos de Costa Rica que, en nuestra larga carrera, hemos tratado algunos niños con Parálisis Infantil, reconocemos dentro de nuestras modestas condiciones, la evidencia vivida de los axiomas que he expuesto.

Y entonces, si una misma casa, en presencia de un caso de Parálisis Infantil no ocurren otros, sino en una forma excepcional, ¿cómo es posible que no relacionemos la frecuencia de la morbilidad, 2 por cada 100,000 habitantes (Dauer), Servicio de Salud Pública de Estados Unidos?) En realidad el genio epidémico de la Parálisis Infantil no puede compararse jamás con la frecuencia y contagio de otras enfermedades infecciosas como el Sarampión, la Difteria, la Escarlatina, etc., etc.

Y frente a estas enfermedades muchas veces no sentimos la seguridad que parece agitar a algunas familias, que dentro de la lógica, deberían temer mucho más a las que he señalado que a la que nos ocupa. En verdad la Parálisis Infantil va, poco a poco, ganando terreno en todas partes del mundo. Hoy sólo unas horas nos separan de las urbes de Norte América. Todos los días acuden al corazón mismo de la República muchas ciudadanías norteamericanas. Y todos los días también observamos cómo se aglomeran, en las cercanías del aeropuerto, centenares de nuestros niños. El acortamiento de la distancia tiene también sus males. Nos pone frente a una realidad, ya que no somos un islote perdido en la gran estructura de los conglomerados humanos, y por esta razón nos suenden con más estrépito ruidos las propias vibraciones de todo el Continente.

Mucha gente me ha preguntado si se van con sus hijos al campo, y, en realidad, pareciera que la medida por ser de un primitivo razonamiento, fuese la más lógica. Pero no es necesario, no se justifica, ni se aconseja por el siguiente razón: LA DIFUSION DE LA PARALISIS INFANTIL — COMPROBACION ESTADISTICA — ES MAYOR EN LAS ZONAS DESPOBLADAS (EN LAS REGIONES RURALES), QUE EN LOS CENTROS DE LAS CIUDADES. El análisis cualitativo y cuantitativo hecho por los médicos más eminentes de Estados Unidos, Alemania y otros países, demuestran la realidad de este hecho.

¿Por qué tan singular modalidad? Es porque no hay nada más imponderable que esta serie de problemas que rodean al virus de la Parálisis Infantil. De ahí surge, que las medidas que se aportan para la defensa de una colectividad necesitan primero que todo, la cooperación sincera y energética del Cuerpo Médico y la tranquila disciplina de las familias; pero ésta no puede existir sin aquella. Los médicos deben dar ejemplo de ponderada actuación y deben, por lo tanto, ayudar con toda su capacidad a aislar en las condiciones técnicas más precisas los casos que crean sospechas.

Mucho hablan, de seguro, nuestras madres de la mortalidad de esta enfermedad, pues bien, ella es poco más o menos, de 2 por

PECADORA. — NO DEBEMOS LOS

100,000. La Oficina Sanitaria Panamericana dice: "la mortalidad media para el eria de registro de los Estados Unidos de 1912 a 1923 inclusive, se aproximó a 2 por cada 100,000 habitantes. Es claro que estos datos varían mucho. Pero nos deben ellos traer a la mente otras enfermedades contagiosas. Veamos por ejemplo el Sarampión. "Los coeficientes de mortalidad por edades se aproxima a 30-50 por 1000 casos en menores de un año; 15-30 por 1000 casos a la edad de un año; y 10-15 por 1000 casos a los dos años.

La morbilidad (Defunciones sobre el número total de los casos habidos) fue para Managua, en la epidemia de 1938 de 8.5% y el Profesor JOCHMANN da cifras de morbilidad que se acercan a los señalados. En Estados Unidos en 1936 fué 4.2% en Cuba el 3.5% en Uruguay el 9% en Canadá el 8.6%.

Estos datos asociados al índice de frecuencia tan bajo y comparados con el Sarampión en el que se puede calcular que el 80 a 90% de todas las personas que llegan a los 20 años, han tenido un ataque, deben pues tranquilizarlos.

No es en el lugar, ni mi deseo hacer un estudio sobre las modalidades clínicas de esta enfermedad. Esa es tarea que corresponde al médico de familia. Pero las madres deben tener en cuenta algunos principios generales que me permito reproducir de un trabajo de uno de las más grandes especialistas del mundo, la Dra. JESSIE L. STEVENSON, Consultora Ortopedista de la Organización Nacional de Salud Pública de los Estados Unidos.

"Debe aconsejarse a las madres que apapen a los niños de los gérmenes y les permitan jugar al aire libre y al sol, y que ligan que desahansen bastante. Debe hacerse hincapié en las medidas higiénicas ordinarias. Algunos de estas son: el lavarse las manos antes de comer, atender a la limpieza en la preparación de los alimentos, cuidada en la disposición de las basuras y protección contra los moscos. Recordando pronto los síntomas que pudieran indicar parálisis infantil, la enfermedad puede ayudar en el aislamiento de los niños sospechosos de la enfermedad y referirlos sin demora a competente cuidado médico. Debe detestarse a las madres que acuesten enseguida al niño si al menor indicio de enfermedad, y que no deben permitir a otros niños de la familia que tengan contacto con el enfermo ni tampoco con otros niños de la vecindad. Debe hacerse hincapié en la importancia de llamar en seguida al médico".

Y completamos estas sencillas reglas con un párrafo del Profesor HOFFMAN Director del "Instituto Finlay" de la Habana, quien refiriéndose sobre el mismo particular dice: "La limpieza habrá de ser metódica, con agua tibia y jabón, aumentándose la profusidad si después de lavarse las manos se las empapan de alcohol corriente, usando preferentemente un pequeño pedacito de algodón impregnado de alcohol para frotar las manos y sobre toda la punta de los dedos que son las más expuestas; esta frotación se hará durante un lapso de tiempo igual al que demora el niño en contrar veinte de tal manera que el alcohol pueda penetrar bien en la piel".

Estos sencillos principios ayudarán a las madres y a los médicos de la Secretaría de Salubridad Pública, a evitar que el brote epidémico presente pueda tener una mayor propagación. En un párrafo del artículo sobre la epidemiología de la Parálisis Infantil dice JOCHMANN lo siguiente: "de todas las comprobaciones epidemiológicas, se deduce que se contagia en las ciudades, principalmente, los niños hasta cumplir los cinco años de edad, y entre los campesinos incluso los adultos. Cuanto más disminuida está la población, tanto mayor es la contagiosidad, y al contrario". Si analizamos la incidencia de la morbilidad y la progresión del brote epidémico, se observa que hay una mayor proporción de cinco casos en las últimas tres semanas. Ahora bien, según los tratadistas que hemos podido consultar, el aislamiento debe hacerse por tres semanas desde la iniciación febril, lo cual entonces pone en una condición mejor, en cuanto a la severidad de las medidas, a los tres primeros niños señalados. Puedo afirmar que cada uno de los casos, actualmente bajo nuestra vigilancia, están aislados y sus parientes bien notificados para que no tengan relaciones perjudiciales con otras familias. En cada una de esas casas, noche y día, una enfermera vela, permanentemente porque se cumplan las medidas que aconseja la técnica. Y tan pronto esté listo el pabellón correspondiente en el Hospital San Juan de Dios, serán trasladados a él. En realidad sólo tres casos están en estos momentos en ese centro hospitalario.

En la noche del viernes tuve ocasión de asistir a una reunión que se efectuó en el Hospital San Juan de Dios y a la que asistieron muchos colegas. Debo manifestar que reíno entre todos un vehemente deseo de cooperación y se externaron opiniones de los diversos factores que regulan el brote epidémico actual. Está por demás que externar aquí los diferentes conceptos de esos distinguidos colegas, pero hay uno al cual me quiero referir como conclusión y es al que ha prevalecido en algunos sectores de personas que no tienen un exacto conocimiento de la Poliomielitis sobre la posibilidad del cierre de las escuelas. La medida es injustificada y aún en nuestra vecindad del norte con todo lo que se presentaron 45 casos en Managua, ciudad del mismo número de habitantes que San José, las escuelas no fueron cerradas. Pero para confirmar más esta idea, tengo a la

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizaso"

Es muy sensible que un periódico realmente libre sea criticado por tan encomiable norma de conducta

San José, 9 de agosto de 1941. Señor General don José María Pinaud, Director de LA TRIBUNA.

Estimado General: Profundo sentimiento de pesar me ha causado la molestia que la generosidad suya al acoger en las columnas de su reputado diario, que no solo es LA TRIBUNA por nombre sino tribuna para todas las ideas de los hombres libres, mi artículo comentando el proyecto de ley que ha presentado al congreso el caballero don Rodrigo Soto Guardia. Veo hoy que don Miredo Quirós al felicitar al autor "el proyecto aprovecha la oportunidad para deslizar una expresión ofensiva o maliciosa contra su periódico. La injusticia de tal procedimiento salta a la vista, o hace resaltar el periódico que acogió las palabras del señor Quirós."

Estas líneas van a usted con el fin de que se sirva si lo encuentra conveniente, reproducirlas y para explicar que, atendido al lema que LA TRIBUNA es un periódico "libre, de un país libre para hombres libres" me atreví a "oficiar" la inserción de mi artículo anterior combatiendo ciertas expresiones del proyecto del señor Soto Guardia, ya que los artículos de este caballero también se han publicado en LA TRIBUNA. Eso lo hice en defensa de puntos de vista que considero atendibles. No hay en mis palabras una sola salida de tono o capaz de llevar ofensa o molestia ni al autor del proyecto, persona para mí muy estimable, ni a quienes piensan como yo. Después de mi pensamiento no creí que por hacerlos en forma serena hubiera persona alguna que no lo tratara en el mismo tono. Si mis palabras constituyeran argumentos, combátese y demuéstre que son equivocados, pero no rompa nadie el naipé ni se me en suspicacias. Que nada tiene que ver quien escribe estas líneas

UN TRABAJADOR

EL Sr. PRESIDENTE DE LA REPUBLICA

(VIENE DE LA PÁG. UNO) para pedir una reforma constitucional que exija para ocupar ese cargo, determinadas capacidades. Todos estamos de acuerdo que entre un mal Presidente y un mal Congreso, es peor este último.

Pero en todo esto no hay nada que ponga en entredicho la confianza en el señor Presidente de la República, la cual seguramente quedará ampliamente confirmada en las elecciones próximas, con más razón si atiende las anteriores y las justas pretensiones de sus partidarios y amigos. Por otra parte y en buena tesis administrativa, un Presidente de la República no puede ser indiferente a la nación, ya que su elección no fue un recuerdo a ningún Presidente de Costa Rica que lo haya sido.

Tal vez don Ricardo no simpaticaba con don Cleto; pero en todo caso esto era un sentir personal, ya que su elección no fue un recuerdo a ningún Presidente de Costa Rica que lo haya sido.

Luego la conversación se orientó hacia otros asuntos, uno de ellos el llamado convenio de los capitalesistas acerca de la lucha presidencial próxima y el Lic. Sáenz Cordero comentó así ese asunto: "En cuanto da un "stop" a la política eleccionaria futura, ha sido de mucho efecto. En cuanto significa que en Costa Rica las elecciones las hace el capital, una realidad. Pero no pasa lo contrario, que yo sepa, en ningún otro país. Este parece ser el "país de la libertad política y de la esclavitud económica". Mañanopeda, peores sueldos y salarios, y unos pocos erigidos en factores de cisivos de la marcha del país".

del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

# 600 MIL AUSTRALIANOS ESTAN YA SOBRE LAS ARMAS LISTOS PARA ENTRAR EN OPERACIONES

## RAVENTOS



A las 10 a. m. — Grandioso MATINEE INFANTIL  
10 bellísimas fábulas y cómicas y grandes regalos para los niños.  
A/bums en colores de la vida de Pinocho; Confites, Jaleas, Pulpa Cubana y rifa de un hermoso muñeco Mac. Carthy.  
Entrada \$ 0.50 y tres postales de Pinocho de las que vienen en los Confites Pinocho.

A las 2, 4, 7 y 9 p. m.  
Estreno de Noticiero Fox

Estreno de Artistas Unidos que emociona hasta las piedras.

El más extraño cuarteto que ha surcado los siete mares.

Una historia de audacias y de hembra, de abordajes y de combates furiosos.

Victor MATURE, Louise PLATT, Leo CARRILLO y Bruce CABOT,

en una película de piratas y viejos lobos de mar en lucha gigantesca.



## El Capitán Cautela

(CAPTAIN CAUTION)

PRECIOS — A las 2 p. m. Luneta \$ 0.75 — A las 4 y 7 p. m. Luneta \$ 1.00  
A las 9 p. m. Luneta \$ 1.50

<b>CAPITOLIO</b> A la 1 p. m. — \$ 0.30 FABULAS Y COMICAS A las 2.30 — \$ 0.30 TIFON A las 4 p. m. — \$ 0.50 La Noche de los Mayas A las 7 y 9 p. m. — \$ 0.60 Errol Flynn, en: CARAVANA de AUDACES	<b>ADELA</b> A la 1 p. m. — \$ 0.30 TIFON A las 2.30 — \$ 0.30 FABULAS Y COMICAS A las 4 y 7 p. m. — \$ 0.60 CARAVANA de AUDACES A las 9 p. m. — \$ 0.50 Arturo de Córdoba, en: LA NOCHE de los MAYAS	<b>CASTRO</b> A las 3 p. m. — \$ 0.30 Libertad Lamarque, en: CITA EN LA FRONTERA A las 7 y 8.45 — \$ 0.50 Centinflas, en: AHI ESTA EL DETALLE
--	--	---

250 MIL HOMBRES MAS PARA EL EJERCITO TURCO DE BIDO A LAS INNOVACIONES INTRODUCIDAS EN LAS LEYES DE SERVICIO EXISTENTES

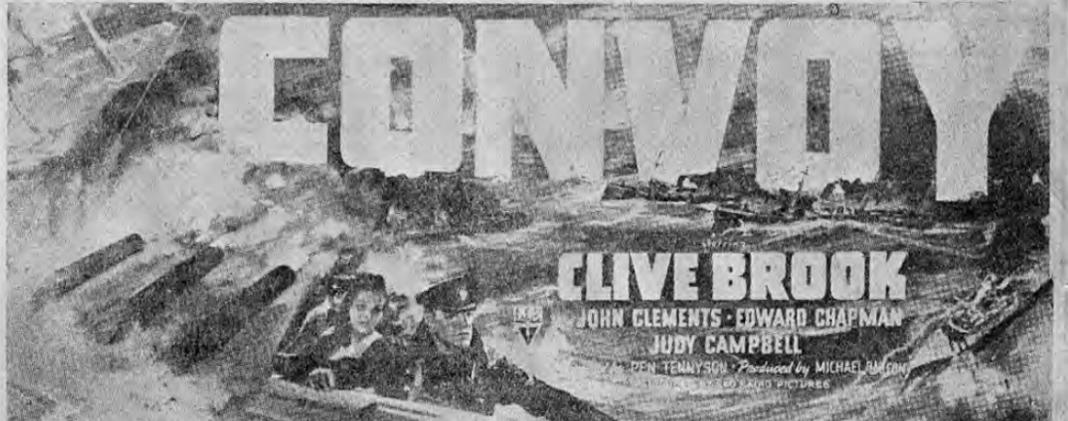
Se ha confirmado por completo al general Maximo Weygand la defen-a del Africa del norte francesa.—Se anuncia que en el frente finlandés los aliados nazí-nese han empezado su segunda ofensiva en gran escala

NUMEROSOS COMBATES AEREOS TUVIERON LUGAR AYER ENTRE LOS PILOTOS RAFISTAS Y NAZIS EN EL CANAL DE LA MANCHA HABIEN SIDO ABATIDOS 18 APARATOS GERMANOS

Sobre todo en los Estados Unidos siguen haciéndose distintas conjeturas acerca de las posibilidades de una trascendental conferencia entre Roosevelt y Churchill

### CONFIADA A WEYGAND LA DEFENSA DE AFRICA

ARGEL, 9. UP. (Por Samuel Dashiell). — Se cree en forma decidida que la defensa del Africa francesa con sus ilimitados recursos y millones de habitantes franceses y musulmanes, ha sido confiada definitivamente al general Weygand con los nuevos decretos de Petain que hacen recaer la responsabilidad de las decisiones políticas y administrativas sobre Weygand y el almirante Darlan. Aunque dichos decretos no han sido acompañados por declaraciones aclaratorias, la opinión reinante en Argelia, Marruecos y Túnez, es que tal es la posición actual de Weygand y que en todas las decisiones difíciles y delicadas tendrá en adelante mayor autonomía en sus negociaciones con Vichy. Las conversaciones que actualmente se celebran en Vichy y en las que Weygand desempeña un papel importante, ofrecen la primera oportunidad para juzgar el efecto de los citados decretos. Se cree que las cuestiones relativas a "principios y política general" serán discutidas entre Weygand y Darlan serán tratados probablemente con suma perspicacia por Weygand, en lo que se refiere al futuro de Africa del norte. La posición de Weygand, como protector de clarado de Africa francesa, es bien conocida y se tiene la impresión general de que no ha cambiado y se opondrá energicamente a toda violación de la soberanía francesa en esos territorios o a todo compromiso con otra nación. La forma metódica en que Weygand y Darlan han iniciado la realización de un vasto programa de estabilidad política y económica en los territorios franceses de Africa, desde los cambios efectuados recientemente en la gobernanación general, ha convencido a la población en la costa del Mediterráneo y en el interior de que un espíritu claro y una mano firme están trabajando de consuno para establecer un regimen de autoridad y justicia en todos esos territorios. En forma alguna puede ser considerado Weygand como un simple instrumento del gobierno y los poderes que le han sido concedidos por el decreto de Petain se consideran como una garantía de la seguridad y prosperidad del Africa francesa. Dada la gran influencia que tiene Weygand entre las naciones y estadistas que tratan con la Francia vencida, se cree que se obtendrá el máximo éxito de cualquier decisión que él y Darlan adopten. Weygand ha conseguido conservar la amistad de Estados Unidos y Gran Bretaña, sin por ello comprometer su autoridad. El único comentario que en forma distante se refiere a los poderes acabados de ser otorgados a Weygand ha aparecido en el Echo de Tanger. Al referirse a Weygand dice: "por su actitud alentadora hacia las esperanzas de las poblaciones del norte de Africa ha conseguido Weygand ser familiar con el pueblo que gobierna. Franceses y musulmanes lo acaban espontáneamente cuando pasa por las calles de Argel y el general sabe bien que ese largo de comprensión entre él y el pueblo, es mucho más importante que el abrumarlos de oratoria y que toda esa gente confiada y tranquila se agrupa a su alrededor magníficamente como un solo hombre".



## Por fin! CONVOY

¡El heroico, vasto y monumental espectáculo filmado bajo el horror de los STUKAS EN PICADA! — ¡SALUD, capitán Armitage, caballero del heroismo, que frente a la muerte, conservó inalterable el ritmo de su corazón destrozado!

## PALACE - MODERNO - IDEAL

A las 2, 4, 7 y 8.45 Ent. 1.00 y 1.50 A las 7 y 8.45 Ent. \$ 0.75 A las 6 y 8 — Ent. 0.60

¡DOMINGO DE ORO!

10 DE AGOSTO DE 1941!

¡El espectáculo esperado ansiosamente, llegó al fin! ¡Nunca vieron ojos humanos la magnífica realidad de la guerra en el Mar del Norte, como ahora la podrá ver!  
1. Estreno de Revista de Sucesos Mundiales. 2.—Estreno de Extra Radio. 3.— Estreno de Estrenos: DIA DE GALA!  
Distribuidora Fílmica CARIBE se honra en presentar en Costa Rica, el más vasto suceso de la época:

# CONVOY

(FUEGO EN LOS CORAZONES)

interpretado por el gentleman de la pantalla el elegante actor de "Una Voz en la Noche"  
Clive Brook con John Clement, Edward Chapin, Judy Campbell

Producción inglesa aclamada por el mundo como el más maravilloso documento de la vida actual! ¡El drama de un valiente capitán de destroyer inglés, convoyando las aguas del mar, que lleva dentro de su corazón el secreto, ante la muerte su esposa perdida!

VARIEDADES	MODERNO	IDEAL	LIBANO	KEITH
2, 4, 7 y 8.45 0.60 El espectáculo arrollador, El película del idolo! Acción, peligro, Carcajadas! 1. Estreno de Extra. 3. Estrenos de Metro Goldwyn Mayer. Wallace Beery, el actor más feo del cine y Lorraine Day (Novia del Dr Kaldreare) la mujer más linda del cine, en: "El Bandido Romántico"	A la 1 0.30 El Conquistador de la Pradera A las 2.30 0.30 EL CIRCO A las 4 0.50 PIELES ROJAS DE SALON 7 y 8.45 0.75	A la 1 0.30 UN VALIENTE SOSPECHOSO A las 2.30 0.30 MUERTE EN LA PISTA A las 4 0.50 FASION SINIESTRA 6 y 8 0.60	A la 1 0.30 EL CONQUISTADOR DE LA PRADERA A las 2.30 0.30 BULL DRUMMOND ACOSADO A las 4 0.50 ESPOSA MODELO 7 y 8.45 0.50 MAS FUERTE QUE EL ORGULLO	A las 2 0.30 EL TERROR DE LOS LLANOS A las 4 0.30 EL CIRCO A las 7 0.50 PASION SINIESTRA A las 8.45 0.50 ESO QUE LLAMAN AMOR

## GRATIS

En los Teatros "RAVENTOS" y "CAPITOLIO" el Domingo 10 de Agosto en las Tandas de 7 p. m. se les dará a todos los asistentes muestras de "Musterole".

RECOMENDADO PARA RESFRIADOS EN EL PECHO, MAL DE GARGANTA, DOLOR DE CABEZA y REUMATISMO

Muestras y Literatura.  
J. A. BRESCIANI & Hnos.  
Costado Norte del Carmen.

### 600.000 AUSTRALIANOS SOBRE LAS ARMAS

CANBERRA, 9. UP. — El gobierno anunció que 600 mil australianos están ya sobre las armas o listos para movilización inmediata.

### AUMENTO DEL EJERCITO TURCO

ESTAMBUL, 9. UP. — Según el diario de la mañana Tan, en la reunión extraordinaria que realizará mañana la asamblea del partido, tratará un nuevo proyecto de ley rebajando de 21 a 19 años la edad para el servicio militar. Informa que las cuotas que se obtendrán de esa manera darán a Turquía 250.000 hombres más.

### DELEGACION PARLAMENTARIA QUE VISITARA LATINO AMERICA

WASHINGTON, 9. UP. El jefe de la delegación parlamentaria que saldrá esta noche para realizar una gira de dos meses por los países latinoamericanos. Louis Rabaut, manifestó que deseaba saber del hombre de la calle si dichos países aprecian los esfuerzos que realizan los Estados Unidos por mejorar sus mutuas relaciones con ellos.

## Teatro NACIONAL

GRANDIOSA FERIA Y ARTISTICA VELADA  
16 Y 17 DE AGOSTO  
A BENEFICIO DE LA ACCION CATOLICA

Grandiosa FERIA - Turno, en la que habrá toda clase de diversiones, rifas, fina repostería y espléndidas cenas durante los días 16 y 17 de Agosto. Habrá alegrísima música.  
En la noche del próximo sábado 16, habrá una artística Velada, con la gentil colaboración de distinguidas señoritas y jóvenes de nuestra sociedad y del eminente pianista MIGUEL ANGEL QUESADA.  
Habrá un cuadro de Ballet, subirán a escena el poema lírico musical sobre la leyenda del CLARO DE LUNA DE BEETHOVEN y el pasaje Bíblico de JESUS EN EL POZO DE JACOB.  
La entrada general a la regia Velada es de \$ 1.00. En los días mencionados, habrá una magnífica exposición de productos nacionales.  
El producto de la FERIA y la Velada es a beneficio de la Acción Católica Arquidiocesana para la realización de sus trascendentales proyectos en favor de la colectividad social en que trabaja con todo empeño.

turales. Dijo Rabaut que pensaba estudiar las cuestiones referentes a la economía y la defensa del hemisferio y la eficiencia del cuerpo diplomático y consular, pero que principalmente estaba interesado en comprobar la reacción del público en general del continente a los gastos de buena vecindad de los Estados Unidos, agregando que también está sumamente interesado en las líneas aéreas. Rabaut es presidente del subcomité de créditos que decide en gran parte los fondos que deberán ser destinados al departamento de estado, a la oficina de Nelson Rockefeller y otros departamentos relacionados con América Latina. La delegación que recorrerá en avión 17 países latinoamericanos partirá mañana de Miami. En el itinerario figuran las Antillas, Caracas, tres ciudades de Brasil, Buenos Aires, Santiago, Lima, Quito, Bogotá Panamá Centro América y México.

### DIRECTORES Y MAESTROS DE ESCUELA

(VIENE de la Página CUATRO) — casos presentados, y a la vez recabando su opinión sobre si procedía el cierre de las escuelas. Y al mismo tiempo el señor licenciado Tinoco Castro, con la amabilidad que lo caracteriza, nos facilitó la copia de la respuesta del señor secretario de Salubridad Pública, doctor don Mario Luján Fernández, concebida en los siguientes términos:  
"San José, agosto 8 de 1941. Señor Secretario de Estado en el Despacho de Educación Pública. S. D.  
Me es grato contestar su atento oficio número 3560 de fecha 8 del presente, en la forma siguiente: La Secretaría de Salubridad Pública por medio de sus servicios generales tiene conocimiento de cinco casos de poliomielitis anterior aguda.  
El índice de morbilidad según las últimas publicaciones es el siguiente:  
Alemania: año 1939, 0.21 por 10,000 habitantes. Año 1931, 0.16 por 10,000 habitantes. Año 1932, 0.05 por 10,000 habitantes.  
La oficina sanitaria panamericana da como pauta general dos casos por cada mil habitantes y el doctor Stubins (1939) dice: "No hay evidencia de que cerrando las escuelas se limite el desarrollo de la enfermedad".  
Ninguno de los cinco casos hasta la hora comprobados son en escuelas, y además la recomendación más importante es evitar el contacto con el enfermo, lo que precisamente estamos realizando.  
En el artículo de Rosenau publicado en el Tratado de Medicina Preventiva no existe ninguna disposición en relación con las escuelas. Por estas razones creo que por el momento puede usted tranquilizar a los directores y maestros, tomando en cuenta que seríamos los primeros en aconsejar todas las medidas posibles en beneficio de nuestra infancia escolar.  
Soy de usted con toda consideración, atento servidor,  
Dr. MARIO LUJAN F.  
Secretario de Salubridad Pública"



## AMERICA

¡Hoy, 3 funciones de cine, y dos de la Compañía TANCO-LORCA! ¡Matinee popular y estreno en la noche!!

A la 1 - Cómicas - 0.30	A las 4 Entrada 0.75	A las 8.45 Ent. \$ 1.00
A las 2.30 0.30	PRIMER MATINEE DE LA CIA. TANCO LORCA	Estrenazo gigante de carcajadas! Todo el mundo a reírse! LOS ENREDOS DE GODOFREDO REPARTO
EL BEBE DE LA SUERTE	A petición, reprise de la formidable astracanada:	Godofredo Ernesto Tanco Don Zenón Jorge Ortiz Felisa Deisse Miller Julia Rebeca Campos Elena Antonieta Lorea Susana Conchita Vila Guillermo José M. Carbonell Luis Luis Castañeda
A las 6.45 0.50	EN BUSCA DE MARIDO con el reparto conocido	GRANDIOSO ACTO DE VARIEDADES, COMO FIN DE FIESTA
MAS FUERTE QUE EL ORGULLO	GRAN FIN DE FIESTA!	

### LOS FUNERALES DE BOTANA, DIRECTOR DE CRITICA

BUENOS AIRES, 9. UP.—Venció esta tarde en esta capital el entierro de los restos de Natalio Botana, director del vespertino Critica, fallecido a consecuencia de un accidente de automovilismo mientras efectuaba un viaje por la provincia de Jujuy. Tanto anoche a la llegada de los restos, como hoy en el acto del sepelio una muchedumbre pocas veces vista, se reunió para tributar al extinto el póstumo homenaje. La personalidad de Botana había ganado en el corazón del hombre de la calle una honda simpatía por las campañas que desde las columnas de su diario había emprendido en defensa de las clases trabajadoras y de los principios democráticos de la Argentina, que Critica había denunciado repetidamente. No es de extrañar, pues, que el desfile de público por la capilla ardiente, instalada en la dirección del diario, tanto anoche como en la mañana de hoy, ha ya constituido una procesion terminable, en la que han tomado parte personas de todas las clases sociales. Así se vio desfilar a lo ex-presidente de la república doctor Alvear y gral Agustín P. Justo y a numerosos diputados, senadores y otros políticos y representantes de las entidades obreras. Fue notable la concurrencia de mujeres al acto del velatorio, a la par de políticos, legisladores, hombres de negocios, periodistas, artistas, etc. De igual modo todas estas representaciones concurren a la ceremonia de la inhumación, sumando millares el público que acompañó los

### restos hasta la última morada.

A pesar de la flojizna que ha estado cayendo desde ayer, 10 carrozas colmadas de ofrendas florales de personalidades y envidias de todas las clases han sido testimonio del sentimiento general producido por la desaparición de este periodista en quien muchos veían al intérprete de las aspiraciones democráticas de estos momentos.

### desaparición de este periodista en quien muchos veían al intérprete de las aspiraciones democráticas de estos momentos.

## ¡LLEGO! ¡LLEGO! ¡YA ESTA EN COSTA RICA!

Cuándo debutará?  
Richardine!!  
el hombre que robó el poder al diablo. —  
¿Es un mago?  
¿Es un brujo?  
¿Quién lo dió esas facultades? ¿Cómo hace para romper las leyes?  
Richardine!!



Dónde debutará?  
Richardine!!  
¿Es posible? se preguntan los hombres de ciencia. —  
¿Es factible? Se preguntan los médicos.  
Richardine!!

El mago más misterioso que ha venido a Costa Rica, estará poquitos días en el escenario del TEATRO

## MODERNO

Allí podrá Ud. ver: "EL SUPPLICIO CHINO!! — LA MUJER VOLADORA!"  
El asombro del mundo: "LA SIERRA CIRCULAR DE LA MUERTE!"  
Se invite a los médicos al debut! Se ruega a los incrédulos materialistas!  
SE SUPLICA A LOS CARDIACOS QUE NO VAYAN!  
¡Esté atento! En la semana próxima lo podrá Ud. ver! — ¡Prepare sus nervios con bromuro! — Vaya alistándose para este espectáculo único en su género!  
¡TODO SAN JOSE AL MODERNO!

# CINCO MILLONES DE HOMBRES PONDRÁ CHINA AL SERVICIO DE ESTA GUERRA SANTA POR LA DEFENSA DEL MUNDO

Llegó el momento en que Estados Unidos deben jefear las democracias para herir de muerte el avance de las fuerzas de la agresión en el Pacífico

Cuando el peligro nipón haya desaparecido del Pacífico y Asia, la India estará libre de amenazas y Estados Unidos podrán entonces ayudar a Rusia

Estados Unidos deben atacar inmediatamente al Japón antes que sea tarde, dijo en sensacional declaración a la United Press y a LA TRIBUNA el nuevo embajador de China en México Doctor Chiang Tieng Tu

**FONDO CUATRENIAL DE UN MILLON DE DOLARES PARA OBRAS DE BENEFICENCIA, PROYECTA FORMAR EL ROTARY INTERNATIONAL**

En reciente convención celebrada en Denver, Colorado, lanzo la iniciativa el representante de Cuba, Dr. Manuel Galigarcía

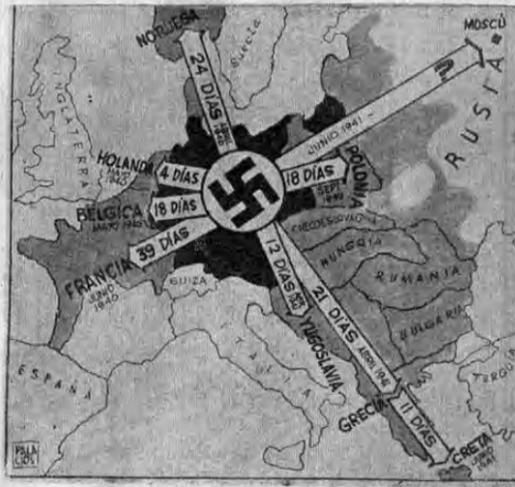
Se tratará de reunir un fondo de un millón de dólares para construir, cada cuatro años, en dos países del mundo, obras benéficas

Hay doscientos cincuenta mil rotarios en el mundo; suscribiendo cada uno de ellos nueve céntimos al mes, se formará el fondo

Recientemente se celebró en Denver, Colorado, Estados Unidos, una convención rotaria que ha tenido verdadera resonancia no solamente en el territorio de la Unión, sino en otros países del hemisferio occidental, pues que en ella fueron considerados asuntos de trascendencia social, como se verá a continuación por los informes que suministramos y que han llegado a Costa Rica, donde seguramente habrán de ser objeto de los más variados comentarios, especialmente por los círculos del rotarismo.

Pasa a la Pág. DIEZ

## HA SALVADO A LAS DEMOCRACIAS LA GUERRA RUSSO-ALEMANA



Conforme va pasando el tiempo sin que se produzca la caída de Rusia, las esperanzas de una victoria de las democracias crecen y se vivifica en Inglaterra y los Estados Unidos. Nadie podía esperar que la derrota del gigante moscovita se consumara con la misma celeridad que la de Yugoslavia o Polonia, pero es lo cierto que el avance de los alemanes no parece tener en esta ocasión la pujanza irresistible de las campañas anteriores. Polonia fué conquistada en 18 días; Noruega en 24; Holanda en 4; Bélgica en 18; Francia en 39; Yugoslavia en 12; Cire

SE REVELA QUE LA SITUACION DE INGLATERRA ANTES DE LA INVASION NAZI A RUSIA ERA BASTANTE CRITICA

Inglaterra estaba perdiendo la batalla del Atlántico; perdía terreno en el Mediterráneo y ante ella se levantaba el fantasma del hambre

LA GUERRA ENTRE RUSOS Y ALEMANOS HA SIDO LA SALVACION DE LAS DEMOCRACIAS

Ante Rusia se ha mellado el empuje hasta entonces, irresistible de la conquista alemana

Logrará Hitler la victoria en Rusia? Han on W. Baldwin, crítico militar del "New York Times", de Nueva York, escribiendo en la revista "Life" dice al respecto:

"Tomando como base las experiencias pasadas y nuestros conocimientos limitados del ejército rojo en las operaciones del primer mes, el mundo puede decir que el avance alemán en 18; Grecia en 21 y Creta en 11. Pero tal como están las cosas nada parece indicar a la victoria definitiva de los alemanes se encuentre a corta distancia.

El nuevo ministro chino, doctor Ching Ting Tu, dijo a la United Press que urgía que los Estados Unidos pelasen con el Japón ahora misma. Llegó el tiempo de que los Estados Unidos jefear las democracias para herir y el avance de las fuerzas de la agresión en el Pacífico, antes de que sea demasiado tarde, cuando el Japón haya realizado sus designios hacia el sur y consolidado allí su poder. Cuando de una vez por todas este peligroso poder del eje se haya eliminado del Pacífico y de toda Asia, inclusive del Mediterráneo, la India estará libre de amenazas y los Estados Unidos podrán volver su atención al Atlántico y a la ayuda a la Rusia soviética. China está lista para poner al servicio en esta guerra santa por la defensa del mundo y de la civilización, cuatro o cinco millones de hombres".

Pasa a la Pág. QUINCE

## SUEZ NUEVAMENTE ALCANZADO POR LAS BOMBAS ALEMANAS

Las bombas que arrojaron los pilotos nazis causaron muertos, heridos y serios daños materiales.

Entre las espesas nieblas del Atlántico conferenciaron Roosevelt y Churchill? El POTOMAC está acalado en medio de la niebla y todo sigue bien a bordo del mismo

No se produjo variante alguna en la situación de misterio que rodea la supuesta conferencia del jefe de estado americano y el premier inglés.

Once aviones fueron derribados en Francia por cazas británicos.— Pierre Helles, nuevo embajador del gobierno de Vichy en Turquía

MEXICO, 9. UP.— El nuevo ministro chino, doctor Ching Ting Tu, dijo a la United Press que urgía que los Estados Unidos pelasen con el Japón ahora misma. Llegó el tiempo de que los Estados Unidos jefear las democracias para herir y el avance de las fuerzas de la agresión en el Pacífico, antes de que sea demasiado tarde, cuando el Japón haya realizado sus designios hacia el sur y consolidado allí su poder. Cuando de una vez por todas este peligroso poder del eje se haya eliminado del Pacífico y de toda Asia, inclusive del Mediterráneo, la India estará libre de amenazas y los Estados Unidos podrán volver su atención al Atlántico y a la ayuda a la Rusia soviética. China está lista para poner al servicio en esta guerra santa por la defensa del mundo y de la civilización, cuatro o cinco millones de hombres".

Pasa a la Pág. QUINCE

## TODO COSTARRICENSE DEBE APOYAR LA EXPOSICION INDUSTRIAL QUE ORGANIZA "LA TRIBUNA"

Será la primera demostración del esfuerzo nacional por la industrialización del país

Al apoyar calurosamente tal proyecto, nos complacemos en ofrecer a Ud. toda nuestra cooperación

DICE LA CANADA DRY POR MEDIO DE DON MANUEL RODO SU GERENTE

Muchos otros industriales ofrecen su asistencia para la exposición de productos industriales que organiza LA TRIBUNA

La idea externada por LA TRIBUNA de organizar una magna exposición industrial el próximo Día de la Patria, 15 de septiembre, ha obtenido un éxito sin precedentes. Son numerosos los industriales y fabricantes del país que ya sea por medio de cartas, telegramas o visitas personales nos han manifestado que están en la mejor disposición de cooperar con nosotros a la celebración de este evento importantísimo.

LA TRIBUNA está preparando ya la realización de aquel suceso, que será el cumplimiento de nuestra campaña de divulgación de los esfuerzos costarricenses.

Los rogamos a los industriales que nos hagan saber su aquiescencia. Tenemos poco tiempo para preparar la exposición y la primera forma de cooperar es manifestarnos cada industrial que está dispuesto a participar.

Por lo que tiene de ejemplar, publicamos la siguiente carta que nos ha enviado don Manuel Rodó, gerente de la Canada Dry Bottling Co.

San José, 8 de agosto de 1941. Señor Gral. don José Ma. Pinaud, Director de LA TRIBUNA.

Muy estimado amigo:

Hemos visto con la más viva satisfacción la iniciativa de LA TRIBUNA para promover una gran Exposición Industrial Nacional para el 15 de septiembre próximo.

Al aplaudir entusiastamente tal proyecto nos complacemos en ofrecer a usted toda nuestra cooperación y concurrir a ella con un magnífico "stand" de todos los productos de nuestra Planta. Modelo que estamos terminando de instalar para ofrecer al público de Costa Rica toda la línea de los magníficos artículos "CANADA DRY".

Para esa fecha ya estaremos en plena producción y constituye una magnífica oportunidad la Exposición que organiza LA TRIBUNA y que todo costarricense debe apoyar porque será la primera demostración del esfuerzo nacional por la industrialización del país.

Con toda consideración nos suscribimos muy atentos servidores y amigos.

Por Canada Dry Bottling Co. de Costa Rica. Manuel Rodó.

## PROGRESO NOTORIO EN LA ORGANIZACION DEL TRAFICO EN COSTA RICA ES EL EXAMEN ANUAL DE LOS CARROS

Al hacerme cargo de la presidencia de la Cruz Roja ofrecí interesarme por la reducción de los accidentes de tráfico. Mi larga permanencia en los Estados Unidos me dan algún derecho para hablar de estas cosas

NINGUN DERECHO TIENEN LOS AGENTES DE TRAFICO, NI LAS BOMBAS DE INCENDIO, NI LAS AMBULANCIAS, PARA EXAGERAR LA VELOCIDAD SIN CAUSA JUSTA

En la producción de un accidente, rara vez es el conductor de un carro, el único responsable.— Los choferes que nunca han tenido accidentes deberían ser recompensados en alguna forma, por su tacto y discreción

En los Estados Unidos las compañías de seguros devuelven al propietario de un vehículo asegurado, parte del monto del seguro, si durante el año el carro no ha sufrido accidentes

Esta carta no es de crítica, sino de colaboración. Tampoco es oficiosa, sino el cumplimiento de una promesa hecha a la Cruz Roja, dice en sensacional carta al director general de tráfico, el Presidente de la Cruz Roja, Dr. Solón Núñez, sobre el grave problema del tráfico en el país

Nuestro distinguido amigo y colaborador doctor don Solón Núñez, quien ya se encuentra en vías de franco restablecimiento de la reciente enfermedad que le aquejó, nos hizo entrega ayer tarde en su residencia de la siguiente sensacional carta que por medio de LA TRIBUNA dirige al director general de tráfico, apuntando serias deficiencias en esa organización, las que mucho nos complace dar a conocer a nuestros lectores:

San José agosto 5 1941 Presente. Señor Director: Al hacerme cargo de la presidencia de la Cruz Roja, ofrecí interesarme, entre otras cosas, por la reducción de los accidentes de tráfico. Mi larga permanencia en los Estados Unidos y mis observaciones en el país, me dan algún derecho para hablar de estas cosas.

De los accidentes de tráfico son responsables estos factores: el vehículo, el chofer, el peatón y la vía. Un progreso notorio en la organización del tráfico en Costa Rica es el examen anual de los carros; pero no es suficiente: en el lapso de un año, el chofer, el peatón y la vía.

(PASA A LA Pág. DIEZ)

## GEORGE M. RETAN: EL MEDICO QUE DOMENO LA POLIOMELITIS

LA TRIBUNA brinda a sus lectores un resumen de los trabajos que ha realizado aquel médico neoyorkino para curar la terrible parálisis infantil, ahora desgraciadamente existente en el país

El tratamiento de Retan se sintetiza en un "lavado" que se le hace al cerebro, mediante soluciones salinas que se le introducen al paciente en el sistema ciliariorio

Retan "lava" los cerebros de los enfermos como quien "lava" cualquier órgano del cuerpo afectado por una infección

Desafortunadamente, la poliomielitis o parálisis infantil ha brotado en Costa Rica. Hay tres enfermedades de características parecidas: la meningitis, la encefalitis letárgica y la poliomielitis. La tuya después de procesos inflamatorios del cerebro, lisan y matan a los niños, y convierten en ruinas a los adultos.

De allí el miedo casi instintivo que nuestros padres de familia tienen a la peste que ahora se ha desarrollado en Costa Rica, dichosamente en proporciones reducidas, según los datos oficiales.

Por ser de actualidad el tema, sintetizamos en pocas líneas un atinado artículo de J. D. Ratcliff, en el cual se narran las experiencias realizadas por el médico neoyorkino George M. Retan en el tratamiento de la parálisis infantil. Comprendemos que el resumen que hacemos es muy lacónico. Pero quizás abramos una puerta a la investigación científica de nuestros médicos estudiosos.

El doctor Retan, a quien denominamos el "médico que domó la poliomielitis", comenzó a "descubrir" su nuevo tratamiento, en un caso de sífilis presentado en un negro. La cabeza del paciente se

## REGRESO AL PAIS LA SRITA. NOEMY MORALES, BECADA EN LOS ESTADOS UNIDOS

Durante varios meses permaneció en la Universidad de Missouri haciendo estudios especiales

Logró distinguirse entre numerosas maestras latinoamericanas. Sus conocimientos serán de gran importancia en nuestra docencia

Hemos tenido conocimiento del regreso al país de la maestra señorita Noemy Morales Moya, quien por espacio de varios meses permaneció en los Estados Unidos en la Universidad de Missouri, realizando importantes estudios que ahora podrá desarrollar en la Escuela Buenaventura Corrales en donde presta sus valiosos servicios.

La señorita Morales supo distinguirse y destacarse entre numerosas maestras latinoamericanas que también fueron distinguidas por las mismas becas, trayendo a nuestro país magníficos que acreditar sus conocimientos y esfuerzo en la ampliación de estudios que realizó. Ahora vuelve a sus labores en

Pasa a la Pág. TRECE

## ES ENORME EN PUNTARENAS EL ENCARECIMIENTO DE LOS ARTICULOS DE 1ª NECESIDAD

Gran malestar existe contra los dueños de casas de alquiler por el alto costo de las mismas

Ya Junta de Abastos brilla por su ausencia. Petición al Ejecutivo para que intervenga en el asunto

PUNTARENAS, 9 (A LA TRIBUNA) — Marcado malestar se nota en la ciudad de Puntarenas contra los propietarios de casas de alquiler y por medio de estas columnas piden al Ejecutivo sea servido intervenir en forma efectiva, para evitar que sigan subiendo los alquileres de las casas. El 95 por ciento de los vecinos de Puntarenas son obreros, jornaleros, marinos, chefes empleados de comercio, que disfrutan de sueldos raquíticos y

casi pueden llamarse: Sueldos de hambre. Los artículos de primera necesidad han subido escandalosamente, brillando por su ausencia la JUNTA DE ABASTOS, que debe integrar la señor Gobernador y Presidente Municipal. Como decíamos antes, hay malestar contra dueños de casas de alquiler por estar subiendo los alquileres y por tal motivo hablamos con varios propietarios de casas y

Pasa a la Pág. TRECE

hinchaba en forma atroz. No había forma de tratarlo con buen éxito. Pero el doctor Retan es de los médicos que nunca se dan por vencidos.

Pasa a la Pág. DIECISEIS



## Maniobras de la marina norteamericana

Parte de la infantería de marina que tomó parte en el simulacro de invasión desarrollado por la primera división del ejército de los Estados Unidos desembarcando al transporte que les condujo a la costa de Carolina del Norte, donde se efectuó la maniobra.

# LA INDUSTRIA COSTARRICENSE MAICENA CRIOLLA

Con maquinaria moderna don Eloy Barquero fabrica maicena, Gluten y afrecho de maíz. Veinte quintales de maicena, diez de gluten y dos de afrecho produce esa fábrica.

"LA TRIBUNA" CUENTA A SUS LECTORES COMO UN HOMBRE DE EMPRESA HA LO GRADO INDUSTRIALIZAR EL MAIZ FABRICANDO MAICENA, GLUTEN Y AFRECHO DE MAGNIFICA CALIDAD



Nosotros no sabíamos como se fabricaba la maicena. El jueves pasado lo supimos. Muchos lectores padecen de la misma ignorancia que nosotros. Por eso les vamos a decir como se elabora la maicena "Hércules" y sus derivados, el gluten y el afrecho de maíz. La fábrica de maicena "Hércules" está ubicada frente a La Sabana, al lado del Golf Club. Es de don Eloy Barquero. Don Eloy Barquero es un industrial costarricense, tesonero, de coraje, aguante. Comenzó a trabajar con poco. Ahora ya se encuentra orientado hacia un porvenir de brillo.

**MATERIA PRIMA**

La dan nuestras milpas. Es el maíz. Un maíz de buena calidad, que no esté picado, que no sea viejo. Nosotros no conocemos un verso más bonito que una milpa. Toda nuestra civilización aborigen se basó en el maíz. Es posible que gran parte de nuestro progreso industrial, en el futuro, se base también sobre el maíz. Es una continuidad que no debemos interrumpir. En la milpa puede estar la riqueza de Costa Rica. Vemos en esta fábrica los sacos de maíz esperando que se le convierta en maicena y en gluten y en afrecho. Se ha traído de los campos soleados de nuestra patria. Es el resultado del

esfuerzo de los agricultores de pata descalza.

**COMIENZA EL PROCESO**

Lo primero que se debe hacer es limpiar el maíz. Se le limpia bañándolo en agua mezclada con ácido sulfúrico. Para producir el ácido sulfúrico se emplea una maquina llamada saturador; que trabaja sobre barras de azufre. Del azufre extrae esta máquina el ácido que se mezcla con el agua en dos barriles grandes. De allí pasa hacia una pila, se revuelven el ácido y el agua; en esta pila se limpia el maíz. Aquella combinación de agua con ácido mata cualquier bicho que tenga el grano; lo deja puro y limpio. Veinticuatro horas debe permanecer el maíz sumergido en aquella mescolanza.

Trascurrido este término, se le quita el ácido lavándolo otra vez en agua pura y cristalina.

**LA MOLIDA**

Limpio el grano, pasa al molino, que es fino y resistente. El polvo de maíz, porque es polvo, está revuelto, sin embargo con la grana y con otras materias que se deben separar. Para reali zar este trámite, el resultado de la molienda se pasa a unos tanques con agua, que lo deshace.

Pasa a la Pág. DIEZ

# LA TRIBUNA

PERIODICO LIBRE, DE UN PAIS LIBRE, PARA HOMBRES LIBRES  
Director: JOSE MARIA PINAUD \* PAGINA NUEVE \* AÑO XXII NUMERO 6250  
SAN JOSE, COSTA RICA, A. C. DOMINGO 10 DE AGOSTO 1941

# CONFLICTO ENTRE DOS ASOCIACIONES DEL PERSONAL DOCENTE

## LA ASOCIACION DE MAESTROS Y PROFESORES ACTIVOS PRESENTO AL EJECUTIVO SUS ESTATUTOS

Pero hace algo más de dos años, otra Asociación había inscrito los suyos

### EL ASUNTO HA SIDO PASADO A ESTUDIO DE LA SECRETARIA DE EDUCACION PUBLICA

Hace poco tiempo quedó fundada en esta capital la Asociación de Maestros y Profesores Activos, en asamblea general fueron discutidos y aprobados los correspondientes estatutos designándose el personal directivo de la Asociación.

Los estatutos fueron sometidos a la aprobación del poder ejecutivo, pero, según hemos sido informados, se presenta un conflicto que habrá de ser objeto de detenido estudio.

Los estatutos que han sido presentados son, más o menos, los mismos que inscribió otra a-

sociación del personal docente, fundada hace algo más de un año.

No puede, sin que surjan dificultades posteriores más serias, aprobarse los estatutos de ahora, si menos que sean objeto de una reforma.

Per tratarse de un problema que atañe a asociaciones del magisterio nacional el asunto ha sido puesto en conocimiento de la secretaria de educación pública, para que sea ésta la que rinda un informe a la secretaria de gobernación.

## Fondo cuatrenal de...

(VIENE de la Página NÚEVVE) — En la convención, el representante de Cuba, doctor don Manuel G. Ligier, lanzó la iniciativa de formar un fondo cuatrenal de un millón de dólares para construir cada cuatro años en dos países del mundo, obras de beneficencia, al costo de medio millón de dólares cada obra de cada país.

A primera vista, el proyecto parece utópico; pero si se examina el espíritu rotario — puesto siempre al servicio de todas las obras de interés social — se verá que es de fácil realización.

Españada por el mundo existe una organización rotaria que cuenta con doscientos cincuenta mil miembros en su inmensa mayoría personas que disponen de suficientes medios económicos.

Si cada uno de esos doscientos cincuenta mil rotarios contribuyere con un dólar al año — nueve centimos oro al mes — en los cuatro años se tendrían el millón de dólares que se requiere para llevar a cabo el proyecto.

Sábese que en la próxima conferencia internacional rotaria que tendrá lugar en Toronto, dominio del Canadá, se decidirá definitivamente la suerte de la importante iniciativa.

# CLINICA DE FIEBRE ARTIFICIAL

San José, Costa Rica. Teléfono 2950. — Aportado 987  
Avenida 6. Calles 1 y 3

Médico Director y Residente Dr. Jorge Montes de Oca  
Médico Cardiólogo Dr. E. García Carrillo  
Laboratorios Lic. Umaña Cordero-Lic. Carlos Viquez

## CUADRO DE ENFERMEDADES CURABLES CON LA FIEBRE ARTIFICIAL

ENFERMEDAD	TEMPERATURA EN GRADOS CTGDS.	DURACION HORAS	Nº Aproximado tratamientos	FRECUENCIA DE LOS TRATAMIENTOS	SELECCION DE CASOS
Corea	40° C.	8 horas	4	2 por semana	Corea de Sydenham
Ulcera Corneal	40.3° - 41.1° C.	5 horas	2	2 por semana	Casos en los cuales la estimulación del organismo está Ind.
Iritis Aguda	39.7 - 41.1° C.	6-2 horas	20	2 por semana	Demencia no muy pronunciada
Paresia General	41.5° C.	6-8 horas	4	2 a 3 por semana	Agudos y Crónicos
Gonorrea y Artritis Gonococica	41.5° C.	5 horas	2	2 por semana	Agudos
Oftalmia Gonorréica	40.6 - 41.1° C.	8 horas	5	1 por semana	Iarria, y Zaria, junto con Quimiote rapia.
Sifilis	39.7-41.1° C.	6-2 horas	20	2 por semana	No muy avanzados.
Tabes					

Los casos de oculística deben ser enviados por un especialista a quien se tendrá al tanto del tratamiento y quien dará el Visto Bueno al resultado final. La Fiebre Artificial es un procedimiento, eminentemente científico; necesita primero que todo, un diagnóstico exacto; la aplicación de la fiebre, su altura y duración estarán de acuerdo con ese diagnóstico. La curación es la resultante lógica.

Todo trabajo en fiebre artificial es garantizado. Para tratamientos mayores, se concederán facilidades de pago.

# -V- LIGHT MASTER

(FABRICACION AMERICANA)

LA BOMBILLA QUE PROPORCIONA

## MAS LUZ CON MENOR FUERZA Y MAYOR DURACION

DE 25 — 50 y 100 WATTS

CLARAS Y ESMERILADAS

Unicos Distribuidores:

COMPANIA CONSTRUCTORA, ERIC C. MURRAY S. A.

Entre Talabartería Inglesa y Tienda de las Hnas. Araujo.

TELEFONO 3596

## PROGRESO NOTORIO EN LA ORGANIZACION DEL TRAFICO EN...

(VIENE de la Página NÚEVVE) — De un año todos los vehículos, especialmente los pesados, de gran tamaño, como camiones de carga y camionetas de pasajeros, sufren defectos del motor, de los frenos, de las llantas, de las luces o de la carrocería. En consecuencia, los vehículos deben ser inspeccionados cada año y siempre que la Oficina de Tráfico lo considere necesario. Los accidentes por defectos de los frenos, mal estado de las llantas y deficiencia de la luz, son muy frecuentes.

Los accidentes, atribuidos al conductor dependen de estos factores:

- Incapacidad técnica. El examen de la capacidad técnica de los choferes necesita ser más concienzudo de lo que en la actualidad es y comprender todos o la mayor parte de los casos que en la práctica pueden presentarse.
- Contra lo que generalmente se cree los exámenes de capacidad técnica son en los Estados Unidos muy simples, pero es que allí la responsabilidad personal y económica que corren el conductor es tan grande que sólo quienes están bien preparados para enfrentarlos, tienen la capacidad suficiente para obtener el certificado de aptitud. Los casos en que se pasan de la misma manera en nuestro ambiente familiar resultan responsables.
- Capacidad anatómico - fisiológica. Un examen físico cuidadoso del candidato es indispensable. La integridad de las extremidades y el buen funcionamiento del corazón, de la vista y del oído, deben ser cuidadosamente verificados y examinados quienes tengan defectos orgánicos o funcionales.
- El estado de nutrición del sujeto. Tiene especial importancia. Muy interesantes estudios se han hecho acerca de los accidentes de tráfico y su relación con la deficiencia de la vitamina A. Los conductores de vehículos, con deficiencia de esta vitamina, están sujetos a accidentes de tráfico por la súbita reducción de su poder visual en la noche, especialmente en las primeras horas de ella.
- Un test de inteligencia evita un gran número de accidentes de tráfico. Se puede tener capacidad mecánica, pero carecer del criterio necesario que oriente la acción del chofer en situaciones especiales. Así, buen número de accidentes de tráfico, se debe a que el conductor, calculando sólo la velocidad de su automóvil, lo lanza a un carril que sigue su misma dirección y otro que viene en dirección opuesta. No establece la relación entre el tiempo y la distancia se produce el accidente.
- La conducta moral del conductor juega un papel muy importante en los accidentes de tráfico, quizá el más alto porcentaje de estos corresponde al consumo de alcohol. En estos casos, el conductor, calculando sólo la velocidad de su automóvil, lo lanza a un carril que sigue su misma dirección y otro que viene en dirección opuesta. No establece la relación entre el tiempo y la distancia se produce el accidente.
- El conductor de carros debe ser un temperante perfecto. El consumo de drogas heroínas no puede tener licencia de conductor.
- Todo motorista debe ser dueño de un bien marcado sentimiento de responsabilidad. Es la falta de este sentimiento, el que lo lleva a pensar por vanidad otros autos móviles; a exagerar la velocidad; a tomar chances; a cargar demasiado el carro; a colisionar con los pasajeros; a embriagarse; a sacar el vehículo sin un examen previo del motor, de los frenos, y de las llantas. Esta falta de responsabilidad del propietario con frecuencia el propietario del carro se olvida que fija un máximo de tiempo para cada carrera u obliga al chofer a trabajar más de ocho horas diarias. La compartición también los pasajeros que piden al conductor mayor velocidad para ganar un tiempo que no necesitan para na-

algún día. La primicia que se da a los carros que van por la avenida sobre los que van por la calle no exime de ninguna manera a los primeros de reducir su velocidad en las esquinas y a tocar la sirena.

Fuera de los límites de las grandes ciudades los accidentes de tráfico son raros contrastando con su frecuencia en nuestro país. La razón de esto, es que en el ejemplo de Los Angeles, en las afueras de la ciudad y en el campo una persona a pie es tan excepcional, que se hace sospechosa y con frecuencia es detenida por la policía. Como en estas ciudades prácticamente todas las familias tienen carro no existe la protesta de que no los tienen. Esa protesta, en el campo sobre todo, lleva a las gentes a no hacer caso del carro que se acerca, ni a las llamadas de la sirena sino hasta el último instante. Hasta los agentes de tráfico suelen participar de la protesta de los peatones. En estos días pasaba yo en automóvil por el lado norte del Mercado. El tráfico es allí muy pesado. A ambos lados de la avenida estaban estacionados numerosos vehículos de toda clase y era muy limitado el espacio para pasar. Un agente de tráfico conversaba a la orilla de la calle haciendo más reducido el campo. Mi chofer toca la sirena pero el agente permanece inmóvil. La vuelve a tocar y el agente protesta y de mala gana se sienta diciendo al chofer que tenía suficiente tiempo para pasar. Es decir, la misma psicología del peatón. A su vez, los choferes deben tener más consideración por los peatones, que en los lugares en donde no hay aceras, toman la calle por aceras. Amenazados con la muerte sería obligar contra toda justicia y todo derecho a los habitantes de Río Segundo, por ejemplo, a permanecer eternamente dentro de sus casas.

La vin tiene influencia notoria en la producción de accidentes de tráfico. Las ciudades modernas, Buenos Aires por ejemplo, han transformado sus viejas calles en amplias diagonales que les hacen de doble tráfico con anchura suficiente hasta para estorcer automóviles. La falta de señales de tráfico o su inobservancia en las intersecciones a lo largo de las avenidas, es una causa de continuos accidentes y de ellos está llena nuestra pequeña historia automovilística. Se hacen excavaciones en diferentes lugares de la ciudad para colocar una luz que advierta al peatón o al conductor de automóviles del peligro que corren.

Las curvas y las pendientes exigen cuidados especiales. Bajo las lluvias en las calles pavimentadas el control de los carros es muy delicado. Si en un pavimento seco un movimiento a la derecha o a la izquierda produce un ángulo de 10 grados, en una calle pavimentada por el exceso de tráfico y lluvia el control de los carros es muy delicado. Si en un pavimento seco un movimiento puede producir un ángulo de 90 y hasta de 180 grados. Me es familiar un caso en Los Angeles en que bajo las condiciones dichas el carro quedó mirando en sentido opuesto al que tenía.

Esta carta, señor Director de Tráfico, no es de crítica sino de colaboración. Tampoco es ofensiva si el cumplimiento de una promesa hecha a la Cruz Roja al hacerme cargo de su Presidencia.

De usted atento y seguro servidor,

SOLON NUÑEZ F.  
Presidente de la Cruz Roja Costarricense

Para que la luz roja en la intersección de la avenida F. G. y la calle 2ª que ordena detener la marcha, no sorprenda a los conductores en el cruce y los obligue a detenerse unos segundos aumentan la velocidad. El tránsito no hace excepción y los motoristas en su afán de ganar unos segundos que tampoco necesitan para nada aumentan la velocidad llevando al pasajero más allá de lo que el fondo debe bajar, u obligando al que va a tomar el tránsito a pasar rápidamente al otro lado de la calle exponiéndolo a un accidente, pues mientras tanto los vehículos que vienen por la calle de la izquierda ya se acercan a él.

Un alto porcentaje de accidentes se deben en todos los países a que el chofer no toma el lado que le corresponde; la derecha. También a que, estos choferes a lo largo de las calles fuera de la ciudad se dedican a culebrar en un torpe afán de dejar atrás los carros que van adelante.

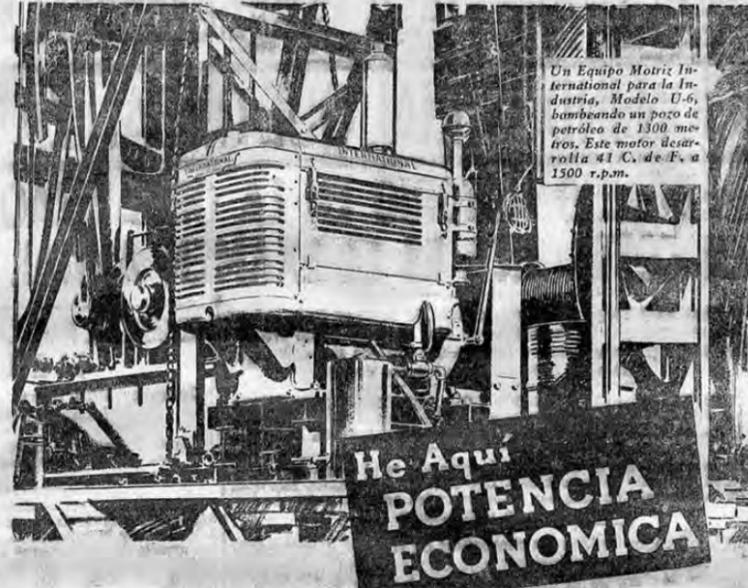
Ningún derecho tienen los agentes de tráfico; ni las bombas de incendio; ni las ambulancias, para exagerar la velocidad sin causa justificada. Una bomba de incendio que regresa a su garage después de haber cumplido su misión no tiene motivo para que la velocidad ni para saltar las señales de tráfico ni aturdir al público con su sirena. Tampoco tienen las ambulancias una vez que han cumplido sus funciones.

De muchos accidentes de tráfico, el conductor del vehículo que más ha sufrido atropello, por ejemplo, haber sacado la mano pretendiendo reducir así toda responsabilidad, pero no la importante para hacer justicia, es estar en ese momento seco la mano; gran número de accidentes se deben a que este importante gesto se hace tan a última hora que es imposible que el conductor del otro carro tome medidas para evitarlo.

En la producción de un accidente de tráfico, rara vez es el conductor de uno de ellos el único responsable. Un chofer listo y prudente no sólo controla sus propios actos sino que controla mentalmente los posibles actos de los demás.

Los choferes que nunca han tenido accidentes deberían ser recompensados en alguna forma por su conducta prudente. En los Estados Unidos las compañías de Seguros devuelven al propietario de un carro asegurado parte del monto del seguro si el automóvil durante el año no ha tenido ningún accidente.

De muchos accidentes de tráfico son responsables los peatones. Aun cuando parezca paradójico, en las grandes ciudades los accidentes cuya responsabilidad corresponde a los peatones son menos frecuentes que en las ciudades de poco tráfico. Esta es la explicación: en las grandes ciudades, Los Angeles, por ejemplo, aparte la educación del público y su respecto a las señales en el perímetro de la ciudad, todo vehículo reduce su velocidad al llegar a las esquinas para evitar el accidente que pudiera ocurrir con peatones distraídos o retrasados. Las cuadras muy largas o de tráfico muy pesado tienen en su centro un agente de tráfico para afirmar el paso de los carros con el de los peatones. Esto se hace en beneficio de las gentes que andan a pie cuyos intereses son mejor protegidos que los de las gentes que andan en carro. En estas ciudades las señales en cada esquina hacen innecesario el toque de la sirena del automóvil. Cuando regresé de los Estados Unidos me encontré que estaba prohibido a los conductores hacer la sirena, como si San José fuera Nueva York con señales de tráfico en todas las intersecciones y con una población educada y respetuosa. Es una de tantas irregularidades nuestras, su número es tan alto que al intentar formar un volumen de muchos págsimas. Quizá intentemos hacerlo



Un Equipo Motriz Internacional para la Industria, Modelo U-6, bombeando un pozo de petróleo de 1300 metros. Este motor desarrolla 41 C. de F. a 1500 r.p.m.

Si Ud. piensa utilizar potencia mecánica elija el motor que se adapte exactamente a sus necesidades. Y elija aquel que disfruta de una sólida reputación por su economía de operación.

Los Equipos Motrices Internacional hacen que su dinero rinda más. Sus características de ingeniería y construcción, abonan dividendos constantes en bajos costos de operación durante años del más arduo servicio. La confiabilidad Internacional, atestiguada por records de rendimiento, habla por sí misma de su insuperable economía, bajos costos de mantenimiento y larga duración.

Le sugerimos visite al representante de la Fuerza Internacional para la Industria más cercano, o escribanos solicitando información detallada. Disponemos de un renglón completo de equipos motrices para cada tipo de combustible, inclusive Diesel. Hay tamaños hasta de 110 C. de F. a 1400 r.p.m. Para aquellas cargas que requieren más potencia, se pueden instalar dos o más equipos acoplándolos o desacoplándolos a medida que varían los requerimientos de potencia.

INTERNATIONAL HARVESTER EXPORT COMPANY  
HARVESTER BUILDING CHICAGO, E. U. A.

MIGUEL MACAYA Y CIA.  
San José  
Distribuidor para Costa Rica



# Fuerza Industrial INTERNATIONAL

## LA INDUSTRIA COSTARRICENSE. - MAICENA CRIOLLA...

(VIENE de la Pág. NUEVE) — Revuelto el maíz en polvo con el agua, por unos minutos sigue hacia el depósito superior. La maicena pasa por un tubo; la gruesa se queda. El resto, que es la maicena fina, se cae al fondo. Seguidamente la maicena va a parar a un tanque de filtración, donde se agita gracias al movimiento de dos paletas.

De allí se le manda a dos cilindros eléctricos, que al producir aire, despijan cualquier ácido que contenga la maicena. El aire absorbe los ácidos.

tribuidor, como hemos visto antes, sobre otra medida y la secada en la centrifuga. El quintal de alfalfa se está vendiendo a siete colones. Es un inmejorable alimento para los animales. El gluten también se pasa por la centrifuga, después se saca a la maicena en los canchales de la decantación. El gluten se vende a doce colones el quintal.

PRODUCCION — Cinco fanegas de maíz por semana, que es lo que se muele, producen 20 quintales de maicena; 10 de gluten y 2 de alfecho. Se vende la maicena a 35 colones el quintal al por mayor. La producción es bastante buena. Toda se coloca en el país. Hace algún tiempo, los ganaderos y agricultores no tenían fe en el alfecho de maíz. No lo conocían. Ahora lo usan muy frecuentemente con gran suceso. La maicena "Hércules" se vende empacada en cajetillas de diez centimos, de veinticinco y de media y una libra. En todos tamaños y a todos precios. Sería deseable que se comprase a esta fabrica toda la maicena que se emplea en las instituciones de beneficencia. Resulta singular que el gobierno importe maicena para sus asilos y hospitales. Está hecha la sugerencia.

## LOS CANALES

Los canales que hemos reseñado rápidamente, envían la maicena — siempre mezclada con el agua — por unas llaves de canería hacia dos canales de madera, largos como de treinta varas. Por un proceso de decantación, la maicena se va al fondo, por ser mas pesada, y el agua arrastra la otra materia; que será el gluten.

A LA CENTRIFUGA — De los canales se saca la maicena y se mete en una centrifuga que girando vertiginosamente, quita la humedad a la maicena; le extrae el agua. Sin embargo, aun no ha terminado el proceso de elaboración. Se le debe meter una vez mas en un molino aun mas fino que el anterior. Una vez molida, se le mete en un horno eléctrico. Luego viene la clasificación, en una máquina especial. Se pasa la maicena ya total y absolutamente seca por un cilindro hecho de género fino. La maicena que pasa a través de la hilaza está lista para su empleo. La que no pasa la finísima malla, se vuelve necesaria; sufrirá otra vez todo el proceso. Este cilindro clasificador está dando vueltas constantemente.

También el alfecho, al obtenerse en el as-

## LO QUE NOS DICE EL SR. BARQUERO

—La elaboración de la maicena "Hércules" se cumple de acuerdo con la técnica norteamericana. Mis máquinas valen 25 mil colones. Son iguales a las usadas en las fabricas de maicena de Estados Unidos.

Estoy satisfecho del resultado de mi esfuerzo.

PARA TERMINAR — Una vez mas hemos puesto a la vista de nuestros amigos el estado de un buen costarricense. A él, don Roy Barquero, le damos un aplauso de manos.

## NOTA DE ARTE

En 1936 la señorita Consuelo Reyes Calderón escribió, con la delicadeza y propiedad que caracteriza su relevante pluma, un poema. Bella prosa inspirada en la Leyenda de la Soñata Clara de Luna de Beethoven. Es un acierto; hay en el sentimiento hondo, fina gracia, la emoción alta que el tema reclama. Diálogos cortos pero de concepción amplia. Los grandes dolores como las grandes alegrías sabemos que son monedas a veces iguales. No obstante, hay períodos narrativos que le prestan al poema el interés y singular interés. Luego, es un poema lírico musical y la gentil autora entrelaza en él la música inmersa del gran maestro. Appassionata, Hoja de Album, y sobre todo "Claro de Luna" que, interpretado durante una escena inefable forma el momento supremo del acto. Beehoven, Wegeler (su amigo), Alejandro (un zapatero), la ciega (su hermana) son los personajes del reparto.

Recien escrito, fué transmitido por radio en San José, pero no se había hecho su esperada representación escénica. En los Estados Unidos sí: en New York en mayo de 1940 por amateurs latinoamericanos. Ahora nuestra sociedad tendrá la oportunidad de verlo y oírlo en la función que a beneficio de la Acción Católica, se verificará en el Teatro Nacional el próximo sábado 16 de agosto. Ante tan fausta noticia, no quiero agradecer nada más, sino rogarle a quienes gustan de la música beethoveniana y de la buena poesía, la asistencia a dicha velada.

## 296 NOVILLOS IMPORTADOS DE NICARAGUA

El 11.840.00 fueron depositados en la administración principal de rentas para pagar derechos de entrada

## DURANTE TODO EL MES ANTERIOR NO HUBO IMPORTACIONES GANADERAS, POR LO QUE SEGURAMENTE AHORA SERA INTENSO EL MOVIMIENTO

Como lo habíamos informado oportunamente durante el mes anterior, no hubo importaciones ganaderas de Nicaragua, habiéndose pagado por completo esas actividades, ignorándose por qué razones. Ahora las cosas cambian, y ha estado ya en camino la primera partida grande de ganado desde hace muchos meses.

En la administración Principal de rentas, Banco de Costa Rica,

## SE ALQUILA

Casa de habitación grande, cómoda, doble servicio sanitario, instalación y derecho de luz y fuerza, en magnifico punto de la Avenida Central, con amplio local de comercio o sin él;

## O SE VENDE

dando convenientes facilidades de pago.  
ENRIQUE CARAZO AGUILAR — TELEFONO 2876

## DEFENDIENDO LOS MUERTOS

En LA TRIBUNA del 29 del corriente, don Federico Apóstegui, haciendo referencias —no sin presencias de exageración— a la causa de la familia Matarrita de Nicaragua, no obstante haber fallecido la mayoría de ellos, y ser por ese hecho, menoscabada de su valor, para poner de relieve que el Padre don Pedro Arnez, era español, doctor en Teología y EL HOMENAJE MAS HONRADO QUE HA LLEGADO A COSTA RICA.

Respeto profundamente la Ciencia del Sagrado Ministerio y más aún el Espíritu, ya juzgado por Dios, del señor Arnez; pero después de haber leído la fantástica del señor Apóstegui, es lástima la pérdida del expediente, arrojado por el río, que nos deja en el lodo o el incierto de esa fantasma, que mientras tanto, que en la época a que se refiere, él no había pensado siquiera de las capitales europeas para venir a vivir al villorio intrigante y capcioso que era Nicoya, cuando llegó allí a empezar a hacer la fortuna con que compró después, valiosos propiedades. Sean Dios, algún anciano de Nicoya que aún exista y el venerado Espíritu de todos los muertos ahogados y ahogados en su vida, los que condenen o absuelvan al señor Apóstegui, ya que estos hechos los hace dudar de mucho antes de su ingreso al país, no los conocí personalmente y debieron referirse mixtificados y saturados de mentiras.

Lo que sí puedo asegurar es que el señor Apóstegui, a su llegada a Nicoya — dividida por el CACIQUISMO EN DOS GRUPOS — se enfrentó como es lógico suponer, con el que gobernaba, que era el de los Matarritas, adversando el de los Matarritas, que junto con don Manuel Sánchez, don Trinidad Díaz, don Santos Carrillo y otros, eran los fundadores del gran Partido Republicano de Nicoya, que iba contra la continuidad en el Poder del entonces Presidente don Rafael Iglesias, en favor de la alterabilidad y del respeto a los derechos del ciudadano y proclamó y fundó ese Partido. Era política clara, definida e ineludible, de los

Matarrita y sus amigos contra aquel régimen y en especial contra sus representantes y mandones de Nicoya, grupo en que intervenía muy de lleno don Federico, ya con sus amigos, que en la zona fronteriza tiene que ser inspeccionada por las autoridades fiscales, a fin de constatar que no viene ganado enfermo.

Fué concedido el permiso respectivo para la entrada de esa partida, que en la zona fronteriza tiene que ser inspeccionada por las autoridades fiscales, a fin de constatar que no viene ganado enfermo.

No no habría querido nunca referirme a estas cosas, que prefería olvidar — por que en mi vida de muchacho entonces, dejó una honda huella el dolor de un padre que abandonaba el lugar de sus afectos, víctima de una persecución injusta, porque no doblé su entereza el capricho de los que allí mandaban. Felizmente, hoy son otros tiempos y otros hombres los que gobiernan a los pueblos con más justicia y seriedad, que en el momento que yo estaba con don Federico, a su edad, conserve con sus RECUERDOS también sus recuerdos de antaño, contra una familia que si la adversó en la vida porque no tuvo su simpatía, me alegro que se le respete y que no se venga a perturbar su sueño eterno, que viene derecho a disfrutar en paz, por encontrarse en su propio solar.

Santa Cruz, 31 julio 1941.

ELADIO MATARRITA

# COMBINADO ALAJUELA - UNIVERSIDAD CONTRA "SUCRE" HOY EN EL ESTADIO NACIONAL

## SI HABRA Campeonato Nacional de BASKET-BALL

Los encuentros se jugarán en el estadio Mendoza que será contratado por el Consejo Nacional de Educación Física

ES MIENTRAS EL CONSEJO RESUELVE LA CONSTRUCCION O ACONDICIONAMIENTO DEL GIMNASIO

Este asunto está siendo tramitado habiendo comisionado para tal objeto al Presidente del Consejo Coronel Rodríguez

Podemos informar que si habrá campeonato nacional de basket ball de 1941. La directiva de la Federación Nacional de Basket Ball planteó ante el Consejo Nacional de Educación Física lo referente al local para jugar los encuentros. El consejo delegó en su Presidente, coronel don Manuel Rodríguez Torra, lo referente a ese asunto. Según los informes que hemos recogido es posible que sea adquirido por el Consejo el Estadio Mendoza con el objeto de jugar allí los encuentros. Esto mientras se construye el Gimnasio Nacional o se acondiciona el gimnasio para encuentros. También podemos informar que el Coronel Rodríguez, con la diligencia que lo caracteriza ha venido trabajando en la solución del problema. Y encarecimos a él puede detraer que se logrará una satisfactoria solución. Por eso podemos informar que si habrá para 1941 campeonato nacional de basket ball.

### JUGARAN EN OCTUBRE EN MANAGUA LAS BASKETBALLISTAS MEXICANAS

SE TRATA DE UNA SELECCION INTEGRADA POR LOS EQUIPOS DEL HACIENDA A Y DEL HACIENDA B. Las jugadoras mexicanas del Hacienda B, estuvieron en Costa Rica. La temporada ha quedado concertada en Nicaragua

De La Nueva Prensa, de Managua, de fecha de ayer, recogemos las siguientes declaraciones del Capitán Gaitán, jefe de la delegación deportiva nicaragüense que estuvo en San Salvador en las competencias de la Decena Deportiva Internacional. Dice así:

Y ya que tengo la oportunidad de hablar con usted le doy una noticia para que la conozcan nuestros basketballistas y se alistén, es una noticia gorda y buena: a mediados de octubre estará aquí el equipo mexicano de basket ball "Hacienda B" reforzada con el "Hacienda A". He dejado hechos todos los arreglos y jugará con nuestros equipos, una serie de cinco juegos y uno de exhibición entre ellas mismas.

Ya ve, siempre tratando de hacer algo por el bien del deporte nacional y creo que nuestras muchachas entrarán inmediatamente a entrenarse, para recibir como se debe a las visitantes mexicanas.

### GOLDSMITH Y AMERICA LATINA INICIAN EL CAMPEONATO NACIONAL DE BEISBOL DE 1941

LA DIRECTIVA DE LA FEDERACION NACIONAL DE BEISBOL REALIZO EL SORTEO RESPECTIVO

El referido encuentro será el domingo 24 de Agosto.—Es gran de el entusiasmo por las competencias de ese campeonato

La directiva de la Federación Nacional de Beisbol realizó la rifa de los encuentros del campeonato nacional de beisbol de 1941. De acuerdo con ese sorteo resultó que el próximo domingo 24 de los corrientes se enfrentarán las primeras divisiones de Goldsmith y de América. Esos equipos cuentan con buenos elementos y por tales razones están en condiciones para ofrecer un buen encuentro de beisbol. Podemos decir que es grande el entusiasmo de la afición por las competencias del campeonato de beisbol que se jugarán en la Plaza González Viquez. La directiva de la Federación Nacional de Beisbol trabaja empeñosamente para el éxito en esas competencias de beisbol.

Como habíamos informado, se estaba gestionando para que los basketballistas mexicanos del Chiguaga, campeón nacional mexicano de basket ball masculino viajara a Costa Rica aprovechando la jira que realizarían a Managua. Pero resultó que esa jira ya no se hará y en tal virtud no hubo facilidades para hacerlos venir a Costa Rica. Los basketballistas mexicanos regresaron a su patria una vez cumplidos los compromisos de su temporada en San Salvador, que ganaron invictos. Podemos informar que es posible que más adelante hagan una jira por los países de Centro América y entonces aprovecharán para jugar varios encuentros de basket ball en Costa Rica.

### YA NO VIENEN A COSTA RICA LOS BASKETBALLISTAS MEXICANOS DEL CHIGUAGA

No se logró concertar la temporada pues no realizarán la jira a Managua.—Regresaron a su patria los basket ballistas de ese equipo

Como habíamos informado, se estaba gestionando para que los basketballistas mexicanos del Chiguaga, campeón nacional mexicano de basket ball masculino viajara a Costa Rica aprovechando la jira que realizarían a Managua. Pero resultó que esa jira ya no se hará y en tal virtud no hubo facilidades para hacerlos venir a Costa Rica. Los basketballistas mexicanos regresaron a su patria una vez cumplidos los compromisos de su temporada en San Salvador, que ganaron invictos. Podemos informar que es posible que más adelante hagan una jira por los países de Centro América y entonces aprovecharán para jugar varios encuentros de basket ball en Costa Rica.

## En perfecto estado AHORA, pero

### AL TIEMPO DE REPARAR SU AUTO O CAMION

Su mecánico necesita emplear piezas que se adapten perfectamente y le aseguren su buen funcionamiento.

Donde

# WICHO

consigue

### REPUESTOS GENUINOS

Exclusivamente de los mejores mercados americanos

# V

Todo Lo De Su Auto o Camión

## J. L. FOURNIER

TELEFONO 2711

# FORMIDABLE 2ª PRESENTACION DE LOS MARAVILLOSOS Y ESTILISTAS FUTBOLISTAS PERUANOS DEL SUCRE HOY DOMINGO 10 DE AGOSTO

EN EL

## Estadio Nacional

ENFRENTANDOSE AL COMBINADO

## Alajuelense - Universidad

LOS PERUANOS MARAVILLARON A LA AFICION POR SU MAGNIFICO JUEGO DE RAPIDEZ Y COMBINACION. 8 JUGADORES DE LA SELECCION NACIONAL PERUANA JUEGAN CON EL "SUCRE" DISPUESTOS A OFRECER SU MEJOR ACTUACION

HOMENAJE A LA EMBAJADA FUTBOLISTICA DEL COMBINADO GIMNASTICA-ORION, QUE TAN RESONANTES VICTORIAS ALCANZO EN EL SALVADOR

### PRECIOS: SOMBRA 5 COLONES SOL . . . 2 COLONES

MUJERES: MEDIA ENTRADA. ESTUDIANTES FEDERADOS A SOL: Media entrada

## PARA DICIEMBRE LA VENIDA DEL "ATLANTE" A COSTA RICA

### ORGANIZACION DEL CAMPEONATO NACIONAL DE AJEDREZ DE 1941

Será grande el número de participantes a ese campeonato.—La maestra ajedrecista norteamericana Gisela Khan Grosse agradece las atenciones que le dispensó en Costa Rica la afición de ese deporte

SE OBSEQUIA A LA FEDERACION EL DETALLE DE TODOS LOS JUEGOS JUGADOS EN CUBA POR CAPABLANCA

Mrs Gisela Khan Gresser envió un atento y encomioso mensaje a la Federación de Ajedrez de Costa Rica, al arribar a New York. La culta y encantadora maestra ajedrecista del juego ciencia de los Estados Unidos de Norte América se muestra agradecidísima con la Federación y Academia nuestras, así como con toda la afición nacional quienes oportunamente le dispensaron toda clase de atenciones. En uno de los párrafos de la carta Mrs. Gresser le dice al profesor Jiménez Mesén, que nunca olvidará tan gratos y sinceros recuerdos de su estadía en Costa Rica y el juicio valioso que le merecen los ases ajedrecistas de nuestro país en sus combates sin par en los tableros de nuestro juego ciencia. Agrega la distinguida maestra que el año próximo estará de nuevo entre nosotros y que enseguida se ocupará del Ajedrez de Costa Rica en las revistas y grandes rotativos estadounidenses. Gracias, muchas gracias responden los ajedrecistas a Mrs. Gresser, quien valorizó y exaltó ciento por ciento nuestro Ajedrez.

### Oro ajedrecístico de Cuba

El infatigable heraldo y campeón cubano Mario Figueredo nos ha obsequiado un lindo folleto editado nitidamente, que contienen todas las partidas que jugó el maestro Capablanca en La Habana frente a los ases de la Perla Antillana— dando el ex campeón mundial a sus adversarios peón y salida de partido— una primicia el lindo libro de Ajedrez enviado. El maestro Capablanca se encuentra en New York— atendiendo una cita para el posible match de revancha por el título mundial frente a Alejin.

### Actividades en mira

Tanto la Federación como la Academia se preparan para iniciar grandes jornadas ajedrecísticas al servicio del juego en general y desde luego de la afición. El campeonato N. de 1941 se piensa tramitar en enero y febrero próximos para dar la oportunidad a muchos ases que así lo han pedido. Informaremos oportunamente de todos los sucesos ajedrecísticos que se promueven.

### Un pedido del maestro Corzo

Habiendo sabido el Maestro Juan Corzo y Principe-redactor de la sección de Ajedrez de Carteles — Habana, Cuba, que la formidable maestra Mrs Gresser había estado jugando en Costa Rica, solicitó una de las partidas jugadas con la estrella. Inmediatamente el profesor Jiménez Mesén, le envió para la respectiva sección que redacta el maestro Corzo, la brillante jugada realizada por don Rogelio Sotela Montagné, Sotelo junior en este encuentro se cubrió de gloria y subió los bones de nuestro juego ciento por ciento. Dentro de breves días "Carteles" publicará esa partida.

### FIDEOS DE VERDURAS

Espinaca — Remolacha — Zanahoria. Todos con huevo Reconocidos por su alto valor nutritivo. Ordénelos hoy mismo al

TELEFONO 2482 — APARTADO 943 INDUSTRIAS MUSMANNI

El equipo vencedor vendrá integrado con todos los elementos de refuerzos que jugaron en San Salvador en la Selección Nacional Mexicana

LOS DIRIGENTES DEL ATLANTE HAN PLANTEADO LAS RESPECTIVAS GESTIONES PARA SU JIRA A COSTA RICA

De cuatro encuentros constará esta temporada internacional de futbol

Según los informes que al respecto ayer recogimos, será en diciembre próximo que realice una temporada internacional de futbol en Costa Rica el Atlante de México. Pero el equipo que visitará el país vendrá integrado con los mismos elementos que integraron la Selección Nacional Mexicana en las competencias de la Decena Deportiva Internacional de San Salvador. Las gestiones fueron planteadas en San Salvador ante el Presidente del Consejo Nacional de Educación Física y de la Federación Nacional de Fútbol, coronel don Manuel Rodríguez Torra por los dirigentes del Atlante. Oportunamente será formalizada la propuesta para así concretar la temporada, que según los informes que tenemos, constará de cuatro encuentros comenzando en el mes de diciembre. Los del Atlante están interesados en su visita próxima a Costa Rica en la fecha indicada para realizar así esta temporada internacional de futbol.

### Una carta de "Insiders tercero" a propósito de la llegada de ticos que estuvieron en la "Decena" SI LA FEDERACION LE HACE CASO A "CHANTECLER" CON SEGURIDAD QUE QUEDA COMO UNA "CHANCLETA"

Señor Cronista Deportivo de LA TRIBUNA. Presente Muy estimado amigo:

Casi en vez de amigo a secas le agrego, "colega" como algunos pretenden poner. Pero "colega" de quien voy a ser yo, hombre sin pretensiones y jamás comentarista, sino mero aficionado a decir lo que pienso, sin pensar lo que los demás puedan decir de mis humildes cuartillas? Decirle "colega", sería un poco feo... Después de todo, no me gustaría serlo de CHANTE. . . no me acuerdo cuántos, persona hábil en los azares

de la ruta de la vida y que vaticinó el fracaso más ruidoso a los muchachos de la Sociedad de Gimnástica y Orión. Pero ya eso es cosa pasada. Ayer ese señor "Chante" se retiraba de todo lo que vaticinó (qué difícil es convertirse en oráculo de Delos o por lo menos del Diario).

Desde luego, ya no hay temor. . . que yo me una a lo que los entendidos dijeron a su tiempo: que el envío de los muchachos de todo lo que vaticinó a El Salvador, tenía que ser un éxito, porque tenían lo que los CONSAGRADOS no poseen: vigor y entusiasmo. Que íbamos a mandar a una partida de jugadores con bilbero? Pues ya se convenció "Chante", o "Chente" que las cosas no son como él pensaba, no obstante su sapiencia deportiva. Al mejor mono se le cae el zapote y algo de esto le pasó al comentarista de marras.

La que debe estar enfurecida de ser la Federación que cometió la terrible y nunca bien calificada irreverencia de no poner en tierras cuscaltecas a un grupo de CONSAGRADOS. Si mandando CHIQUELLOS, estos hicieron "dile" "los de zacate", que tal si se le hace caso a "Chancler"? Pues de seguro hubiera quedado en la miera CHANCLETA.

Pero basta de bromas para ir a las cosas serias. Insiders III

Los futbolistas peruanos están dispuestos a mara villar de nuevo a la afición

LALO ROJAS, CARLOS GARITA, CHIME ROJAS Y EDUARDO CEPESDES QUE ESTUVIERON EN SAN SALVADOR JUGARAN CON EL COMBINADO

La mejor alineación ofrece para ese encuentro Alejandro Morera. Homenaje a los integrantes del Combinado Gimnástica-Orión

Tal como lo hemos informado, se enfrentan hoy en el Estadio Nacional, en el segundo encuentro de la temporada internacional que se está librando el Combinado Alajuela-Universidad y el equipo peruano Sucre, que tan buena actuación tuvo en su debut maravillando a la afición. Los del Sucre están dispuestos a mejorar su actuación y han practicado más con el propósito de mejorarse en el muy buen ambiente que se vive en el encuentro. Por su parte, Alejandro Morera ha dirigido con todo acierto las prácticas del Combinado y presentará la alineación en la mejor forma. En la meta jugará Luis Angel Salas; en la zaga están en condiciones para ofrecer una buena exhibición de fútbol.

Es indispensable la presencia del Coronel Rodríguez en la presidencia de la Federación de futbol

Declara la Federación Nacional de Tennis al dirigirse al Consejo Nacional de Educación Física.—Lo insta para que solicite al coronel Rodríguez el retiro de su renuncia

COMPLETA "LA TRIBUNA" LA PUBLICACION DE LAS EXCITATIVAS DE TODAS LAS FEDERACIONES DEPORTIVAS DEL PAIS CORONEL RODRIGUEZ

Al completar LA TRIBUNA la publicación de las excitativas que han formulado todas las federaciones deportivas del país, tendientes a que el coronel don Manuel Rodríguez, Presidente del Consejo Nacional de Educación Física, retire su renuncia de la presidencia de la Federación Nacional de Fútbol por estimar nuestra Federación que su presencia al frente de la entidad mencionada es indispensable para el deporte nacional.

6 de agosto de 1941. Señor Secretario del Consejo Nacional de Educación Física. Estimado amigo: En sesión ordinaria celebra-

Hernán Bolaños U. Secretario de la Federación Nacional de Tennis.

## ¡HAGA USTED AQUELLO QUE TEME!

Un psicólogo revela un medio tan fácil como inesperado para vencer las habituales preocupaciones y ganar mayor confianza en sí mismo. Página 1.

### El secreto real de los triunfos Nazis

Un testigo describe la severa preparación militar que convierte a los jóvenes alemanes en formidables instrumentos de destrucción. Página 20.

### Nueva esperanza para las víctimas del rastroido

¿Ha dejado ya de ser contagioso el rastro cuando Ud. comienza a sentirlo? ¿Puede una corriente de aire frío causar un rastro? ¿Es posible curarlo con medicinas de patente? En bien de su salud, no deje de enterarse de los últimos descubrimientos acerca de esta enfermedad tan común y tan poco entendida. Página 50.

### Fotografías ultra instantáneas

¡Primeras fotografías que publica SELECCIONES! En ellas se ve cómo una lámpara maravillosa hace que las máquinas más veloces, las aves en vuelo, el agua corriente y las balas que cruzan el aire parezcan como si estuviesen inmovilizadas repentinamente.

### ¿Le inspira temores su futuro económico?

El escritor Stefan Zweig cuenta cómo, al convertirse el dinero alemán en papel moneda, perdió todos sus bienes de fortuna, pero halló en cambio una felicidad inesperada. Lea en la página 12 "Lo que el dinero significa para mí". Relato real, inspirado y provechoso.

### Kalibloona

En la página 93 tra las aventuras de un intrépido explorador que se lanzó por las heladas soledades del Ártico a descubrir extraños secretos de la vida y del amor entre los primitivos esquimales. Brillante condensación de un libro de éxito.

PARA ESTIMULO, RECREO Y VIVO PLACER NO DEJE DE LEER el NUMERO DE SEPTIEMBRE de

# SELECCIONES DEL READER'S DIGEST

LO MEJOR DE 500 REVISTAS EN UNA SOLA



EL NUMERO DE SEPTIEMBRE ACABA DE SALIR! Sólo Cuesta \$ 0.60

15.000.000 de lectores en todo el mundo

VICTOR RECOPA, Agente General AGENCIA GENERAL DE PUBLICACIONES San José, Costa Rica.

75 varas al Sur del Congreso—Apartado 1348—Teléfono 3254

# LA GUERRA DE NUEVO SE TRASLADA AL ASIA MENOR

## TURQUÍA E IRAN SERAN CAMPOS DE BATALLA

ANGORA, 9 UP. — Muchas personas de esferas diplomáticas están convencidas de que la batalla diplomática, anglo alemana, referente a Turquía tendrá probablemente su desenlace hacia fines de agosto, posiblemente haciendo de Turquía y del Irán campos de batalla. En los mismos círculos se dice que los británicos están concentrando fuerzas en el NE del Iraq, aprestándose para una posible entrada en el NE del Irán, desde donde podrán establecer un provechoso contacto con los rusos y ponerse en condiciones de cooperar en la destrucción de los yacimientos petrolíferos de Baku y Baku, en el caso de que llegara a derrumbarse la resistencia rusa. Los propagandistas alemanes tratan de provocar la oposición turca a los planes británicos contra el Iraq, insinuando persistentemente que las regiones de Batum y de Baku, Geor-

gia y Azerbaidjan podrían ser concedidas a Turquía, una vez derrotada Rusia y obligada Gran Bretaña a firmar la paz. En círculos autorizados se con firmó que el avión correo alemán que aterrizó el 5 de agosto en Estambul y que procedía de Berlín, transportaba a uno de los más altos funcionarios del servicio secreto alemán y a su ayudante que es también una personalidad. Ambos llevaban rumbo a Teherán y se dice que es posible que se trate de Himmler, el jefe de Gestapo. La situación del Irán a un nuevo interés con el avance alemán en Ucrania y la posibilidad de que las tropas del Reich lleguen al Cáucaso, a la frontera persa. Los pozos de Bekú se encuentran muy próximos a la frontera de Irán y con razón se los supone objetivo de los alemanes en su campaña del sur de Rusia, por lo cual la situación del pequeño país del Asia Menor asume nuevo interés a los ojos de los beligerantes.

Turquía y el Irán están a punto de entrar a la guerra. — Los británicos están concentrando grandes cantidades de material de guerra y fuerzas de infantería en el N. E. de Irak, aprestándose para una posible entrada en el Irán

Himmler, jefe de las Gestapo, parece que se ha trasladado al Asia Menor. — Graves disturbios en Yugoslavia se informa desde Moscú. — Darlén, Petain y Huntzinger continúan ayer sus conferencias con el General Weygand. — Varios centenares de potentes aparatos americanos, van rumbo a Rusia.

El avance de los nazis en Ucrania toma caracteres alarmantes y se cree posible la caída de Odessa de un momento a otro. — A cien kilómetros de Nicolaiew se encuentran los conjuntos de fuerzas motorizadas

### INCURSION SOBRE KIEL Y HAMBURGO

LONDRES, 9 UP. — La aviación británica efectuó anoche una intensa incursión contra Kiel y Hamburgo. Los pilotos ingleses y los rusos han empezado a atacar Berlín desde los lados. Los soviéticos efectuaron anoche su segundo raid consecutivo contra la capital alemana. Una escuadrilla de bombarderos británicos se hizo presente en Kiel! En fuentes oficiales se informó que estallaron ex-

ces incendios en los astilleros y diques. El ataque se vio favorecido por una brillante luna. En Hamburgo los británicos lanzaron bombas explosivas e incendiarias sobre los objetivos industriales. Faltan cuatro aviones ingleses.

### DISTURBIOS EN YUGOESLAVIA

MOSCU, 9 UP. — Oficialmente se anunció hoy que en Yugoslavia, después de producirse encuentros armados, existe un estado de rebelión abierta contra las fuerzas de ocupación. Se informó que se han producido escaramuzas entre los saboteadores y las tropas nazis. Bandas de guerrilleros atacaron a las guarniciones alemanas, destruyeron comunicaciones, volaron puentes y causaron destrozos en transportes de alimentos y municiones. También se informó que las bandas de guerrilleros han destruido las cosechas en diversas partes del país. Se añade que las tropas de ocupación han fracasado en sus intentos de desalojar a los sublevados de los montes. Las autoridades nazis han efectuado detenciones en masa, para contrarrestar el movimiento subversivo. Se informa que numerosas personas han sido ejecutadas, llegando sólo en Zagreb a 98 el total de personas muertas.

rebelión abierta contra las fuerzas de ocupación. Se informó que se han producido escaramuzas entre los saboteadores y las tropas nazis. Bandas de guerrilleros atacaron a las guarniciones alemanas, destruyeron comunicaciones, volaron puentes y causaron destrozos en transportes de alimentos y municiones. También se informó que las bandas de guerrilleros han destruido las cosechas en diversas partes del país. Se añade que las tropas de ocupación han fracasado en sus intentos de desalojar a los sublevados de los montes. Las autoridades nazis han efectuado detenciones en masa, para contrarrestar el movimiento subversivo. Se informa que numerosas personas han sido ejecutadas, llegando sólo en Zagreb a 98 el total de personas muertas.

### EL GOBIERNO LISTO A INCAUSARSE DE LOS ASTILLEROS EN HUELGA

WASHINGTON, 9 UP. — Las autoridades de la defensa revelaron que el gobierno está preparado para tomar posesión de los astilleros en huelga de Nueva Jersey en la semana próxima, a menos que se reanude el trabajo sin tardanza. La huelga ha paralizado a 18,000 operarios de esa fábrica que tiene contratos por valor de 490 millones de dólares. En círculos bien informados se pronosticó que los astilleros quedarán bajo el control completo del gobierno antes que termine la próxima semana, a menos que la compañía acepte la recomendación de las juntas de trabajo nacionales, para el mantenimiento de afiliación de los obreros, única clausura del nuevo contrato que todavía está en disputa.

### EN FORMA PELIGROSA EL AVANCE HACIA ODESSA

LONDRES, 9 UP. — En las esferas autorizadas, aunque admiten que el avance alemán hacia Odessa prosigue en forma peligrosa, advierten a la prensa que debe tomarse con reservas las aseveraciones alemanas. Agregan que probablemente los nazis están a unos 100 kilómetros de Nicolaief y recuer-

da que en el transcurso de la campaña rusa los alemanes muchas veces han hecho afirmaciones que luego olvidaron. Se hizo notar además que no hay indicios de ningún avance especial de los nazis en el frente ruso.

### AVIONES AMERICANOS A RUSIA

WASHINGTON, 9 UP. — En círculos gubernamentales se informó que se hallan en viaje a Rusia aviones construidos por los Estados Unidos. Las autoridades de la defensa han ultimado ya los arreglos para proveer a Rusia de los últimos bombarderos medianos, agregando que los cazas fueron hechos para Gran Bretaña, pero éstos convino en destinarlos a los Soviets. Esa transferencia comprende varios centenares de aparatos, pero no se sabe cuántos están ya camino a Rusia. No se indicó la forma en que se transportan a Rusia, pero se deduce que será a través del Pacífico, por medio de barcos de carga, aunque no se descartó la posibilidad de llevarlos en vuelo hasta Alaska y luego por el estrecho de Bering a las bases de la Siberia.

### CONTINUAN LAS CONVERSACIONES DE WEYGAND

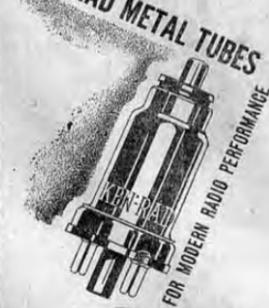
VICHY, 9 UP. — El general Weygand continuó sus conversaciones con los miembros del gobierno. Esta mañana se entrevistó durante una hora con el mariscal Petain, el almirante Drrian y el general Huntzinger. El gabinete fué convocado para las diecisiete de hoy.

### EXPULSION DE LOS PROPAGANDISTAS

BOGOTA, 9 UP. — El presidente Santos se ha dirigido a los ministros de gobierno y relaciones exteriores solicitándoles la rigurosa aplicación en territorio colombiano del decreto del 25 de junio de 1940, con respecto a la neutralidad, que dispone la expulsión de todos los extranjeros que efectúan propaganda en favor de los países beligerantes. Explicó que las disposiciones del decreto son burladas, sobre todo por la propaganda contraria a las ideas democráticas.

## KEN-RAD TUBO PARA RADIOS

★ Get your radio in line



Built with exacting precision, KEN-RAD glass or metal radio tubes are your guarantee of perfect radio reception. Don't miss out on the year's best program because of faulty tubes. We'll gladly test your tubes free of charge.

Siempre igual, un servicio insuperable. Dura más y cuesta menos.

Recomendado por por todos los que los usan.

Distribuidores

## ALMACEN NIOSA

Contiguo a: LA DESPENSA

TELEFONO 4708

# Libby's

la marca de calidad en

## PESCADOS, CARNES FRUTAS, LEGUMBRES Y ENCURTIDOS

PIDALAS EN TODAS PARTES

Unicos Distribuidores **LIMON TRADING Co.**



## DON PEDRO FERRANDINO CALVO DEBE FIGURAR en la papeleta del Partido Republicano Nacional

Comité Ejecutivo del Partido Republicano Nacional. San José

Los suscritos vecinos del Distrito de Libano del Cantón de Tilarán, costarricenses en el pleno goce de nuestros derechos políticos, a ese comité con el mayor respeto pasamos a manifestar:

Tenemos conocimientos que al formularse la lista oficial del Partido Republicano Nacional para integrar la papeleta de este partido en nuestra Provincia del Guanacaste, será incluida en ella el nombre de nuestro amigo don Pedro Ferrandino Calvo, elemento digno y merecedor del puesto de representante de nuestros intereses en el seno del Congreso Constitucional, toda vez que tiene a su favor el aporte unánime de la simpatía popular de los cantones de Cañas y Tilarán. Nosotros creemos que con toda justicia merecemos ya el derecho de tener un representante propietario, pues nuestro Cantón arroja una votación de dos mil y pico de sufragantes y el de Cañas cerca de mil marcen para un cociente electoral de sufragios, lo cual da suficiente base para las próximas elecciones.

Situadas así las fuerzas de Tilarán y Cañas y unidas como están naturalmente en ambos cantones en el mismo ideal de llevar al seno de la representación nacional a un elemento activo y de ponderado interés público como el señor Ferrandino Calvo, venimos a pedir formalmente al COMITE DEL PARTIDO REPUBLICANO NACIONAL, que muy servido disponer que nuestro candidato don Pedro Ferrandino Calvo se incluya en la papeleta del Partido en lugar preeminente.

No omitimos manifestar que el señor Ferrandino Calvo es un leal amigo del señor Presidente de la República, doctor Calderón Guardia, y que desde este punto de vista, su actuación en la Cámara será de completa identificación con su política de gobierno.

Esperamos, que de acuerdo con la justicia y el derecho que reclamamos, seremos atendidos por ese Comité.

- Libano, 6 de Julio de 1941.
- Belisario Fallas
  - Juan José Rodríguez
  - Noé Murillo
  - Noé Rodríguez
  - Antonio B. Benavides B.
  - Santiago Arias
  - Ojer Arias
  - Rafael Varela
  - Rafael Molina López
  - Angelmo Arias
  - Benvenuto Valerio Arce
  - José María Córdoba
  - Tomás Marín
  - Juan Acosta
  - Pedro Barquero
  - Jesús Miranda
  - Victor M. Arias H.
  - Alfredo Arias M.
  - Enrique Córdoba E.
  - Daniel Pérez P.
  - Juan Rafael Rodríguez
  - Juan José Calvo
  - Rómulo Herrera
  - Manuel Cubero
  - José Lobo
  - José Gómez Castro
  - Bernardo Siries
  - Filadelfo Varela
  - Rubén Ortega
  - Amancio Badilla
  - Esquivel Cambrónero
  - Benicio Barantes
  - Juan J. Chaves

ES EL UN ELEMENTO DIGNO Y REPRESENTATIVO DEL CANTON DE TILARAN QUE MUY BIEN REPRESENTARIA NUESTROS INTERESES

Formalmente venimos a pedir al Comité Ejecutivo del Partido Republicano Nacional incluya ese nombre

- Juan Rafael Chaves  
Chano Vargas  
Jualán Murillo C.  
Noé Murillo Segura  
Ulises Arias  
Victor Arias S.  
José Arias  
Jaime Alpizar  
Victor Alpizar  
Vicente Murillo  
Pedro Quesada  
Constantino Valio Salas  
Alfonso Calvo  
Rafael Jiménez  
Pelipe Acosta  
Miguel Varela  
Sergio Arias  
Victor Rojas  
Maurilio Badilla S.  
Nautilio Camacho  
José M. Alvarez  
Victor Rodriguez  
Onorio Araya  
Melis Arias  
Rafael M. Rodriguez C.  
Rubén Núñez  
Pilar Herrera A.  
Ramón Arias  
Anselmo Umbado E.  
Antonio Gamboa V.  
Noé Arias H.  
José Sánchez  
José Alvarez González  
Leonardo Murillo  
Antonio Joaquín Chaves  
Alejandro Vargas  
Santiago Salazar  
Próspero Conejo  
Teófilo Durán  
Guillermo Calvo  
Eduardo Araya  
Heriberto Cabezas  
Gaspar Alvarez  
Amado Duarte  
Uziel Picado  
Juan García  
Jerónimo Guzmán  
Julio Montoya  
Diego Calvo  
Constantino Medrano  
Santiago Castro  
Rafael Castro  
Onofre Castro  
Juan Quesada  
Guillermo Cisneros  
Lico Mora  
Ruperto Mora  
Carlos Esquivel  
Rafael Pérez  
Antonio Arias  
Santiago Araya  
Alfonso Alvarez  
Jenaro Araya  
Marcial Araya  
Juan J. Villalobos  
Diego Araya  
Helicodoro Araya  
Albino Rodríguez  
Rosaldino Rodríguez  
Adolfo Rodríguez  
Hugo Rodríguez  
Humberto Rodríguez  
Abdón Rodríguez  
Célimo Conejo  
Pacholo Sirias  
Saturnino Calvo  
Edmundo Valerio  
Roque Valerio  
Juan M. Sibaja  
Eleuterio Jiménez  
scarZias Alfaro  
Eloy Esquivel  
Elias Cabezas  
Rubén Calvo  
Victor Molina  
José Rodríguez
- NOTA: A las 119 firmas que componen esta solicitud, hay que agregar: 57 de Palmira de Cañas que

fueron publicadas, y 82 del Distrito de Quebrada Grande del Cantón de Tilarán que aparecen en LA TRIBUNA del 3 de agosto corriente. Próximamente nuevas solicitudes de otros lugares.

Por la copia, LUIS MARIN G.

# V BRESCIANI & POLINI

TELEFONO 4901 — APDO. 1848

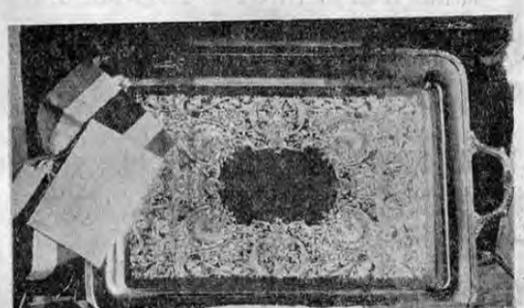
Se complacen en avisar a sus estimables clientes y amigos que

## SE TRASLADARON

A su nuevo y amplio local situado en la antigua Bomba de Gasolina de Don Carlos Alvarado, frente a la fábrica de espejos J. Alvarez y Cía, donde con mucho gusto continuarán atendiendo sus ordenes

## Llantas - Lubricantes - Compresores - Baterías y Accesorios en General

### OFRENDA DE LA SOCIEDAD COSTARRICENSE A DOÑA ELENA CASTILLO DE CARRILLO



Precioso y artístico azafate de plata, que le fué obsequiado a doña Elena Castillo de Carrillo, esposa del Excmo. señor Lic. don Alfonso Carrillo, Ministro Plenipotenciario de Guatemala, el día de su viaje.

En la gráfica aparece doña Ivonne de Calderón Guardia, esposa del señor Presidente de la República y el Lic. don Luis Anderson, sosteniendo el estuche con el azafate de plata, en los momentos en que, a nombre de la sociedad costarricense, se lo entregaron a la señora de Carrillo, en la Estación del Atlántico.

Don Andrés Revollo y Samper, organizador del buile que le ofrendó nuestra sociedad a los distinguidos diplomáticos, en la noche del jueves pasado en el Aeropuerto Nacional, tuvo la feliz idea también de que la gentil dama, se llevara un recuerdo palpable de sus amistades de Costa Rica, como lo hizo el Cuerpo Diplomático con su ilustre esposo.

Tanto el Excmo. Carrillo, como su señora, se manifestaron profundamente agradecidos por tan preciado regalo que, como reza la leyenda de la tarjeta, se lo dedicaba "La Sociedad Costarricense con cariño y simpatía".

### EL TEATRO NACIONAL

Muchas personas extrañan que se haya destruido el piso del Foyer del Teatro Nacional, por cuanto es bien sabido que los materiales empleados en la construcción de este edificio, el más notable y bello que existe en Costa Rica, fueron todos de la mejor calidad. La razón es la siguiente:

El piso del Foyer fué traído de Austria y está compuesto de láminas delgadas de maderas tropicales pegadas sobre otras europeas; lo que se llama un enchapado; pero estas últimas maderas no son inmutables al contacto de los trópicos como las chapas que las cubren y por este motivo han sido destruidas por el insecto que tan enormes daños causa en la zona tropical. En Europa, donde no existe el comején, ese piso habría durado siglos; pero en el tropico estaba condenada a perecer en un plazo más o menos corto. Se pudo haber evitado el mal haciendo el piso en todo su espesor con maderas tropicales, aunque esto habría triplicado el costo de la obra en Europa. En cuanto a fabricarlo aquí, esto no era posible en aquel tiempo por la falta de operarios competentes.

Por fortuna esta deficiencia ya no existe, porque tenemos ahora en el país ebanistas que pueden competir con los buenos de otras partes. Tenemos también las maderas que resisten a la acción destructora del comején y son además notorias por su belleza. En cuanto a la dificultad de obtenerlas tan secas como es preciso para que no se produzcan rendijas, ha sido igualmente eliminada mediante la secadora que posee el ingeniero Bertolini y cuyo trabajo es perfecto. Muy útil y económico sería montar otra en el Taller de Obras Públicas.

Creemos que no se debe pensar en reconstruir el piso del Foyer reproduciendo el actual. A nuestro juicio, es demasiado complicado y resultaría sumamente caro. Es preferible algo más sobrio, como los pisos que sustentan los palacios europeos, entre otros el de Versalles. Así resultará más hermoso y de mejor gusto.

A todo trance debemos conservar con amor nuestro admirable Teatro Nacional, del que nos sentimos con mucha razón orgullosos. Este edificio no sólo es una verdadera obra de arte, sino que representa también un gran valor material. Basta decir que costó una suma equivalente a unos doce millones de nuestra moneda local. Su construcción y decorado no se podía hacer en muchos días con una suma mucho mayor. Hace pocos años un experto italiano calculó en un millón y medio de colones sólo el valor de los mármoles empleados en el teatro.

# LAS MEJORES GUIAS DE LA JUVENTUD

FORMACION DEL JOVEN por José Baeteman

FORMACION DE LA JOVEN, por José Baeteman.

EL JOVEN DE CARACTER, por el Dr. Tihamerstoth

DE VENTA EN LA

# LIBRERIA LOPEZ

Avenida Fernández Güell — Frente al Gran Bazar La Casa

TELEFONO 3345

## Treinta y dos becas ofrecerá Venezuela a estudiantes costarricenses

SE DISTRIBUIRAN EN LAS 16 FACULTADES QUE TIENE LA UNIVERSIDAD NACIONAL DE AQUEL PAIS

Costa Rica, desde luego, deberá ofrecer otras becas, aunque en menor número, a estudiantes venezolanos

SE CREA ASI LOS VINCULOS MAS FIRMES QUE JAMAS HAYAN EXISTIDO ENTRE LAS NACIONES LATINOAMERICANAS

Hemos tenido conocimiento de una noticia que reviste, sin duda mucho interés, y que se relaciona con el proyecto que tiene el gobierno de Venezuela de poner en práctica un plan tendiente a ofrecer una gran cantidad de becas a estudiantes de las naciones latinoamericanas.

Según el proyecto del gobierno venezolano, se ofrecerán a cada país dos becas para cada una de las distintas facultades de que se compone la Universi-

dad Nacional de aquel país. Siendo, como son, 16 facultades las que componen la citada universidad, a cada una de las naciones latinoamericanas le corresponderá un total de treinta y dos becas, que es como puede observarse, número muy estimable.

Desde luego, las naciones favorecidas con tales becas deberán a su vez, ofrecer otras becas a estudiantes venezolanos; así se crearán los vínculos espirituales más firmes que jamás

## REGRESO AL PAIS LA SEÑORITA...

(VIENE de la Pág. NUEVE)— singular provecho para la docencia nacional sus experiencias. LA TRIBUNA le presenta cordial saludo de bienvenida a la señorita Morales y le desea mucho éxito en sus labores.

La política para la elección de diputado, comienza a agitar se también en los cantones menores, y así en Atenas, ha surgido un fuerte movimiento, que secunda lo más granado de la ciudadanía de ese rico cantón, tendiente a lograr que en la papeleta del partido republicano nacional por la Provincia de Alajuela, se le dé representación a los atenienses. Pueblo viril, de largo historial, con hombres de singulares prendas de talento y hombría de bien, merece

## REGRESARON AYER DE NICARAGUA LAS MAESTRAS COSTARRICENSES

OBJETO DE CALIDOS HOMENAJES POR PARTE DEL GOBIERNO, LA SOCIEDAD Y PROFESORADO NICARAGUENSE FUERON LAS DISTINGUIDAS COMPATRIOTAS. Un brillante festival en su honor tuvo lugar en la escuela "Costa Rica" de Managua en su honor



En el avión regular de la Panair ayer regresó al país, el primer grupo de maestras costarricenses que ha permanecido por espacio de más de quince días en Nicaragua, de esa república hermana. Excusado es hablar de las atenciones que se prodigaron a las distinguidas viajeras. El gobierno y sociedad nicaragüenses colmaron de atenciones, ya durante su permanencia en Managua ya en León y en Masaya, donde se las festejó grandemente. Por

una gentileza de la distinguida dama, doña Anita de Estrada, ofrecemos hoy junto con estas líneas la fotografía tomada a los maestros ticos cuando visitaban la escuela "República de Costa Rica" de Managua. El señor Ministro de Fomento, el culto caballero Ing. don Antonio Flores Vega, gran amigo de Costa Rica y ferviente centroamericano; el señor Ministro de Educación Dr. G. Ramírez Brown; la culta profesora doña Chepita T. de Aguerri, las señoritas Alicia y Consuelo Fornes, la profesora señorita Lolita Soriano, autora de varios libros pedagógicos, dos de los cuales editará por su cuenta y en vista de su importancia, el gobierno de Honduras, don Roberto Debayle, alcalde de León, el doctor Alvarado y numerosas personas a quienes se nos encarga expresar el agradecimiento que por sus extremadas finezas para con nuestras maestras, se convirtieron en las portavoces de ese alto sentido de la hospitalidad que saben dar a manos llenas los nicaragüenses y párrafo aparte se nos pide para agradecer al general Somoza sus numerosas pruebas de simpatía para estas maestras que no tienen palabras para agradecer la bellísima oportunidad que se les brindó por el señor Presidente Somoza y el señor Ministro Dr. Mena Solórzano para hacer posible esta excursión, a la que nos referiremos con más detalles en próximas ediciones.

## Fuerte movimiento político en Atenas para que se de representación a ese cantón en el Congreso

Dos memorias al Sr. Presidente de la República, Dr. Calderón Guardia, firmados por los más importantes vecinos de ese cantón fueron enviados solicitándole tal representación

EL NOMBRE DEL VICE-PRESIDENTE MUNICIPAL DE ATENAS, DON ANTONIO CHAVES SOTO SE PIDE PARA QUE FIGURE EN ESA PAPELETA

La política para la elección de diputado, comienza a agitar se también en los cantones menores, y así en Atenas, ha surgido un fuerte movimiento, que secunda lo más granado de la ciudadanía de ese rico cantón, tendiente a lograr que en la papeleta del partido republicano nacional por la Provincia de Alajuela, se le dé representación a los atenienses. Pueblo viril, de largo historial, con hombres de singulares prendas de talento y hombría de bien, merece

# CEMENTO BLANCO a \$ 52.00 BARRIL

### PRECIOS ESPECIALES POR PARTIDA

Teléfono 2278

ADELA v. DE JIMENEZ SUCS., S. A.

Apartado 343

## LA MISION CULTURAL NORTEAMERICANA

Posando para LA TRIBUNA las damas que forman parte de la misión cultural norteamericana que ha ingresado al país para recoger datos biográficos de nuestros hombres públicos. Son ellas Mrs. Rose Aviña, Miss Helen Archer y Miss Mary Mc. Bee, enviadas de los Departamentos de Educación de San Francisco y Chicago. Están recorriendo los lugares más atractivos que tiene el país, haciendo copio de fotografías y datos sobre generalidades del país.



Representante en Costa Rica buscan las laboratorios químicos - biológicos Labal, de Buenos Aires

POR MEDIO DE LA CAMARA ARGENTINA DE COMERCIO SE DIRIGEN A LA NUESTRA PARA GESTIONAR ESA REPRESENTACION

Tienen interés en abrir mercado aquí para sus productos químicos y farmacéuticos, que gozan de gran prestigio

La industria argentina cada vez adelanta más, habiendo logrado desarrollar mucho la fabricación de productos químicos, farmacéuticos y biológicos. Sus exportaciones se han extendido mucho por todo Sur América, a pesar de su alta calidad. Especialmente quieren exportar toda clase de medicinas y drogas sintéticas para farmacias.

Por medio de la Cámara Argentina de Comercio, se dirigen a nuestra cámara los Laboratorios Químico - Biológicos Labal, de Buenos Aires, solicitando se designe a un representante que

desea tomar a su cargo la agenciación de ellos en nuestro país.

Están en condiciones de ofrecer todo el tipo de sus productos a precios que pueden competir con los de otras procedencias, a pesar de su alta calidad. Especialmente quieren exportar toda clase de medicinas y drogas sintéticas para farmacias.

Cualquier persona que tenga interés, podrá dirigirse a la secretaría de la cámara de comercio solicitando detalles sobre esa casa comercial y industrial.

## El mundo no está terminando todavía

NO PIERDA UD. el espíritu, la esperanza, el entusiasmo, la fe. Si los pierde la guerra y sus resultados no estarán a miles de millas de Ud. sino DENTRO DE UD. MISMO y será una de sus víctimas.

NO APROVECHE la emergencia para hacer víctimas a los demás, porque, oportunamente Ud. caerá con mayor fuerza.

COLABORE con su Gobierno, con todos los hombres de buena voluntad, con el espíritu de Dios, que está en todas partes pero es de nuestro albedrío encontrarlo o no, para sostener y mejorar la vida nacional.

NO AUMENTE EL PRECIO de sus mercancías, de sus alquileres, de sus servicios, con el exclusivo fin de hacer más ganancias con perjuicio de los demás. Esto es una arma de dos filos: cuidado se corta Ud. mismo!

NO REBAJE la justa remuneración de sus servidores. Esta es una arma de tres filos. La disminución en el poder de consumo se refleja, invariablemente, en una crisis general que lo golpeará rudemente a Ud. produciendo males y sufrimientos incontables para todos.

PREPARESE para servir — con más razón que antes. La ocupación de millones en la guerra creará enormes demandas de servidores preparados en lo civil. La economía en este sentido es tanta. Y prepárese rápidamente. Lo hará en su beneficio y en beneficio general.

PIDA EL PROSPECTO A

# ESCUELA POSTAL

San José — Establecida en 1920.

Director: JUAN FERNANDEZ MORUA, Auditor, Profesor de Estado.

Cursos de estudio: (1) Teneduría de Libros, (2) Cálculos Mercantiles, (3) Contaduría, (4) Contabilidad Superior, Auditoraje, Control, (5) Inglés. Diga en cuál Curso se interesa.

## La entrada del otoño y del invierno en los Estados Unidos hace aumentar las ventas de café

### MEMORIAL AL CONGRESO PIDIENDO EL ESTABLECIMIENTO DE UNA ESCUELA EN CIRUELAS

ACTUALMENTE HAY SESENTA NIÑOS DE EDAD ESCOLAR QUE ESTAN IMPOSIBILITADOS DE RECIBIR LECCIONES. Reconocemos el deseo del Presidente Calderón Guardia y de los diputados en cuanto al aumento de los planteles de enseñanza

Para su publicación se nos trajo ayer copia del siguiente memorial: Congreso Constitucional: Los suscritos, vecinos de ciruelas de San Antonio, provincia de Alajuela, decimos respetuosos: El establecimiento de una escuela en Ciruelas es indispensable por el aumento constante de niños de edad escolar. Actualmente hay aproximadamente sesenta jóvenes que están privados del estudio por la imposibilidad de concurrir a las escuelas más próximas que se encuentran a distancias considerables. Siendo como es el propósito del Estado moderno educar, se comprende fácilmente la imperiosa necesidad de incrementar la enseñanza en la citada localidad. En el punto mencionado no hay lugar más propio para la instalación de una escuela modesta que el aumento de la población que el Ferrocarril al Pacífico destina actualmente a un negocio de taquilla. No escapará a los señores diputados que siendo el ferrocarril del Estado, y no de una compañía particular, deba aprovecharse para fines públicos más que para sus propios fines. Reconocemos el deseo del actual Presidente de la República doctor Rafael Angel Calderón Guardia así como el propósito de los señores representantes del pueblo idéntico en cuanto al aumento de planteles de enseñanza que sirvan para preparar a los hombres que el día de mañana desempeñarán las funciones públicas.

Manuel Quesada G., Salvador Viquez B., Oscar Ramírez H., Claudio Chinchilla R., Oscar J. Quesada R., José M. Alfaro G., Manuel Quesada hijo, Abel Viquez, Trinidad Viquez, Dagoberto Arrieta U., Carlos Viquez, Isidro Viquez, Miguel Arroyo, Ambrosio Alfaro, Porfidio Alpizar, Isaias Alpizar, Amado Alpizar, Ramón Villalobos, José Alpizar, Bolívar Alpizar, Ismael Alpizar, Rafael Vargas Ch., José María Vargas, Cayetano Carmona, Manuel Vargas, Ventura Vargas, Can delario Carmona, Higinio Fuentes, Alfredo Sánchez, Rafael Fuentes, Leovigildo Morera, Santos Herrera, Anibal Morera, Manuel Murillo, José María Quesada F., Edgar Soto León, Gregorio Villalobos T., Heliodoro Campos Morera, Ismael Arias Johnson, Jorge Luis Quesada S., Belisario Murillo F., Herminio Herrera, Guillermo F. Quesada J., Jorge Ruiz Castillo, Juan Bautista Arias Arias, Saul Ramírez, Tobias Morales S.

Es enorme en (VIENE de la Página NUEVE)— estos dicen: "La Secretaría de Sanidad es la responsable de que nosotros subamos los alquileres de casas, cada día nos obligan a hacer gastos fuera de lo justo en nuestras casas y esos gastos debemos sacarlos de los alquileres, después de luego con creces, porque nadie trabaja sin remuneración. Uno de ellos indicó: hace dos meses me obligaron pintar mis casas, gaste \$ 500.00 de pinturas y hace 8 días me notificaron debía pintar de nuevo. Cumplir de la ley, voy a pintar de nuevo, pero como voy a gastar \$ 500.00 nuevamente, tendré que subir \$ 100.00 por mes a cada inquilino y así amortizo a la inversión cien colones por mes, por que tengo diez inquilinos. Explicitas las cosas tal y como son, con

Por la vía aérea recibimos ayer la última revista de café de la acreditada casa norteamericana R. Desverrigne, establecida en Nueva York, la cual realiza la compra y venta de cafés suaves. Uno de sus párrafos más interesantes dice así: "El tiempo cálido por que pasamos hace de su parte para deprimir el consumo del grano, pero ya nos preparamos para la mayor demanda que ha de presentarse en atención a los requerimientos regulares del otoño y del invierno. Es así como el pedido para café en plaza ha sido apenas llamativo y la mayor parte de las recientes operaciones consistió en adquisiciones de cafés depositados en los almacenes alanzados o de los ofrecidos para despacho futuro de los mercados primarios, ventas estas que se celebraron del Excelso Manizales a 16 y medio centavos libra. Nueva York, y del Medellín - Excelso de la región de Antioquia a 16 y siete octavos centavos libra, que son prácticamente los mismos niveles a que se aspira para cafés inmediatamente utilizables al consumo. Es obvio que mientras este continuo siendo reducido, lo disponible aparecerá amplio para el pequeño tostador norteamericano que se halle necesitado".

HASTA AHORA EL TIEMPO CALIDO HA HECHO DECRECER EL CONSUMO, POR LO QUE LA DEMANDA HA SIDO REDUCIDA. Mientras el consumo continúa siendo reducido, lo disponible parecerá amplio para el pequeño tostador norteamericano, dice la revista de Café de R. Desverrigne, Nueva York

Por la vía aérea recibimos ayer la última revista de café de la acreditada casa norteamericana R. Desverrigne, establecida en Nueva York, la cual realiza la compra y venta de cafés suaves. Uno de sus párrafos más interesantes dice así: "El tiempo cálido por que pasamos hace de su parte para deprimir el consumo del grano, pero ya nos preparamos para la mayor demanda que ha de presentarse en atención a los requerimientos regulares del otoño y del invierno. Es así como el pedido para café en plaza ha sido apenas llamativo y la mayor parte de las recientes operaciones consistió en adquisiciones de cafés depositados en los almacenes alanzados o de los ofrecidos para despacho futuro de los mercados primarios, ventas estas que se celebraron del Excelso Manizales a 16 y medio centavos libra. Nueva York, y del Medellín - Excelso de la región de Antioquia a 16 y siete octavos centavos libra, que son prácticamente los mismos niveles a que se aspira para cafés inmediatamente utilizables al consumo. Es obvio que mientras este continuo siendo reducido, lo disponible aparecerá amplio para el pequeño tostador norteamericano que se halle necesitado".

# EL CLUB AMON

Siente profundamente el doloroso suceso que aflige a la familia de la estimable integrante de su Directiva Hilda Calvo A., con motivo del fallecimiento inesperado de su recordada madre doña Graciela Astúa v. de Calvo; lamenta no haber podido suspender el baile que se celebró anoche en el Club Unión, por las múltiples circunstancias que lo obligaron a realizarlo y avisa a todos sus socios que, en virtud de esa sentida condolencia, suspende temporalmente sus actividades sociales hasta nuevo aviso.  
LA DIRECTIVA

## HOMENAJE DE CUMPLEAÑOS GRAN BAILE EN CARTAGO



Señora SOLEDAD SOLIS

Soledad, la de los negros, ojos moros y la sedosa cabellera, cumplió antier un nuevo aniversario que se engrazó a su existencia primorosa como espléndida flor. Soledad Solís cautiva con su bondad, embriaja con su belleza sugerente; y llena de alegrías cuanto la rodea.  
Para ella queremos tener nuestras más cálidas frases de afecto, reiterándole además, nuestra salutación más cumplida con oportunidad a su natalicio.

### MUJERES ¡AYUDENSE!

Prübe una vez el Compuesto Vegetal de Lydia E. Pinkham—que ayuda a aliviar el malestar periódico y los dolores de cabeza y de cintura, así como a calmar los nervios irritables y excitados a causa de estos desajustes funcionales. El Compuesto Vegetal de Lydia E. Pinkham es el medicamento inimitable para ayudar a fortalecer la resistencia de las mujeres débiles y cansadas. ¡Importante! Exija el legítimo.

### GRAVEDAD

—En el Hospital San Juan de Dios se encuentra en estado de extrema gravedad, el joven don Jorge Castillo Sagot, hijo de don Néstor Castillo fotógrafo de este periódico que lamenta mucho la seria dolencia del paciente, deseando se experimente un cambio favorable en su organismo.

## CUMPLEAÑOS



RANDALL GARCIA

Este gracioso y simpático amiguito que juega con sus encuentros y con sus travesturas el hogar de sus mayores hoy cumple años. LA TRIBUNA lo saluda cariñosamente deseándole que siempre sea muy feliz.

# Mundo Social

Alumna sobresaliente del Colegio de Nuestra Señora de Sión



Señora VIOLA CRISTINA ZELEDON TREJOS

Visitando el Colegio de Nuestra Señora de Sión y al barajarse los nombres de las mejores estudiantes que han pasado por las aulas de la misma casa educativa, se nos hizo mención y preferentemente, de la inteligente y aprovechada alumna Viola Cristina Zeledón hija del hogar de don Roberto Zeledón Castro y de su gentil señora esposa doña Amelia Trejos de Zeledón. La señorita Zeledón ha alcanzado las notas más altas entre sus demás compañeras siendo ella un verdadero ejemplo de talento y de esfuerzo.

Viola Cristina es toda una promesa para los suyos. Es muy jueta que se le distingue, felicitándola muy cariñosamente, lo mismo que a sus dignos padres que deben de sentirse muy orgullosos de los triunfos de su linda y querida hija, por quien sentimos el más sincero afecto.

El Colegio de Nuestra Señora de Sión este año tendrá bachillerato

## FALLECIMIENTO DE DOÑA MATILDE SALAS DE GOMEZ, EN CARTAGO

Una matrona cuyas virtudes primarias señalaronle puesto de honor en la sociedad cartaginesa, entregó ayer su alma al Creador; la bondadosa dama doña Matilde Salas de Gómez, quien fundara su hogar con el caballero don Silvestre Gómez, siendo así tronco de una numerosa y honorable familia de la antigua Metrópoli.  
Fallece doña Matilde, cuando veía a su alrededor florecer sus más caros anhelos. Una pertinaz dolencia fué minando sus fuerzas y su deceso ha venido a sus tiempos motivo de justo duelo que nosotros también compartimos, pues que nos hemos honrado siempre con la amistad de la familia Gómez Salas.  
Hoy a las 10.30 horas tendrán lugar en la Basílica de Los Angeles los funerales en sufragio de su alma, siguiendo luego el cortejo fúnebre hacia el Cementerio de San Rafael de Oreamuno.

LA TRIBUNA desea consignar su condolencia, a su esposo don Silvestre; a sus hijos: Ricardo y Rosa Gómez; Abel y Beltrán Gómez; Sigifredo y Elsa Gómez; Alice, Rosa, Isabel Graciela, María y Teresita Gómez Salas; y demás miembros de la estimable familia doliente.

### DE LOS ESTADOS UNIDOS

De su viaje a los Estados Unidos donde estuvo en viaje de estudio, regresó la estimable señorita maestra Noemy Morales. La saludamos atentamente.

### ENFERMO EL DIRECTOR DE LA POLICIA

Desde ayer se encuentra un tanto enfermo el Coronel don Manuel Rodríguez Torra, Director General de la Policía. LA TRIBUNA hace los mejores votos porque restablezca pronto.

### RESTABLECIMIENTO

Ha restablecido de su dolencia don Víctor Manuel Quirós. Lo celebramos vivamente.

## CUMPLEAÑOS



Doña EIDA DE PENMANN

Rodeada del amor de los suyos y de la estimación de que goza entre sus amistades, festeja hoy la grata fecha de su cumpleaños la bella joven señora doña Eida de Penmann, esposa de Mr. Charles W. P. Penman, antiguo y competente empleado de la Northern Co. A las muchas felicitaciones que reciba, nos complacemos en unir las nuestras en la forma más galante y afectuosa, deseándole muchos años más de dichas.

**DÍA DE LA MADRE**

**Tiendita LA NOVEDAD**

OFRECE A SU ESTIMABLE CLIENTELA BELLÍSIMOS REGALITOS PARA ESE HERMOSO DÍA

ALFONSO MORA P.

Frente a la Librería Universal contiguo o Steinorth

**PISOS · MUEBLES**

**CERA ALLPOLISH**

INDUSTRIAS QUIMICAS S.A.  
SAN JOSE COSTA RICA

**AUTOS · CUEROS · PIELES**

DISTRIBUIDORES: Almacén Koberg, Pedro Raventos, Almacén Luis Ollé, Rafael Segovia y Ferreteria Macaya

# MAS del 20% de descuento, tienen las COLCHAS

que estamos exhibiendo en nuestras ventanas

Acabamos de recibir

## GENERO para SOBRECAMAS

PARA VENDER POR YARDAS, EN ANCHO DE 2 1/2 YARDAS

Recuerde que, sólo en el Gran Bazar "La Casa" encuentra Ud. todo lo que necesita para la casa

## Gran Bazar "LA CASA"

GIL Y Cia. SUCS. de GIL Y HERNANDO

## ME SENTI EMOCIONADO AL VENIR A VISITARME EN MI LECHO DE ENFERMO EL DOCTOR CALDERON GUARDIA

SIEMPRE SON ESTAS VISITAS ALGO QUE RECONFORTA EL ANIMO Y QUE DESPIERTA EN EL ESPIRITU EL ESTOICISMO PARA EL SUFRIMIENTO

Que sea su visita para mí como un bálsamo reconfortante y que sepa el en cambio que este amigo suyo ha tenido este día la gran satisfacción de tener en su casa al sabio médico, al amigo y al gobernante de mi país, dice el Lic. Fernández Montúfar

Un telefonema nos pone en comunicación con nuestro excelente amigo el Lic. don Joaquín Fernández Montúfar que está enfermo desde hace varias semanas. Nos dice:

—Sigo igual. Pero no solamente de pan vive el hombre, y si mis sufrimientos de enfermo son muchos, las satisfacciones que recibo a menudo compensan esos sufrimientos. Este día (ayer) cuando golpearon la puerta de mi casa creí que se trataba de una de las cosas corrientes del hogar. Cuando fué mi sorpresa cuando me encontré con el propio señor Presidente de la República doctor Joaquín Ángel Calderón Guardia, acompañado de su edecán, quien venía a visitarme en mi lecho de enfermo. Me sentí emocionado. Vino a mí, no solamente como amigo sino también como médico. Durante una hora conversamos y me examinó con su sabiduría clínica que no ha hecho desaparecer de su persona la posición de gobernante que tan dignamente ocupa. Me dió consejos, me habló de lo que puede hacer y no hacer la ciencia. Yo bien sé que mi camino está trazado por la mano poderosa del Destino, de Dios. Pero siempre son estas visitas algo que reconforta el ánimo y que despierta en el espíritu el estoicismo para el sufrimiento. Que Dios se lo

pague al doctor Calderón Guardia. Que sea su visita para mí como un bálsamo reconfortante y que sepa el en cambio que este amigo suyo ha tenido este día la gran satisfacción de tener en su casa al sabio médico, al amigo y al gobernante de mi país.  
La voz emocionada de don Joaquín nos ha conmovido. El genio del señor Presidente ha sido en verdad la de un noble personaje que es ante todo humano y generoso. Nosotros felicitamos al señor Presidente Calderón Guardia y deseamos que su intervención médica sea un alivio para el estimado enfermo.

SIEMPRE ENCONTRARA Ud. algo que le convenga o interese en los AVISOS DE OCASION

## RITA SALAZAR ALVARADO

Privilegio y grande ha sido el nuestro, al conocer y poner en lugar preferente de nuestro afecto, a Rita Salazar Alvarado. En estas horas de cruento dolor, en que su espíritu brillante, ha logrado al fin dejar esta personalidad, en un supremo afán de purificación, nuestro corazón, hermano en inquietudes espirituales y en supremas ansias de idealismo y de servicio, tiembala de tristeza.

Pasó por esta vida siendo nuestro ejemplo de abnegación y de fraternidad. Supo vivir en un amplio sentido de su significación esta "fraternidad"; la cual en estos momentos no es para la humanidad mas que una palabra. Fue impersonal. En su vida de constante servicio y sacrificio, logró algo tan difícil para nosotros: poseer su yo personal, dándose ampliamente al servicio de los demás.

Hermanos en un mismo ideal, compañeros de hoy, de ayer y de siempre, seguiremos el camino de la Vida. Guardamos pues su lugar y cantamos siempre con ella los que con ella luchamos y servimos en el seno del S. D. M. y de la S. T.  
G. P. L.

### MEJORIA

Ha seguido siendo más satisfactorio, el estado de salud de don Rodrigo Lang Alvarado, hijo de don Roberto Lang y de su señora esposa doña Paulina Alvarado de Lang.

### RUMBO A PANAMA

Con destino a la república de Panamá salió por la vía marítima el activo maestro de música escolar don Maritino Quirós González, de San Vicente de Moravia, quien

## EL ESTADO DE SALUD DE DOÑA ISABEL GUARDIA DE GEI

En Puntarenas será bautizado con el nombre de Manuel Antonio el nuevo heredero del hogar formado por los jóvenes esposos don Antonio Vega y doña Dinorah Guzmán de Vega. Les deseamos toda clase de felicidades.

En la Clínica Bíblica se encuentra mejor de la enfermedad que le aquejaba doña Isabel Guardia de Gei. LA TRIBUNA lo celebramos mucho, deseando que restablezca pronto.

## El Embajador Británico en California



Lord Halifax, a la derecha da las gracias en nombre del pueblo inglés a los 20.000 trabajadores de la fábrica de aviones Lockheed de Burbank, por haber alcanzado la producción de mil aviones de bombardeo enviados a Inglaterra.

**SE NECESITA**

**SEÑORITA FARMACEUTICA**

que entienda de mecanografía y trabajo oficina para emplear se en casa de representaciones. Dirigir solicitud al apartado Nº 1702.

# Organización estudiantil norteamericana se propone estrechar sus lazos con Costa Rica

INFORMO DE LOS PLANES DE ESA ORGANIZACION EL PRESIDENTE DE LA MISMA BEN. F. CROWSON JR.

El objeto es estrechar los lazos de amistad entre las Américas por medio del estudiantado

EL PROGRAMA CONSISTE EN LA FORMACION DE ESTABONES EN CADA UNO DE LOS 21 PAISES DEL CONTINENTE

Ante la secretaría de educación pública han sido presentados para su conocimiento los planes y programas de una importante organización estudiantil norteamericana que se propone estrechar sus lazos con el estudiantado de Costa Rica.

El Presidente de esa Asociación don Ben F. Crowson Jr. que es también el fundador, indica que se trata de la Cadena Universitaria de las Américas y a la vez los propósitos de la organización.

Son en términos generales es-

tos: Esta organización estudiantil es la primera en su clase que desea estrechar los lazos de amistad entre las Américas por medio del estudiantado. El programa consiste en la formación de estabones en cada uno de los 21 países de este continente. Los deberes del estabón son los siguientes: aprender las costumbres de los otros países; escribir para la revista oficial; pagar la cuota al año, y conseguir el acuerdo de la cadena; de esta manera cada socio puede promover el panamericanismo.

## LA GRAN EXCURSION DE FIN DE MES A MEXICO

VISITARA EL SALVADOR, GUATEMALA, MEXICO Y POSIBLEMENTE ESTADOS UNIDOS

El último del presente se irá de esta ciudad la gran excursión que anualmente organiza la Agencia de Excursiones Internacionales de la que es gerente nuestro compañero don José Angel Chaves. Como las anteriores existe para esta gran excursión un máximo si se toma a cuenta de que cada año se mejoran y amplían los atractivos del viaje. Los excursionistas tienen la oportunidad de visitar San Salvador y sus alrededores y el Puerto de La Libertad y en Guatemala visitarán la ciudad, la Antigua Guatemala, A-

matitán y su lago, Quezaltenango, Chichicstenengo con sus atractivos indígenas y otras poblaciones. En México visitarán Mérida, Puebla, Taxco, Tepic, Veracruz, Cuernavaca, las pirámides, la villa de Guadalupe. Posiblemente de México algunos de los pasajeros harán viaje hacia Estados Unidos regresando por la misma vía o por mar si hay facilidades. La inscripción cierra el veinte de este mes o antes si se llena el cupo de pasajeros que se ha fijado en solamente 28.

## NUGGET



dá a su calzado un brillo magnífico y duradero

"NUGGET" penetra en el cuero y lo mantiene flexible. "NUGGET" protege su calzado de la humedad. "NUGGET" alarga la vida de su calzado.

Negro, Rojo, Amarillo y otros colores. CALIDAD SUPREMA

INTERNATIONAL AGENCIES

## Don Julio Mata obtuvo el primer premio en el Concurso para seleccionar la marcha de la Universidad

EN SEGUNDO LUGAR SE DESIGNO UNA BELLA COMPOSICION DE DON EMILIO LEON

Ayer dictó su fallo el jurado calificador a quien tocó resolver cuál de las marchas presentadas al concurso abierto con ese objeto, debía ser seleccionada como Marcha de la Universidad de Costa Rica. Integraron ese jurado los señores don Roberto Cantillano, don

Julio Fonseca y don Alejandro Morcote y por unanimidad, después de un detenido examen de todas las composiciones presentadas, se eligió una bella marcha compuesta por don Julio Mata. En segundo lugar fue designada una composición de Emilio León.

## Realmente me repugna que el Sr. J. Manuel Peralta se tomara la molestia de leer mis pobres frases pero lamento q' no quiera comprenderlas

La conclusión que este señor sacó de la lectura de mi artículo del jueves puede resumirse en dos palabras de su telegrama: "Falsa y audaz", esos son términos tan fáciles de escribir como difíciles de probar, y en consecuencia espero que la opinión pública sea muy diferente a la de don José Manuel.

NO ES FALSO que el capitalismo esté tratando de imponer a candidato pues todo lo contrario prueba en las publicaciones de las revistas de la prensa nacional.

TAMPOCO ES FALSO que corresponde al pueblo y no al capital elegir al futuro Presidente de la república. Me refiera a don Jorge Hine únicamente en su calidad de candidato que pretenden imponer los billetes de banco, no me he referido a sus capacidades para regir los destinos de la nación ni tampoco a sus condiciones de popularidad; aunque según el señor Peralta don Jorge Hine ha resultado un idolo de nuestro pueblo y especialmente del sector campesino, primera

noticia; y tan calladito que estaba el pueblo de Costa Rica! Esto don J. Manuel, sin asegurarse que sea falso, un humilde servidor de usted lo pone categóricamente en tela de duda. En cuanto a las capacidades del señor Hine para empujar el timón de la República habrá tiempo de sobra para que el señor Peralta las comunique a los costarricenses y para que estos las aprecien y debatan libremente. Se dice también en el referido telegrama de LA TRIBUNA de ayer que mis palabras del mencionado artículo son audaces: leyendo en "el mata burros" de la lengua castellana comprendí que AUDACIA ES LO CONTRARIO DE TIMIDEZ. DE COBARDIA; como callar las verdades es propio de tímidos y de cobardes; convengo con el señor Peralta en que efectivamente son audaces las palabras de mi artículo del jueves porque encarnan una desagradable verdad. Alajuela Agosto 2 1941.

Armando Solo Montoya



# SUNOCO

EL MEJOR ACEITE PARA MOTOR  
LOS MOTORES NUEVOS LO MERECEAN  
LOS MOTORES VIEJOS LO NECESITAN

Distribuidor para Costa Rica: VICENTE LINES C. — San José  
Teléfono 3027 — ALMACEN CHRYSLER — Apartado 26

### En favor de la facultad de contabilistas profesionales falla el gobernador una acusación

Había sido planteada por elementos disidentes de esa organización por haber celebrado irregularmente una sesión general SIN EMBARGO, EL LIC. PERALTA, DESPUES DE UN MINUCIOSO ESTUDIO DEL ASUNTO, FALLO EN FAVOR DE LA JUNTA DIRECTIVA

Hace varias semanas, a raíz de una asamblea general celebrada por la facultad de contabilistas profesionales de Costa Rica, de la cual es presidente nuestro distinguido amigo y colaborador don Juan Fernández Morúa, algunos elementos disidentes, que juzgaron irregular el proceso para la celebración de la reunión, hicieron una presentación, pidiendo nulidad a la gobernación de la provincia, de lo hecho.

La junta directiva de la facultad aportó toda la documentación correspondiente, así como

opiniones en su favor, de nuestros viejos y conocidos juristas que le daban la razón en su actuación, que está dentro del reglamento respectivo y de lo que se acostumbra en la materia.

Se nos informó ayer tarde que el gobernador de la provincia Lic. don José Manuel Peralta, después de un detenido estudio del asunto, acordó resolver en favor de la directiva de la facultad, dándole la razón en lo actuado y desestimando todo lo que pretendían los elementos disidentes.

### ¿CONDENADO a Padecer Siempre de ALMORRANAS?

NO, porque el Ungüento PAZO le proporcionará alivio y confort casi al instante.

La acción del Ungüento PAZO es triple: detiene la hemorragia — reduce la inflamación — calma y sana las partes afectadas. Entonces nuevamente podrá trabajar en paz y gozar de la vida.

Use Ungüento PAZO y convéncase Ud. mismo. PAZO se aplica nítida y eficazmente con el pequeño tubo perforador.

UNGUENTO PAZO

### YA APARECIO "ALAS EN FUGA"

EL LIBRO DE VERSOS DE JULIAN MARCHENA. QUE TANTO SE ESPERABA. APARECIO AYER

Marchena recoge en él su más valiosa obra que lo coloca en el primer puesto entre los poetas líricos de Centro América

Nítida y bellamente editado apareció, por fin, el libro de versos de Julián Marchena. Llamase "Alas en Fuga". Tiene una madera en colores, en la portada, de Paço Amighetti.

Julián Marchena recoge en él su más valiosa obra. Leyéndola comprendemos que Marchena ocupa con ella uno de los primeros lugares dentro de los poetas líricos de Centro América.

En la inditerencia del país hacia sus valores espirituales, Julián había decidido no volver a publicar nada. Abandonó el campo de "poetas" y verificadores. Su silencio ya nos dolía mucho. Ahora, "Alas en Fuga" irrumpe victoriosa y jubilosamente, abriendo a Costa Rica, de nuevo en el mapa del buen decir, lírico y sentimental. Quebró su silencio, nuestro maravilloso poeta y nos brinda un libro que será solaz riqueza y oro legítimo para los que gustamos de los buenos versos. Parece que hay un renacimiento de las letras nacionales: en la novela, Carlos Luis Fallas con su "Mamita Yunal" y en la poesía Julián con "Alas en Fuga", vienen a decirnos que de nuevo los verdaderos valores de Costa Rica están dispuestos a trabajar, a desafiar la frialdad del ambiente, a mandar al diablo, con obras serenas, toda la escuria "literaria" que como buena, se nos estaba haciendo tragar desde hace bastante tiempo.

El Julián de "Alas en Fuga" es el Julián en toda su plenitud: poeta de verdad de cerebro y corazón.

Valgan estas frases que quieren tener carño, como acuse del recibí del lindísimo tomito que ayer se nos regaló.

## COSTUMBRES DE ANTAÑO

El galán logra una mirada de la novia de sus sueños... también se acostumbraba servir una copita de Menta cuando llegaban amistades de rango.

La nueva CREMA DE MENTA de la Fábrica Nacional es suave, con abundante y fino sabor y a todos gusta; se vende en garrafitas especiales.

# PERSIANAS VENECIANAS

ORDENELAS A EMPRESAS BERTOLINI TELEFONO 3819 - APARTADO 2013

## MUEBLES - PUERTAS Y VENTANAS - CONSTRUCCIONES - MOSAICOS - TERRAZZO

### CINCO MILLONES DE HOMBRES PONDRÁ CHINA AL SERVICIO DE ESTA GUERRA...

(VIENE de la Página NUEVE) —

#### DIFERENCIA EN LA CIFRA DE HERIDOS TRANSPORTADOS

NUEVA YORK, 9. UP — Difieren mucho las versiones acerca de la transmisión oída en Nueva York con respecto al traslado de heridos alemanes por avión. La Columbia Broadcasting System, que aparentemente oyó la misma transmisión dijo que el número de heridos era de 2381 y la National Broad casting Co. habló de 280.000. Ambas coinciden en que se transportaron de 15 aviones; los que no podían transportar 280.000 hombres en siete semanas.

#### VOLANDO SOBRE DINAMARCA

BERLIN, 9. UP — La DNB dice, con procedencia de Copenhague, que en la noche del 7 al 8, cierto número de aviones británicos volaron sobre Dinamarca y aguas adyacentes. Algunas bombas fueron lanzadas sobre Aalborg, sin causar daños.

#### NUEVO EMBAJADOR FRANCÉS EN TURQUIA

VICHY, 9. UP — Informaciones de Ankara dicen que hoy presentó sus credenciales al presidente Onisir el nuevo embajador de Francia en Turquía, Pierre Heles, quien sucede a Armand Henri, recientemente fallecido en la capital turca.

#### PLANES PARA LA POST GUERRA

WASHINGTON, 9. UP — Un esbozo de los planes de los Estados Unidos para ayudar a Europa después de la guerra, fue presentado por el secretario de Estado, Cordell Hull, en un discurso ante el Congreso.

#### NO HA VARIADO EL MISTERIO DE LA ENTREVISTA

WASHINGTON, 9. UP — Un despacho de la marina anunció que el "Polomac" está anclado en medio de la niebla y todo sigue bien a bordo del mismo. No se produjo variante al guisa en la situación del misterio que rodea la supuesta conferencia Roosevelt - Churchill.

#### BOMBARDEADA LA ZONA DE SUEZ

CAIRO, 9. UP — Un comunicado especial informó hoy que la zona de Suez fue atacada nuevamente, por aire. Las bombas que arrojaron los pilotos enemigos causaron muertos, heridos y serios daños materiales.

#### TRANSPORTE AEREO DE HERIDOS ALEMANES

NUEVA YORK, 9. UP — La DNB interceptó una transmisión de Londres, donde se da cuenta que están siendo transportados por medio de Junkers 280.000 soldados alemanes heridos en el frente ruso.

#### 11 AVIONES ALEMANES DERIBADOS EN FRANCIA

PARIS, 9. UP — Un comunicado especial informó hoy que 11 aviones alemanes fueron derribados en Francia por cazas británicos.

#### VUELVE A SER ENORME LA PLAGA DE ZANCUDOS EN ALAJUELA

El Lic. Obdulio Pérez dice que en la bodega de fomento existe un poco de ellos que invaden a todo el vecindario

NO SE HA HECHO NADA TODAVIA POR LOGRAR SU EXTERMINIO. — LA MUNICIPALIDAD DEBE COOPERAR AL EFECTO CON LA UNIDAD SANITARIA

ALAJUELA, 9 (A LA TRIBUNA). — Nuestros lectores recordarán que hace un tiempo nos quedamos de la escandalosa plaga de zancudos que rodeaban nuestras casas y que el señor jefe de la Unidad Sanitaria Lic. Doctor Cabezas — cuando siempre a los problemas sanitarios — explicó el origen de estos bichos y que en gran parte corría por cuenta de la Municipalidad la culpabilidad, por el abandono en que se tenían las equinas y otros desechos así por el estilo. También culpó a las cloacas. Hoy nos visitó el Lic. don Obdulio Pérez pidiéndonos consignar la misma queja. "Los zancudos", dijo, "diciéndonos que en la bodega de fomento existe un foco de zancudos que invaden todo el vecindario, pero que no se ha hecho nada para acabar con esa plaga. Hemos recibido de usted una queja anterior y la razonable de fensa del doctor Cabezas, con el deseo de que ahora que viene el Lic. Pérez con igual queja, se tome en cuenta la queja anterior y se haga algo para acabar con esa plaga".

En la sesión de ayer se estudió la siguiente cuenta: La junta de liquidaciones del café a los productores del cantón de San Pedro de Montes de Oca. Continúa la junta de liquidación del café en su labor de armar las nuevas cuentas correspondientes a la cosecha de café 40-41 y fijar los correspondientes precios oficiales que deberán pagar los beneficiarios a los productores, cliente de sus doncellos.

En la sesión de ayer se estudió la siguiente cuenta: La junta de liquidaciones del café a los productores del cantón de San Pedro de Montes de Oca. Continúa la junta de liquidación del café en su labor de armar las nuevas cuentas correspondientes a la cosecha de café 40-41 y fijar los correspondientes precios oficiales que deberán pagar los beneficiarios a los productores, cliente de sus doncellos.

En la sesión de ayer se estudió la siguiente cuenta: La junta de liquidaciones del café a los productores del cantón de San Pedro de Montes de Oca. Continúa la junta de liquidación del café en su labor de armar las nuevas cuentas correspondientes a la cosecha de café 40-41 y fijar los correspondientes precios oficiales que deberán pagar los beneficiarios a los productores, cliente de sus doncellos.

#### EL MAYOR PORCENTAJE DE FALLECIMIENTOS DEBIDO AL CANCER

UN IMPORTANTE ESTUDIO SOBRE MORTALIDAD DEBIDA AL CANCER SE ESTA REALIZANDO POR PARTE DE LA CLINICA DENTAL

El Dr. Castro Cervantes presentará a la secretaría de salubridad un importante estudio sobre la lucha contra el cáncer en C. Rica

En nuestra anterior edición, dimos algunos informes referentes a la próxima visita del señor Secretario General de la Asociación Panamericana para la Lucha contra el Cáncer, quien desea organizar la campaña en contra de ese flagelo en la forma de una colaboración eficaz de parte de los Estados Unidos y de nuestras instituciones estatales y privadas.

Detalles que hemos logrado obtener nos ponen al corriente de que en el informe que se presentará al distinguido científico americano, cuya presencia en el país se espera para fines del presente mes, constará una amplia y detallada reseña de todo lo que se ha venido haciendo en el país para combatir esa enfermedad. Se ha logrado formular una estadística bastante completa de los casos de fallecimientos debidos al cáncer y se investiga en los archivos del hospital, así como de algunos médicos para lograr una estadística más completa posible, sobre los fallecimientos debidos a esa enfermedad desgraciadamente tan propagada en nuestro país. Se indica que a ella se debe la mayor parte de defunciones entre adultos, con lo cual se puede ver cuán extendida está, ya que bajo su nombre pueden considerarse fallecimientos causados también por otras enfermedades.

Se otorga gran importancia a esta estadística, porque por ello podrá sentarse en el futuro la bondad de la campaña que actualmente se lleva a cabo por medio de la Clínica Central que desde hace

#### EL MAS ELEVADO PRECIO PARA CAFE DE LA COSECHA 40-41

Corresponde al beneficio de la firma Dent e hijos en San Pedro de Montes de Oca. — Fue fijado en sesión de ayer en la Junta de Liquidaciones del Café

San Pedro, se fijó por oficiales de \$ 46.30 por imagen de café, precio que será pagado a los productores, clientes del beneficio ocho días después de publicado el aviso oficial en La Gaceta.

Podemos decir que hasta ahora, es este el precio más alto para café de esta cosecha, que ha sido fijado por la junta. Como puede decirse que apenas está iniciándose la liquidación es posible que después haya otros precios elevados como este, o más altos.

SEÑALADA DISTINCION HACE EL CLUB ROTARIO AL LIC. DON ALBERTO BRENES CORDOBA

AL UNIRSE A LAS DEMOSTRACIONES DE RECONOCIMIENTO A SU BRILLANTE LABOR LE DECLARA "SOCIO HONORARIO"

Una comisión irá a visitarla esta semana para hacerle entrega de un diploma en que consta tan honrosa designación

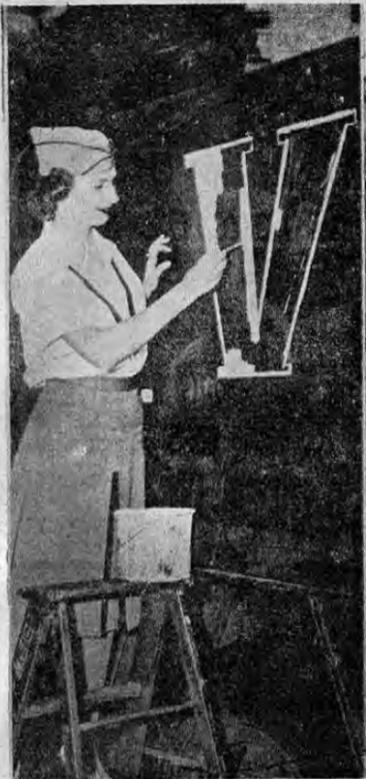


LIC. DON ALBERTO BRENES CORDOBA

En la sesión del Club Rotario celebrada el jueves último, el ex-presidente de esa institución don Eduardo Carrillo hizo un merecido elogio del ilustre jurista licenciado don Alberto Brenes Córdoba, cuyos méritos son de sobra conocidos por todo el país.

GEORGE M. RETAN: EL MEDICO QUE

(VIENE de la Pág. NUEVE) — vencidos ante la muerte que acecha. Una noche que no podía conciliar el sueño leyó un artículo científico sobre la experiencia de un biólogo que había introducido agua salada en el aparato circulatorio de algunos animales con el objeto de deshidratarlos el cerebro.



La ya famosa "V" es dibujada en una ambulancia destinada a la Gran Bretaña por Mrs. Pamela Howley C. hem, artista americana de singular belleza. Es esta la primera ambulancia que será donada a la British Ambulance Corp. en Inglaterra.



Anúnciese en LA TRIBUNA

NOTAS DE JICARAL EN "LA TRIBUNA"

EL CHAPULIN

Esta terrible plaga del chapulín está flagelando esta región. Grandes mangas invaden los cultivos de maíz devorándolo completamente. El acudalado don José Obando nos cuenta que él a su milpa de cuatro manzanas, en una hora fue devorada por el voraz insecto y así, otros agricultores están sufriendo pérdidas en sus agriculturas.

La aviación inglesa, incluyen do la de los dominios, puede ser de 3.500 a 4.500 aviones de primera clase con un 100 por ciento de reservas para algunos tipos de aviones de caza y algunas reservas de pilotos. El promedio de producción puede ser de 1.200 a 1.700 aviones al mes o toda la capacidad de que se dispone.

Las fuerzas aéreas británicas, los alemanes poseen 260 divisiones de las cuales veinte o 25 son divisiones Panzer. Otros cuatro son de fuerzas aéreas mientras que disponen también de unos 50.000 soldados paracaidistas. Todas las divisiones alemanas están perfectamente equipadas, y bien entrenadas y la mayoría de ellas tienen la experiencia de sus campañas victoriosas.

Los ejércitos imperiales británicos llegan solamente a 50 divisiones, aunque es posible que su fuerza aumente hasta cien antes de que termine la guerra. (Durante la configuración de 1914 a 1918, los ingleses llegaron a reunir 87 divisiones). Las fuerzas británicas cuentan solamente con un pequeño porcentaje de soldados bien entrenados y mientras que otro porcentaje todavía menor puede considerarse como bien equipado. Tienen, tal vez, de cuatro a siete divisiones acorazadas cuyo equipo es incompleto. Según Baldwin, la armada aérea...

Reconstrucción del Muelle

La Empresa de Transportes Marítimos del Golfo de Nicoya, con vista de la urgencia de reparar o reconstruir el muelle de este lugar, propiedad de dicha empresa, ha dado comienzo a su reconstrucción. Al efecto tenemos atracado allí el marítimo que ejecutará los trabajos respectivos. Nos alegramos de que la Empresa efectúe esa obra que ya está amenazante.

Arreglo de calles

Se está procediendo al arreglo de la calle principal de este lugar, rellenándola con arenón para evitar la descomposición que se produce casi en su totalidad, en estos meses de invierno. Notamos con tristeza que esos arreglos serán efímeros, pues con solo los detalles, que es con lo que se están haciendo esos arreglos, no podrá francamente hacerse una cosa más o menos estable, pero más vale algo que nada y no quedará más remedio que estar así con año, haciendo esos arreglos.

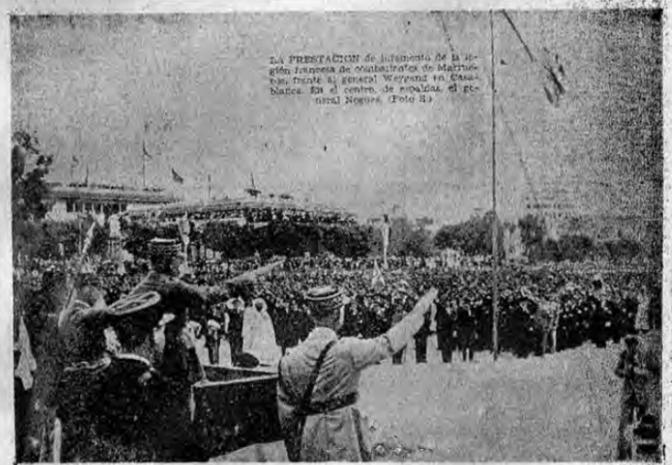
Pídesse la adscripción de las escuelas de este distrito a la Inspección de Escuelas de Puntarenas

Todo el tiempo, hasta el año que corre, las escuelas de este distrito Cuarto de la Provincia de Puntarenas, que lo componen Jicaral, Lepanto, Dominicas, Canjel y Juan de León, estuvieron bajo la jurisdicción de la Inspección de Escuelas de Puntarenas. Ya este año, ha estado la de la Inspección de Escuelas de Santa Cruz del Guancaste. Ya el Soberano Congreso conoció de una petición con junta de todas estas Juntas de Educación, para que se derogara esa ley y que las cosas que den como antes estaban que era lo mejor y más adecuado. Fundamentalmente las Juntas su deseo en un cúmulo de razones mas o menos de gran peso, por ejemplo: Las Juntas, en todas las cuestiones inherentes a la Escuela, tienen que estar en contacto con la Inspección de Santa Cruz que queda a grandísima distancia y así, esas cuestiones sufren una grandísima demora, comenzando con que, para nacer llegar una correspondencia, un giro para el Visto Bueno, etc., va por correo marítimo a Puntarenas y luego, varios días después, es que llega a su destino; los maestros tienen que asistir a conferencias a Santa Rita, lo cual implica grandes jornadas a caballo, con los consiguientes gastos de alquiler de bestias, que son altos, y en unos caminos intransitables, lo que además, les hace invertidos días, con menoscabo pa...

Reavive Sus RIÑONES

Y se Sentirá Verá Más Joven Nada envejece tanto a las mujeres y a los hombres como el pobre funcionamiento de los Riñones. Lo hace sufrir a uno de Frecuentes Levantadas o Moliciones Nocturnas, Arder y Comezon en los Conductos, Nerviosidad, Cystex mata los gérmenes en los Riñones, los fortalece y expulsa los ácidos y venenos. Fida Cystex en cualquier farmacia bajo nuestra garantía de que lo restablecerá. Hágalo hoy mismo. Nuestra garantía lo protege.

La prestación de juramento de la legión francesa de combatientes de Marruecos, frente al General Weygand en Casablanca. En el centro, el general Nogues.



LA PRESTACION de juramento de la legión francesa de combatientes de Marruecos, frente al general Weygand en Casablanca. En el centro, el general Nogues. (Foto B.)

TUBOS DE CAÑERIA

EN TODO GRUESO Y

ACCESORIOS PARA LOS MISMOS

CUALQUIER CANTIDAD

Almacén José Rodríguez M.

LA CONFERENCIA DEL GENERAL VOLIO EN SAN RAFAEL DE OREAMUNO

"Braulio Carrillo fué el forjador de la bandera de nuestra independencia y del escudo de armas de nuestra libertad sobre las cuales hoy descansan la moral y el decoro de Costa Rica". "En los días posteriores inmediatos a la independencia, en medio de aquel laberinto de contradicciones y ante el empuje de las nuevas ideas en gestación; en medio de la vorágine de un pueblo en su marcha inicial y embriónica, surgió Braulio Carrillo el hombre providencial para aquel momento histórico del cual dependía el futuro de la nación". "Son inconcebibles las pretensiones de algunos políticos, querer desconocer la obra edificante y creadora del forjador de la nacionalidad republicana, Carrillo en tres años y medio, abriendo el camino; hizo infinitamente más que otros que nos han gobernado doce años en el poder y cincuenta fuera de éste y con camino abierto. A mi juicio, este hombre grande hijo de este pueblo que ha dado varones como Monsenor Sanabria, ha sido el único estadista que de verdad ha tenido Costa Rica. Las nuevas codificaciones han costado al Estado muchos miles de colonos; las codificaciones que nos dió Carrillo no nos costaron una peseta; son el fruto de muchas vigilias y el esfuerzo de un hombre íntegro, sin más interés que el resurgimiento de su patria y sin otra vanidad que el porvenir de su pueblo; y hoy, exactamente cien años después, siguen siendo la norma invariable de los hombres que nos gobiernan. "De no haber sido su carácter

y su entereza, fuéramos sino el jirón de otros dominios, si los pobladores de una tierra en desorden o los hijos de una patria sin nombre. Es inútil la pretensión de algunos políticos, pretender borrar de la historia el nombre de Carrillo; su obra constructiva y creadora es sapientísima y vivirá imperecedera. "Es muy justa la idea de bautizar esta escuela con el nombre de Braulio Carrillo. Ustedes deben colocar en una plaza conmemorativa, sino levantar un monumento en recuerdo y gratitud a quien sí merece la memoria bien de patria". Las anteriores frases fueron más o menos dichas por el General Volio en el curso de su conferencia en la escuela patrocinada por el Centro Cultural. El General Volio con frase justa y sapiente iba poniendo en cada una de sus palabras su fe ardiente y devota y la revelación de su admiración profunda hacia el gran forjador de la nacionalidad republicana. Maravillosamente el viejo caudillo iba deslizando sobre la obra grandiosa del insigne patriota, quien no será ya para nosotros la personalidad alejada por el tiempo, ni el hombre a quien solo conocemos por la tradición; ahí está el tiempo haciendo justicia y las obras vivientes perpetuando su memoria en testimonio elocuente. El aporte del General Volio a la cultura y a la historia, es alto y meritorio por noble y desinteresado; que Dios le conserve muchos años para dicha suya y bien de la patria.

Francisco Guillén Quiros

HA SALVADO A LAS DEMOCRACIAS LA GUERRA RUSO-ALEMANA...

(VIENE de la Página NUEVE) — de esperar otra decisiva victoria alemana en Rusia". Y se preguntaba: "Asumiendo que Hitler logrará tal victoria, ¿puede todavía Alemania ser derrotada?" Lo que puede ocurrir en Ru Rusia El ataque alemán a Rusia ha proporcionado a los ingleses su oportunidad más brillante de la guerra. Baldwin escribe: "La verdad simple es que hasta la invasión alemana de Rusia, el imperio británico se hallaba en una situación angustiosa. Inglaterra estaba perdiendo la batalla del Atlántico, apenas defendiéndose en la de Inglaterra y perdiendo claramente la del Mediterráneo. Ante ella tenía el espectro del hambre así como de un asalto y una invasión. Sin nuestro auxilio armado confrontaba la derrota y los gobiernos bien que lo sabían. El futuro depende — continúa — diciendo Baldwin — de la campaña rusa. Una victoria en Rusia logrará en dos a cuatro meses (y por victoria quiere de...

La destrucción del grueso del ejército rojo) colocaría a Alemania en una situación estratégica mucho más fuerte que la de antes. No solamente llegará entonces a tener una base suficiente de abastecimientos en la Ucrania y los Cáucos que la harían a ella — y a la parte de Europa — inmune al bloqueo, sino que habría completado la conquista de Europa. Habrá entonces eliminado el último ejército del continente y el Nuevo Orden de Hitler podrá crecer y robustecerse con fricción económica y política. "Por otra parte, si la invasión alemana de Rusia fracasara como fracasó la de Napoleón, Hitler puede llegar a encontrarse frente a la derrota. "Hay una tercera posibilidad — termina Mr. Baldwin — la de que Hitler venza en Rusia solo tras una larga campaña que reduzca su fuerza mientras aumenta la de la Gran Bretaña. De esa manera se equilibrarían más las fuerzas de los dos principales beligerantes.

Las fuerzas aéreas británicas, los alemanes poseen 260 divisiones de las cuales veinte o 25 son divisiones Panzer. Otros cuatro son de fuerzas aéreas mientras que disponen también de unos 50.000 soldados paracaidistas. Todas las divisiones alemanas están perfectamente equipadas, y bien entrenadas y la mayoría de ellas tienen la experiencia de sus campañas victoriosas. Los ejércitos imperiales británicos llegan solamente a 50 divisiones, aunque es posible que su fuerza aumente hasta cien antes de que termine la guerra. (Durante la configuración de 1914 a 1918, los ingleses llegaron a reunir 87 divisiones). Las fuerzas británicas cuentan solamente con un pequeño porcentaje de soldados bien entrenados y mientras que otro porcentaje todavía menor puede considerarse como bien equipado. Tienen, tal vez, de cuatro a siete divisiones acorazadas cuyo equipo es incompleto. Según Baldwin, la armada aérea...

CONSERVESE FRESCO Y CONFORTABLE



Color Neutro—Invisible GUANACASTE. Jicaral Julio 21 de 1941. Corresponsal

# Con gran violencia se lucha en los 5 frentes ruso-alemanes

MOSCU, 9. UP. — La lucha continúa con gran violencia en cinco frentes, donde los rusos paralizan todas las tentativas alemanas. Durante la noche se combatió en Keoholm, Smolensk, Korosten, Bielaya Tserkov y Estonia. En todo el resto del frente hubo también encuentros, aunque de menor importancia.

## LAS FUERZAS ALEMANAS TOMARON KOROSTEN

BERLIN, 9 UP. — Las fuerzas alemanas culminaron la primera parte de la tercera ofensiva, según se anunció de fuente autorizada, con la conquista de Korosten y la derrota de nuevas fuerzas rusas en los frentes del centro y del sur. La tercera ofensiva se inició el 5 de este mes. Korosten es una importante localidad sobre el río Ulim que domina las vías férreas que van del nordeste hacia Kiev. Es a unos 30 kilómetros al NE de Novograd Noly y a 50 kilómetros al NE de Kiev.

Importantes fuerzas rusas rodeadas a 100 kilómetros al SE de Smolensk fueron destruidas durante las operaciones de aniquilamiento, que continúan aún.

Los importantes éxitos anunciados en el comunicado especial del estado mayor para el extremo sur del frente indican en opinión de los centros militares germanos, la posición desesperada de las fuerzas soviéticas rodeadas en Ucrania están a punto de ser aniquiladas. Consideran que las fuerzas tienen muy pocas perspectivas de poder eludir las maniobras alemanas y hacen notar que los rusos han tenido más de 300.000 bajas desde el comienzo de la operación.

## EN KEOHOLM, SMOLENSK, KOROSTEN, BIELAYA TSERKOW Y KIEV, DESPUES DE SIETE SEMANAS DE LUCHA SE CONTINUA LA BATALLA MAS FORMIDABLE DE LA HISTORIA

Las bandas de guerrillas siguen desplegando gran actividad a retaguardia de los nazis. — No hay indicio especial de ningún avance de los nazis en territorio ruso al entrar en la séptima semana de lucha

## MOSCU ESTUVO LIBRE DE INCURSIONES AEREAS ALEMANAS ANOCHE. — BERLIN ANUNCIA HABER CAPTURADO 38 MIL PRISIONEROS EN RUSIA. — CON CLARINES FUE COMUNICADO AL PUEBLO ALEMAN LOS ULTIMOS TRIUNFOS NAZIS EN RUSIA, ESPECIALMENTE LA CAPTURA DE KOROSTEN

destruido 25 divisiones rusas, las que se calculan en 17.000 hombres cada una, lo que haría un total de 425.000.

## COMUNICADO ALEMAN CON CLARINES Y TAMBORES

BERLIN, 9 UP. — El estado

mayor alemán dió un comunicado especial que fué pasado por radio a las 13.30, precedido con toques de clarines y redoble de tambores. El texto del comunicado es el siguiente: "Los destacamentos soviéticos que según el comunicado del es-

tado mayor de fecha 5 de agosto habían sido rodeados a 100 kilómetros al SE de Smolensk fueron destruidos. Se tomaron 180.000 prisioneros, 250 tanques, 359 cañones y otros materiales bélicos.

## INCURSION NAVAL CONTRA RUMANIA

NUEVA YORK, 9 UP. — Una transmisión de la agencia Tass por el radio de Moscú de detalles de la incursión naval soviética contra la costa rumana, durante la cual se tomaron 600 prisioneros rumanos, varios cañones alemanes de tiro rápido, 2500 lanzaminas, gran cantidad de fusiles y granadas de mano.

## LIBRE MOSCU ANOCHE DE BOMBARDEOS

MOSCU, 9 UP. — Anoche los aviones soviéticos atacaron Berlín en la misma forma que lo hicieron la noche anterior. En cambio, van dos noches seguidas que

no hay ataque aéreo contra Moscú y es la quinta vez en diez y nueve días que la capital soviética se ve libre de bombardeos.

## RECHAZANDOSE CINCO ATAQUES NAZIS

MOSCU, 9 UP. — Las últimas informaciones de hoy anuncian que el ejército ruso está rechazando cinco ataques nazis en todo el frente de batalla, donde desde casi siete semanas se está librando una de las luchas más formidables de la historia. Los rusos rechazaron las tentativas alemanas cerca de Keoholm, en Smolensk, en Estonia, en Korosten y en Bielaya Tserkov, estas dos últimas localidades al norte y sur de Kiev. La tercera ofensiva en gran escala se pasa a la Pág. DIECIOCHO.

## Los industriales nacionales podemos Magníficos resultados obtenidos en el suplir todo el material para calzar Departamento de Defensa Pecuaria a los escolares pobres

TODOS ESPERABAMOS CON JUSTA RAZON, QUE ESE calzado para escolares pobres sería fabricado exclusivamente con suela y cueros al cromo fabricados en el país

Si el gobierno no importa esos materiales y los adquiere de los industriales del país, encontrará que lo podremos dar a más bajo precio que como se cotiza el material extranjero, dice en carta al Sr. Presidente de la República, don Carlos M. Robelo

En la tarde de ayer nos fue enviada para su publicación copia de la carta que los Industriales de cueros y zapatería en viaron al señor Presidente de la república y que expresa: Excelentísimo Sr. Presidente:

Cuando el gobierno que usted tan atinadamente preside, acordó calzar a los estudiantes pobres de todo el país que no disponen de los medios para adquirir tal resolución mereció el elogio y el aplauso general. Pero en LA TRIBUNA de ayer jueves 7 del corriente (pág. 4) bajo el título "Importará el gobierno todo el material para el calzado de escolares", da la noticia, que todos esperamos no será cierta, de que el gobierno, con el fin de que resulten mas bajos los precios de ese calzado, importará todos los materiales para su fabricación.

Todos esperábamos con justa razón que esos calzados para escolares serían fabricados SO LA Y EXCLUSIVAMENTE con suela y CUEROS AL CROMO fabricados en el país. Proce-

diendo en esa forma se lograrían tres fines: de gran importancia para la vida económica de Costa Rica. 1. Se evitaría la salida de gran cantidad de dólares que buena falta nos hacen para importar otros artículos que no podemos fabricar; 2. El gobierno daría en esa forma gran impulso y apoyo a las nacientes industrias nacionales; 3. Se estimularía la conciencia de los futuros ciudadanos al amor, el apoyo y el aprecio por los productos de fabricación nacional, constituyendo al mismo tiempo esos escolares calzados con cueros nacionales una propaganda viva del esfuerzo de los costarricenses en su lucha por bastarse a sí mismos.

Indudablemente su gobierno ignora que existen varias fábricas de cueros finos al cromo, en Pasa a la Pág. DIECIOCHO.

El señor administrador general de la tributación directa, don Jorge Aragón, ha presentado un informe mensual del movimiento de ese importante organismo, en que da cuenta asimismo, del total del que se ha experimentado en los primeros seis meses del año, es decir, de enero a junio 30.

Tomamos algunas de las principales cifras, \$ 1.646.355,34, es lo que se ha recaudado durante ese término, siendo esta cifra bastante elevada, demostrándose que las rentas a cargo de este departamento de la administración pública, no han experimentado merma como consecuencia de la situación de anormalidad que priva.

Las principales rentas han producido en la siguiente forma: patente nacional, \$ 614.783,52; impuesto cedular, \$ 571.687,22; impuestos territoriales, \$ 330.571,90. Más o menos se mantienen en igual proporción que las del mismo período del año anterior.

Durante este período los gastos han sido de sólo \$ 138.500,00, demostrándose que, a pesar del eficiente trabajo que se ha laborado con gran economía. En total ha movilizó la tributación desde que se fundó, \$ 36.881.272,31. Estos son los principales datos del interesante informe rendido por el señor Aragón.

Se ha logrado controlar los brotes epidémicos que se presentaron en algunas zonas ganaderas

SE HAN CONSTRUIDO TREINTA Y UN NUEVOS BASOS ANTIPARASITARIOS Y HAN SIDO REPARADOS MUCHOS OTROS PONIENDOLOS EN CONDICIONES DE PRESTAR SERVICIO

Así se desprende del informe elevado por dicho departamento al Secretario de Fomento ingeniero Volio Mata

El Servicio de Defensa Pecuaria, a cargo de la Secretaría de Fomento y Agricultura, ha realizado una magnífica labor a juzgar por el informe que fue rendido al ingeniero Volio Mata, quien personalmente se ha interesado mucho por esta tarea que va en pro de un mejoramiento de la riqueza pecuaria nacional.

Según ese informe que tuvimos oportunidad de conocer, se han construido en diversas zonas ganaderas treinta y un baños antiparasitarios, de acuerdo con los modelos oficiales y se han reparado muchos otros, poniéndolos de nuevo en condiciones de prestar servicios.

Pasa a la Pág. VEINTE.

## \$ 72.190,36 PRODUCTO DE LA VENTA DE SELLOS AEREOS EN JULIO

Ha aumentado extraordinariamente el uso del correo aéreo en las últimas semanas. Se debe a que tanto el comercio como el público en general prefiere solo escribir por aéreo, por los atrasos de los servicios marítimos

Recogimos ayer tarde el dato relacionado con el monto de la venta de sellos postales aéreos durante el mes de julio que acaba de pasar, el cual fue de \$ 72.190,36, cifra verdaderamente elevada, si se la compara con las ventas anteriores.

Se nos dice que es por el aumento tan grande experimentado en el empleo del correo aéreo que prefieren ya no solo el comercio, sino en general todo el público, haciéndose por la vía aérea la mayor parte de la comunicación postal, con todo el mundo.

Esta preferencia al empleo del correo aéreo, se debe a los frecuentes atrasos en los correos marítimos, los cuales ya Pasa a la Pág. DIECINUEVE.



Cincuenta pilotos de la RAF llegaron recientemente a Clendale, California, antes de regresar a Inglaterra, tras un entrenamiento de veinte semanas en Los Angeles. En Europa se unirán inmediatamente a las fuerzas aéreas británicas.

## La reelección es un mal hábito de la democracia

CUANDO LAS REELECCIONES SON AUSPICADAS POR LOS GOBIERNOS SON AUN MAS ODIOSAS

El Dr. Vargas constituye un caso excepcional: no necesita la curul para vivir; tiene su propia y brillante profesión

DICE DON LUIS NUÑEZ, EN UN ARTICULO QUE NOS ENVIA DE LIBERIA

La reelección en general y para toda institución, no es buena. Los hombres se habitúan al desempeño de esos cargos y por mantenerse se cometen actos desagradables, dineros o asuntos a ellos encomendados no siempre van por el buen camino.

Los beneficios de esos cambios periódicos los recoge en abundancia el país.

Las reelecciones cuando son auspiciadas por el gobierno, son peores y más odiosas porque autorizan mayores abusos. A cada paso saltan a la vista, dejando un saldo doloroso. Las obras se empujan y viven, con "vida de garrobo", con alegría de unos pocos, que son los que "hustean" el país.

## Diez y siete edificios escolares han sido construidos por la actual administración

ESTAN ACTUALMENTE EN CONSTRUCCION EN DIVERSOS CANTONES DEL PAIS 26 NUEVAS ESCUELAS

También se han reparado diez edificios escolares y se está en la reparación de diez y nueve

HA SIDO INTENSA LA LABOR QUE EN CONSTRUCCION Y REPARACION DE EDIFICIOS ESCOLARES HA EJECUTADO EL GOBIERNO

Según los informes oficiales que al respecto suministró la dirección general de obras públicas a la secretaría de educación pública, en la actual administración del señor presidente de la república, doctor don Rafael Angel Calderón Guardia, se ha trabajado intensamente en la construcción y reparaciones de edificios escolares a todo el país.

En total, se han construido durante la actual administración diez y siete nuevos edificios escolares; y están en construcción otros 26. Se han reparado diez edificios escolares y están en reparación otros diez y nueve.

En la provincia de San José, construidos seis y en construcción siete; en la de Alajuela, construidos seis y en construcción tres; en la de Cartago, tres y cuatro respectivamente; en la de Heredia, dos y tres; en la de Guanacaste, están en construcción siete, y también uno en la de Limón.

En cuanto a reparaciones, en San José se han reparado cuatro y está en reparación uno; en la provincia de Alajuela cinco en reparación; en la de Cartago dos reparados y siete en reparación; en la de Heredia, dos en reparación; en la de Guanacaste dos en reparación y en la de Limón y Puntarenas uno en reparación en cada una de esas provincias.

## Dentro de poco tiempo llegará la Panamericana de Nicaragua a la frontera de Costa Rica

ESA CARRETERA SERA COMO UN BRAZO QUE ALARGA NICARAGUA HACIA SU VECINA, PARA UNIRSE CON ELLA

Expresó a las maestras costarricenses el Sr. Ministro de Fomento de Nicaragua, Ing. Flores Vega, quien tuvo frases muy encomiásticas para la prensa costarricense y en especial para "LA TRIBUNA"

El Ing. don Antonio Flores Vega, Ministro de Fomento de Nicaragua, a quien hicieran una visita de cortesía las profesoras costarricenses que ayer regresaron de Nicaragua, hizo algunas manifestaciones que en parte vamos a reconstruir para nuestros lectores, pues es indudable que ellas tienen interés, máxime ahora que las relaciones entre ambos pueblos se hallan en un terreno de realizaciones prácticas muy encomiables, que indican a las claras cuán cierto es el deseo de estos pueblos de unificarse cada día más. Por otra parte, las palabras benévolas y encomiables para nuestro diario, las que mucho agradecemos, obligan-

nos, aun más a corresponder, dando a conocer esos conceptos del ilustre funcionario, quien, entre otras cosas expresó: "Me habría agradado profundamente haber podido hacerles a ustedes—dijo el Ing. Flores Vega— las mayores facilidades para que conocieran la red de carreteras que se van haciendo por la presente administración; los pocos días que restan, si ustedes a bien lo tienen, podrán recorrer algunas de las más importantes para que puedan darse cuenta de lo que va haciéndose en Nicaragua en pro de las comunicaciones. La carretera panamericana por ejemplo, sigue eslabonando pueblos y muy pronto podrá llegar hasta la frontera con Costa Rica, como un brazo que se Pasa a la Pág. VEINTE.

nos, aun más a corresponder, dando a conocer esos conceptos del ilustre funcionario, quien, entre otras cosas expresó: "Me habría agradado profundamente haber podido hacerles a ustedes—dijo el Ing. Flores Vega— las mayores facilidades para que conocieran la red de carreteras que se van haciendo por la presente administración; los pocos días que restan, si ustedes a bien lo tienen, podrán recorrer algunas de las más importantes para que puedan darse cuenta de lo que va haciéndose en Nicaragua en pro de las comunicaciones. La carretera panamericana por ejemplo, sigue eslabonando pueblos y muy pronto podrá llegar hasta la frontera con Costa Rica, como un brazo que se Pasa a la Pág. VEINTE.

## LA INDUSTRIA COSTARRICENSE

# FOSFOROS CHICOS

Con gran parte de materias nacionales Juan Navarro Cisneros fabrica fósforos "chicos". —Azufre de Poás, ocre de San Ramón, Manganeso, Gomas de árboles guanacastecos y maderas del Atlántico, materias primas que consumen en fósforos nacionales

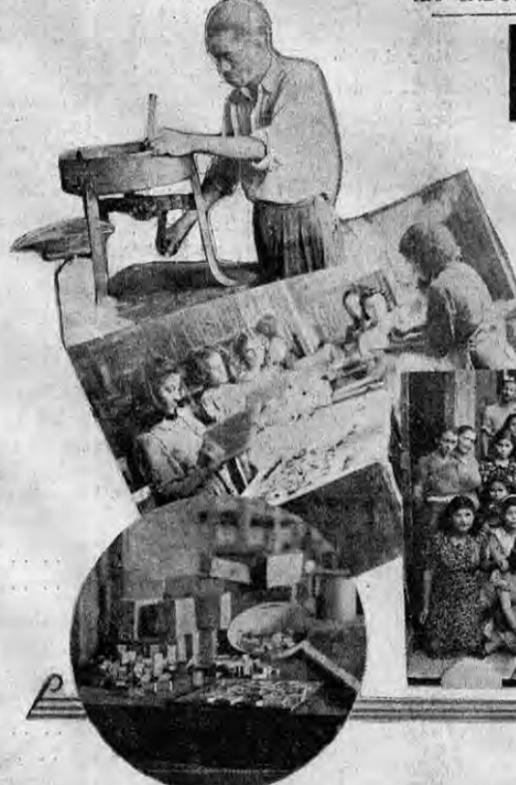
"LA TRIBUNA" CUENTA A SUS LECTORES COMO UN MODESTO HOMBRE HA LOGRADO, GRACIAS A SU EMPEÑO Y TALENTO, MONTAR UNA FABRICA DE FOSFOROS QUE PRODUCE SEIS MIL CAJETILLAS DIARIAMENTE

Esta fábrica de fósforos costarricenses tiene 50 máquinas. Son las mejores máquinas del mundo. Sirven para hacer toda clase de productos. Nos dan la vida a todos. Sobre estas máquinas desceña toda la economía del país. Son máquinas baratísimas. No consumen casi nada. Las 50 máquinas de esta fábrica son cincuenta muchachas josefinas. Fuera de ellas, hay tres o cuatro aparatos construidos por el dueño de la industria para ayudarla en su labor. Campea la mujer en toda su gracia en un taller de trabajo. Si antes el marco adecuado para una muchacha en la flor de la edad era el salón de baile, según el concepto "caballeresco" de los poetas románticos, ahora la mujer cabe en la fábrica y en el hogar, en la oficina y en la cocina, en el trabajo y en el baile. Es un concepto que se impone en la vida por la fuerza de la economía, que todo lo regula y todo lo norma.

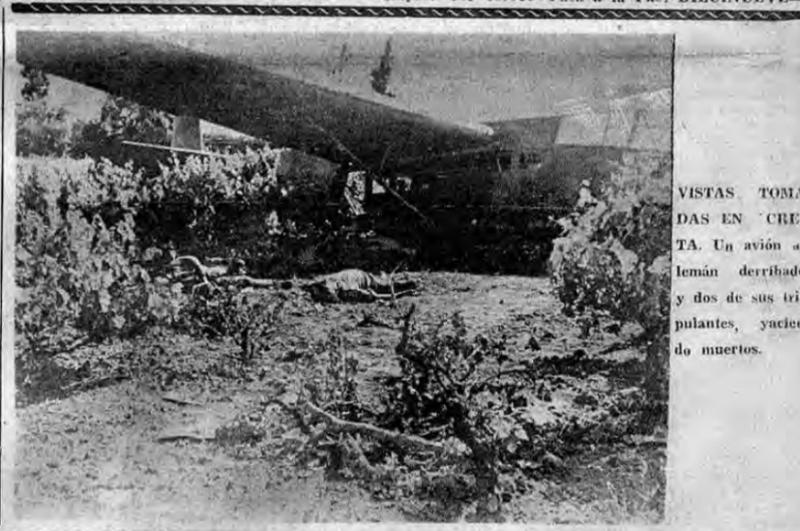
## DON JUAN NAVARRO CISNEROS

Es el propietario de la fábrica de fósforos nacionales "Antorcha". Un hombre que se "empuncha" sin miedo a nada. Comenzó con doscientos colonos. Si le dan ahora diez mil por lo que tiene, no los aceptaría. Desde la segunda administración de don Cleto yndá de la fabricación de fósforos. Como existía el monopolio, dos o tres veces lo lleva-

ron a la cárcel porque Juan Navarro Cisneros insistía en hacerlos en el país. Todos los gobiernos le prometían derogar la prohibición de fabricar fósforos en Costa Rica. Al fin, se dejó en libertad y la industria fosforera. Navarro comenzó a tirar el solo, con un par de cientos de pesos. Buscó a don Tomás Fernández para que lo ayudara. Don Tomás, comprensivo como es, le dió la asistencia necesaria. El pequeño galván donde trabajaba Navarro con la ayuda de su mujer, se fue ampliando poco a poco. Ahora es un taller en forma. Humilde sí que lo es. Pero es grande, amplio y es ventilado. Allí se ganan el sustento de todos los días cincuenta muchachas de San José. Un radio en el centro, les lleva un poco de música y todas las buenas noticias de la guerra: "El ejército rojo tiene parada la máquina de muerte de Hitler." Navarro vigila el trabajo. No hay problemas de disciplina. Don Tomás Fernández nos dice que la mujer, bien tratada, da mejor rendimiento que un hombre. Un día, en vez del radio, les llevaron a un bigarido del ron y la poesía para que recitara versos. El rato fue muy entretenido. Mientras las muchachas hacen los fósforos, el "pueta" se desgañaba subido en un barril cantando al amor, a la luna y a la mujer ideal. Tal vez aquel acto de entretención para las obreras, fuese todo un simbolismo de dos épocas. Pasa a la Pág. DIECINUEVE.



Arriba: el señor Navarro manejando su molino especial para la trituración de materias inflamables.—Abajo: un aspecto del personal atareado en su labor; en el círculo: las cajetillas listas para su empaque. Puede verse atrás los paquetes grandes.— En el extremo derecho: el personal de la fábrica posa para LA TRIBUNA. Y al final: una linda obrerita "pintando" la raspadura a una hilera de cajetillas.



VISTAS TOMADAS EN CRETA. Un avión alemán derribado y dos de sus tripulantes, yacidos muertos.

# LA TRIBUNA

PERIODICO LIBRE, DE UN PAIS LIBRE, PARA HOMBRES LIBRES  
Director: JOSE MARIA PINAUD \* PAGINA DIECISIETE \* AÑO XXII NUMERO 6250  
SAN JOSE, COSTA RICA, A. C., DOMINGO 10 DE AGOSTO 1941



AGASAJOS AL EXCMO. SEÑOR MINISTRO DE NICARAGUA EN COSTA RICA

Con motivo del próximo viaje a los Estados Unidos de Norte América, del Excmo. señor Dr. don Luis Mena Solórzano, ministro de la hermosa república de Nicaragua en Costa Rica, que en aquel país tendrá la representación consular de su patria en Nueva York...

LA ENFERMEDAD DE DOÑA ALICIA CALVO DE BONILLA

En el Hospital San Juan de Dios se halla enferma de bastante atención, la joven señora doña Alicia Calvo de Bonilla. LA TRIBUNA ruega a Dios por su bienestar.

Mundo Social

DE LOS ESTADOS UNIDOS RUMBO A NICARAGUA

CUMPLEAÑOS



Señora HILDA VILLEGAS

Hoy celebra la fecha de su cumpleaños, la estimable Srta. Hilda Villegas A., hija de don Abel Villegas, representante de este periódico en Atenas y de su señora esposa. Ella goza del aprecio general de todas sus amistades...



Señora doña NINFA V. DE ROMAN Y REYES

A bordo del vapor "Tolca" llegó a Costa Rica, la cultísima dama nicaragüense doña Ninfa V. de Roman y Reyes, esposa del ex-ministro de los Estados Unidos de Norteamérica...

—Procedente de los Estados Unidos de Norteamérica donde...



CONSERVE LA SUAVIDAD DEL CUTIS y tendrá un Maquillaje Encantador y Duradero

ELLA no puede soportar que el la vea con afeites viejos y descoloridos—y a cada momento corre a "arreglarse". Si se diera cuenta de lo molesto que le es...



La Condesa de Winchilea

Lady Winchilea es una nieta del difunto Cornelius Vanderbilt, de la distinguida familia norteamericana. Ha usado la Vanishing Cream Pond's por años para...

Representante: FERNANDO DELGADO M. San José

CUMPLEAÑOS

—Hoy celebran el aniversario de su natalicio el culto joven don Walter Montelegre Pinto, activo y competente empleado del Control y su querido hijo Eugenio. LA TRIBUNA los saluda afectuosamente...

CUMPLEAÑOS



RONALD SALAS

Mañana celebra con una fiesta infantil el cuarto aniversario de su fundación este simpático "gullito", hijo de los jóvenes esposos don José J. Salas y de doña Rosita de Salas. LA TRIBUNA lo saluda con cariño...

CEJAS MÁS BELLAS... Maybelline LAPIZ PARA LAS CEJAS

EL DOLOROSO FALLECIMIENTO DE DOÑA GRACIELA ASTUA DE CALVO

Con una tristeza que nos ha llegado a lo más hondo del alma y con una angustia que nos llena de dolor el corazón, recibimos la inesperada noticia de que la estimabilísima señora doña Graciela Astua de Calvo, había muerto al amanecer de ayer a consecuencia de una afección cardíaca...



Señora doña GRACIELA ASTUA DE CALVO

caja mortuoria y venerable, que ver quedó sepultada en el Cementerio, en medio del dolor más conmovedor y la que guardará los restos de la inolvidable dama. La prima se detiene, no puede proseguir y los ojos se llenan de las lágrimas compartiendo el dolor de sus hijos don Rodrigo y doña Isabel de Calvo...

El reloj que obtuvo 31 records mundiales de Precisión, en los Observatorios de: KEW (Inglaterra), Ginebra, Neuchotel (Suiza), Besancon (Francia), es el



ROLEX OYSTER PERPETUAL (Con cuerda automática)

Fabricado en Suiza, aguenta seis atmósferas de presión en el agua, sin empaques de hule.

Vea la vitrina en la RELOJERIA SUIZA CARLOS HUGUENIN

Frete Bazar La Casa Distribuidor exclusivo para toda la República.

ANIVERSARIO DOLOROSO

—Trae el día de hoy, el doloroso recuerdo del fallecimiento del inolvidable joven don Jorge Lara Montelegre, hijo del doctor don Jorge Lara Superintendente del Hospital San Juan de Dios...

MUJERES NO BESADAS

Numerosas mujeres contribuyen a su infelicidad por que se imaginan que los labios pintados con exageración "artificial" conquistarán a los hombres. Estos labios "pintados" nunca los besan los hombres...

Luis de Bebout y Cº Existencia permanente en su nuevo local planta baja Edificio "Torre del Oro"

HOSPITAL SAN JUAN DE DIOS

Ayer fué operada con éxito, la joven señora doña Alicia C. de Bonilla. Hacemos votos porque restablezca pronto.

AMIGO ENFERMO

—Ha seguido mejor de su dolencia, nuestro buen amigo, el joven don Mario Cubero Fernández. LA TRIBUNA hace sinceros votos porque restablezca pronto.

ESPECIALISTA DIGESTION Y URINARIAS DR. JOSE B. GONZALEZ Universidad Madrid. Hizo tres viajes en ampliación de estudios al Norte de América

LA INDUSTRIA COSTARRICENSE. — FOSFOROS CHICOS... Viene de la página DIECISIETE... 6.000 CAJILLAS DIARIAMENTE

EL PROCESO PARA HACER LOS FOSFOROS... EL PAIS CONSUME CIENTO MIL CAJILLAS DE FOSFOROS DIARIAMENTE... 100.000 CAJILLAS DIARIAS

TENDER LEAF Tea Balls... ¡AHORA! Exquisito TE TENDER LEAF en los nuevos saquitos filtrantes individuales

SENTIDO FALLECIMIENTO... Falleció antanoche en esta ciudad, la estimable señora doña Lydia Barquero de Hernández...

LOS HOMBRES SIEMPRE PREFIEREN A UNA MUJER DE PIEL TERSA Y JUVENIL... Fíjese usted como en toda reunión la mujer que más atrae la atención de los hombres...

Pecas... CREMA BELLA AURORA... BELLA AURORA... 72.190.36 PRODU... Viene de la página DIECISIETE

# Para lo que Ud. necesite

# AVISOS ECONOMICOS

# efectivos por muy leídos

**¿QUE HORA ES? — ESCASAMENTE LA HORA DE LLAMAR** al Teléfono 4096, del Costa Rica Dry Cleaning, para que envíen por su ropa, el detalle que acentúa su personalidad. 424

**MAGNIFICA FINCA DE CAFE DE ALTURA. — TODO nuevo con gran producción.** Tiene casa, luz eléctrica y buena agua de cañería y de río. Se vende o se cambia por propiedad en San José. Para precio, condiciones y situación dirijase usted a L. S. Tel. 2134. Ap. 1317. 190

**LO QUE UD. BUSCA, AL PRECIO QUE UD. NECESITA.** lo encuentra en la MUEBLERIA ENRIQUE GOMEZ C., única especializada en compra, venta, cambio y alquiler de muebles. 125 varas al Sur de la Botica "La Violeta". Calle 3 Avenidas 2 - 4. Teléfono 3596. 464

**TAQUIGRAFA - CONTABILISTA** experta, desea colocarse en esta ciudad o provincias. Dirijirse a F. C., Apartado 10, San José. 541

**MIL NOVEDADES PARA Ud.** y para el hogar en mantelería, tapetes y ropa de cama, bordada, recibió la TIENDA MICHEL, frente Banco Costa Rica. 512

**COCINERA Y DE ADENTRO** se necesitan con buenas recomendaciones. Buenos sueldos. Telefonar 5032. 542

**AUTORIDADES DE POLICIA** y Particulares. Gratificaré a quien indique paradero de cachorro cacería, "Capulin" color negro, pelo fino; patas y cabeza café, cuatro ojos. Desapareció finca de Los Angeles San Rafael de Heredia. Isidro Arguedas, mandador finca Marco Tulio Fonseca. 543

**"POCHOTE, LAUREL, ESPAVEY,** cristóbal, roble sabana, genízaro, guanacaste y cedro amargo del Pacifico en trozas. Comprando su madera en esta forma usted construye o repara su casa económicamente. Se asiera madera a particulares. Rápido servicio en la elaboración. Visitenos, tendremos mucho gusto en informarle. Aserradero Alción Aguilar B. — Teléfono 2875, frente Bodegas del Ferrocarril al Pacifico." 538

**DESAGNADORA DE MAIZ** dos bocas, desgrana 20 a 40 fanegas al día, con elevador y ensacador, con o sin motor de 1 y 1/2 caballos. F. Reimers & C<sup>o</sup> También tenemos desgranadoras de mano. 544

**ARROZ EN GRANZA.** SI Ud. lo manda perfectamente seco, se lo trillaremos a la mayor brevedad. Beneficio de arroz. Alejo Aguilar Bollandi, frente Bodegas Ferrocarril al Pacifico. Teléf 2875. 546

**UNICA OPORTUNIDAD:** A las 14 horas del 29 del corriente, el Juzgado primero civil de San José, rematará la propiedad esquinera diagonal al taller de Miller Hermanos y frente a la Escuela Vitalia Madrigal a solicitud de doña Josefina Garcia Solano de Aubert. No deje de concurrir y ofrecer. Magnifico punto, amplio lote para extender construcción. Para informes, Teléfono 3688. 537

**MAIZ VIEJO MOLIDO Y** quebrado, para animales. Almacén Tomás Fernández. 536

**LOCALES para COMERCIO** Avenida Central. Alquilamos 1<sup>o</sup> Setiembre en adelante. Amplios, para establecimientos con bodega o fábrica, informes Teléfono 3684. 538

**Los avisos económicos que se inserten en esta sección se regirán por la siguiente tarifa: Veinte palabras: un colón, por cada inserción. — Cuatro será el número menor de publicaciones. Cinco céntimos por cada palabra más**

**JUNTA DE PROTECCION Social de Turrialba.** Se convoca a los Miembros del Patronato en formación de la Junta de Protección Social de Turrialba, a la asamblea general que tendrá verificativo en el Hospital de aquella ciudad a las nueve de la mañana del domingo 17 de los corrientes, con el objeto de elegir la nueva Junta, de conformidad con el artículo 37 del Reglamento General de la misma. Eduardo Fournier Q., Director General de Asistencia y Protección Social. 534

**SE ALQUILA CASA DE** habitación con servicio de teléfono. Detrás del Colegio de Sión. - Precio y condiciones Teléfono 4652. 533

**ALQUILO CASA CONTRA** temblores, ocho departamentos, amplios corredores, 200 varas Sur Iglesia Matarredonda. Entenderse con Jorge Murrillo, Cantina "El Aeropuerto". 532

**COMPRO FINCA DE 10 a 15** manzanas frente carretera provincia Alajuela, buena tierra agricultura, con riego. Oferta Apartado 1048. 540

**VENDO JUEGO DE GOLF.** Equipo completo, buen estado conservación. También algunas propiedades dentro y fuera de San José. Teléfono 3646. 535

**SE ALQUILA CASA** espaciosa, grandes patios, cementados, doble servicio, situada 50 varas al Sur del Colegio de Señoritas. Informes en el Teléfono 3377. 539

**SEÑORITA: DEPENDIENTE** para Tienda, con práctica y buenas recomendaciones se necesita. Informes al apartado 489. 528

**BURRO RECOGIDO POR** Albertino Delgado Gamboa, en San Antonio de Desamparados. Informes en esta localidad. La Persona que se considere dueña, debe pagar este anuncio y el cuidado del animal. 169

**ESTANTES Y MESAS SE** venden de ocasión. Llamar al teléfono 3404. 531

**GROUP OF PARENTS** with children aged 8 to 14 would be interested to hear from other parents to join in private tuition all subjects. P. U. S. method. Tel. 2227. 527

**APARTAMENTO AMPLIO** se alquila. Tiene dos habitaciones muy grandes. Interior y cocina. Para informes: Teléfono 4426. 524

**ROOM AND BOARD WITH** english speaking hady to american gentleman in Barrio México, Casa 13. 530.

**REPARADOR DE CARROS** y chofer competente necesita la Cervecería Traube. 525

**ALQUILO CASA AMPLIA** confortable, cemento armado, luz, fuerza, 2 halls, garage; 300 varas norte Banco Nacional. Ernesto Iglesias. Teléfono 4526. 526

**PARA QUIEN DESEE PASAR** una temporada en San Francisco de Heredia. Se alquila casa confortable y espaciosa. Para detalles hablar al teléfono N° 18 de Heredia. 529

**CASA AMUEBLADA EN** Barrio Amón, frente Pensión Alemana, se alquila. Entenderse con Celia Saborio Soto. Apartado 93. Teléfono 3482. 515

**NICE LITTLE FURNISHED** House to rent. Barrio Amón. Price \$ 250.00. Apartado postal 93. 516

**REPARTO ENCOMIENDAS** particulares o comerciales. cualquier parte meseta central. Seriedad y garantía absoluta. Acepto contratos. Teléfono 3902. 517

**ALQUILO CASA CUATRO** dormitorios, hall, oficina, comedor, doble servicio sanitario con patio y jardín. Precio \$ 200.00. Barrio González. Teléfono 2.380. 522

**TIENDA DE MODAS,** elegantemente montada, ofrece la mitad del negocio a socia capitalista. Negocio brillante para persona adecuada. Dirijirse al apartado 261. San José. 511

**CASA SE DA en ARRIENDO** 75 varas Este de "La Ultima Copa". \$ 100.00. Informes Teléfono 3898. Mario Esquivel Benavides. 521

**SE ALQUILA CASA** moderna, con o sin muebles, con luz y teléfono, cerca de La Sabana. Teléfono 3667. 518

**HAY TRABAJO PARA DOS** jóvenes con recomendaciones de honradez. Informa D. P. esta administración. 519

**LA TIENDA MICHEL,** Frente Banco Costa Rica, vende de los famosos productos MICHEL y compra papeletas de empeño del Monte de Piedad sobre joyas. Tel. 5002. 512

**CASA CON LOCAL COMER-** CIO, nuevos modernos. Casa céntrica pequeña sin frente calle, pero barata; se dan alquiler. — Informes Teléfono 2961. 523

**MATRIMONIO EXTRANJE-** RO sin niños desea alquilar apartamento amueblado con o sin comida San José o afueras. Escribir G. G. apartado 1042. 508

**CASA AMUEBLADA CON** todo confort se alquila. Inrór mese en el Teléfono 2779 o apartado 1175. 509

**ESTOY REGALANDO UNA** cuña Ford de cuatro cilindros en \$ 850.00 y un camión Opel en \$ 2.700 de carga. GONZALO CALDERON E. Agencia DODGE

**ALQUILO CASA GRANDE** contra temblor, con hermoso jardín, por \$ 150.00 mensuales en Barrio de Amón. Cirilo Martín. Teléfono 4055. 510

**V A QUERO NECESITO** para Provincia Alajuela. Depósito de maderas de Barabara. 504

**APARTAMENTO MODER-** NO, amueblado todo confort, muy céntrico, se alquila. Informes teléfono 2190 y 3239. Apartado 1166. 520

**EN SAN RAFAEL DE HE-** REDIA, en el Monte de la Cruz, vendiendo productiva finca de 43 manzanas pastos, Agua abundante. Entenderse Francisco Hernández Lobo en Los Angeles, San Rafael. 503

**MOTIVO VIAJE VENDO** Refrigeradora Fairbanks Morse, Radio Philco Tropic, Juego mazos golf, sombra de sala todo como nuevo, precio de ocasión, teléfono 4706. 505

**TRAMO BIEN SITUADO PA-** RA pulperia, se vende en el mercado central. Entenderse con don José Madrid, en el mismo mercado. 496

**EN TACARES SE VENDE** magnífica finca constante como 77 manzanas, 45 caña en buen estado, el resto potreros y terrenos sembrar. Muy buen trapiche Gordon, 5 pailas nuevo, galerón grande de hierro y 2 maderas. Una paja agua propia, cañería, luz, casa grande, garage, caballeriza, dos casas más regulares y dos de peones. Tiene otras pajas agua. Toda la finca tiene riego. Tienda bueyes. Del pavimento mil varas en calle macadam. Informes domingo y lunes en casa número 41, calle 7a. norte. 502

**SE VENDE UNA CASA DE** concreto mixta en vía de construcción, y en un distrito residencial muy popular, acomodándola al gusto del comprador, en las divisiones interiores, si se aplica pronto. Comúnquese con el Apartado 1209. 498

**VENDO FINCA PEQUEÑA,** en San Joaquín de Flores. Tiene café, árboles frutales, magnifico potrero, casa para trabajador, cañería y corrales bien acondicionados para gallinas. Para detalles, dirijirse al apartado número 216 o teléfono N° 4548. 500

**COMPRAMOS SIERRA CIR-** CULAR de Roles. Reformatorio San Dimas. Teléfono 4266. 478

**SOCIO CAPITALISTA PA-** RA explotar negocio productivo, necesito uno. Lic. Juan de Dios Freer S. Botica Freer. Contiguo al Café Popular. 497

**MATRIMONIO EXTRANJE-** RO busca apartamento moderno sin muebles con baño, cocina, luz y buena agua. Alrededores de San José. Ofertas con precio a K. H. LA TRIBUNA. 496

**ACEITE DIESEL SE VEN-** DE una partida a precio de ganga. Tel. 3603. Ap. 343. 484

**RIELES DE 12 LBS. SE** venden de ocasión. Tel. 2278. 483.

**FINCA SE DESEA COM-** PRAR, de 8 a 12 manzanas con río o acequia, entre Santa Ana y Villa Colón. Teléfono 4429. 472

**SE VENDE DERECHO DE** LUZ con medidor de 18 bombillos, calentador y plancha eléctrica. Informes en el Mercado Central, tramo N° 96, con Rafaela de Alvarado. 405

**"COMEZON DE VECINOS"** Mirá, por el hueco de la llave; se ve una pareja de enamorados en unas cosas que da "miedo". No es para tanto doña; son casados y el niño es hecho por Muñoz Hermanos que les dió todos los muebles en abonos y sin fiador. Teléfono 3153. 425

# Todavía llueve!!

# No se moje!!

para eso le ofrecemos magnificas

# Capas - Paraguas - Sombrillas y Ahulados

Todos de la mejor calidad.

# Almacén ROBERT

## ESTUDIO DE LAS TARIFAS MUNICIPALES DE SAN JOSE PARA LOS IMPORTADORES

Emprenderá una comisión de miembros de la cámara de comercio con el inspector municipal de patentes D Rogelio Montagné

TENDRA LUGAR EL LUNES PROXIMO Y SE PROYECTA HACER UNA TOTAL REVISION QUE SE CONSIDERA NECESARIA

En la última sesión de la Junta de directores de la Cámara de Comercio se acordó designar a una comisión de miembros de esa organización a fin de realizar un estudio de impresiones con el inspector de patentes municipales don Rogelio Montagné, sobre las tarifas que tiene la municipalidad de San José a los importadores. Parece que han sido recibidas numerosas insinuaciones en el sentido de que se proceda a hacer una

## HARINA DE YUCA ELABORADA EN NUESTRO PAIS DESEAN IMPORTAR DE LOS ESTADOS UNIDOS

LA FIRMA PERKINS GLUE COMPANY, DE LADSDALE, PENNSILVANIA, ESCRIBE AL CONSULADO NORTEAMERICANO CON ESTE PROPOSITO

La comunicación fué transcrita a la Cámara de comercio para darla a conocer a los productores del artículo

El consulado norteamericano, en esta capital recibió una comunicación de la firma Perkins Glue Company, de Ladsdale, Pensilvania, en la cual se solicita ponerla en contacto con los productores de harina de yuca a fin de hacer grandes compras, pues está deseosa de importar el artículo en cantidades apreciables. La comunicación fué transcrita por el vice cónsul Mr. Roger S. Tyler Jr. a la cámara de comercio,

a fin de que esta organización la ponga en conocimiento de todos sus asociados, entre los que puede haber fabricantes de la harina de yuca. Nosotro damos la noticia gustosamente y si hay personas que en nuestro país la producen, podrán obtener mayores detalles en la secretaría de la cámara de comercio, con el fin de exportarla a los mercados norteamericanos.



Sales para preparar  
**AGUA INSALUS**  
tipo Vichy. Propiedades medicinales del  
**AGUA INSALUS**

## VIAS DIGESTIVAS

La semana pasada dimos a conocer como, con un paquete de LITS se prepara, en el momento que se desee, un litro de AGUA DE INSALUS, mineral gaseosa tipo Vichy para la mesa. Analizamos las características del AGUA INSALUS en su conjunto, como bebida corriente, e higiénica; de gusto agradable y enumeramos las afecciones en que podía ser tomada como agua medicinal.

En el resumen de hoy haremos resaltar las propiedades medicinales del AGUA DE INSALUS preparada con LITS en lo que se relaciona con las vías digestivas.

Como todas las aguas ácido-alcalinas, el AGUA DE INSALUS lleva una cantidad de bicarbonato de sosa libre; contiene, además, otras sales; cloruro de sodio, cloruro de potasio, sulfato de magnesio, sulfato de sodio.

El conjunto de estas sales influye sobre las secreciones del estómago e intestinos, y sobre el hígado. El beber AGUA INSALUS influye favorablemente en la evolución de muchas afecciones gastro-intestinales; y entre ellas, hiperacidéz gástrica, ardor en el estómago, estreñimiento, ataques de bilis y cálculos biliares, exceso de presión cerebral; y como coadyuvante todavía, en otras enfermedades que forzosamente debe tratar el médico Úlcera gástrica, Ascitis, Hidropesía, Envenenamiento por sales de plomo.

Cuando el AGUA DE INSALUS se toma para tratar alguna de estas enfermedades influirá favorablemente en su evolución con sus efectos, redondeando la terapéutica con medidas higiénicas, dieta adecuada, en la alimentación.

En el exceso de acidez y ardor estomacal, no se tomarán excitantes, (café té, picantes), se pondrá poca sal en los alimentos, se evitarán emociones en los individuos nerviosos, se regularizarán las comidas y se llevará una vida reposada y metódica.

**EN EL ESTREÑIMIENTO:** Tomar alimentos que dejen residuo abundante, frutas en cada comida, y vegetales en las principales de ellas; abundancia de grasas, sobre todo aceite, si el individuo no está obeso.

**EN LAS ENFERMEDADES DEL HIGADO:** Buen funcionamiento de los intestinos pues ellos son la principal causa del mal funcionamiento hepático, evitar exceso de alimentación; ejercicios físicos algo violentos; agua en cantidad y evitar vestidos apretados sobre el abdomen.

**EXCESO DE PRESION ARTERIAL:** Reposo después de comer, uso moderado de tabaco y alcohol, comida ligera y ejercicio muscular moderado sin esfuerzos; gimnasia respiratoria, aire fresco y baños de sol. Baños de pies si se siente congestionado el cerebro.

**EL AGUA DE INSALUS PREPARADA CON LITS** se tomará como agua de bebida tanto en las comidas como fuera de ellas; y si se deseara de ella un efecto laxante se beberán uno o dos vasos según la constitución del enfermo y a criterio de este antes de acostarse y al levantarse, retrasándose este lo posible en el desayuno.

Seguiremos instruyendo al lector sobre las medidas higiénicas a observar en cada una de las afecciones en que el AGUA DE INSALUS preparada con LITS está indicada.

## BOMBA EN UN EDIFICIO DE SHANGHAI

SHANGHAI, 9 UP. — En el edificio de cinco pisos que ocupa el diario Central China Daily News, órgano de Wang Ching Wei, estalló una poderosa bomba, provocando un gran incendio. Acudieron inmediatamente los bomberos, en tanto que las tropas policíacas japonesas establecieron un cordón en una gran zona. El hecho se produjo, no obstante haberse convertido a

## DENTRO DE POCO TIEMPO LLEGARA LA...

Shanghai en un campamento arrojarse el cuarto aniversario de mado, a raíz de las precaución de la iniciación de las hostilidades nes tomadas con motivo de cum chino-japonesas. —Viene de la página DIECISIETE extendiendo de Nicaragua para unirse a Costa Rica". El Ing. Flores Vega, haciendo buena su oferta puso a la disposición de las maestras de la Escuela República de Nicaragua todos los medios para que pudieran conocer la mayor parte de las poblaciones del hermano país conectadas por di-

## MAGNIFICOS RESULTA...

—Viene de la página DIECISIETE La lucha contra la garrapata y otros parásitos que azotan tanto a la ganadería, así como contra diversas enfermedades del ganado, merecen atención especial del Departamento de Defensa Pecuaria y es alentador ver que no se descuida un aspecto tan importante para la economía nacional, como es el de ayudar a la ganadería a que se desarrolle y alcance el nivel de progreso que corresponde a las necesidades del país.

